

Commentaire romand - Loi sur le droit international privé, <i>Convention de Lugano</i> 1 ^{re} éd. 2011	Mise à jour Andreas Bucher 10.5.2023
--	---

Titre II Compétence

Art. 2-31

1

3^e ligne, ajouter à la mention de l'art. 3 par. 1 : CJUE 19.12.2013, C-9/12, Corman-Collins, n° 20-23.

2

In fine, ajouter : La Convention s'applique aussi lorsque ni le domicile du demandeur, ni les faits litigieux ne sont situés dans un Etat partie (contrairement à l'avis de la Haute Cour de Norvège, cf. Fötschl, IPRax 2014 p. 187-194).

5

2^e ligne, confirmant qu'un élément d'extranéité est requis : CJUE 17.11.2011, C-327/10, Hypotecni banka, n° 29 s.

7^e ligne, insérer : La nationalité étrangère du défendeur peut soulever une question de compétence internationale et rendre la Convention applicable (cf. arrêt Hypotecni banka, cité, n° 31-35).

In fine : biffer la dernière phrase, puis continuer : Il fut précisé que les règles uniformes de compétence judiciaire internationale ne sont pas déterminées préalablement à l'introduction de l'instance (CJUE 30.9.2021, C-296/20, Commerzbank, n° 53). Ainsi, s'agissant des parties à un contrat de consommation, elles peuvent être domiciliées dans le même Etat lors de la conclusion du contrat, et il n'est pas exigé que l'activité de la part du professionnel soit transfrontalière dès ce moment-là (même arrêt, n° 48-52).

10^e ligne, ajouter à l'arrêt Owuso : CJUE 8.9.2022, C-399/21, IRnova, n° 23-31

5a n

Dès lors qu'un litige présentant un élément d'extranéité entre dans le champ d'application matériel de la Convention, respectivement du Règlement, les règles uniformes de compétence qui y sont prévues doivent « prévaloir sur les règles nationales de compétence » (CJUE 19.12.2013, C-9/12, Corman-Collins, n° 22). Il s'agit d'une « exclusion de principe » (CJUE 25.2.2021, C-804/19, BU c. Markt24 GmbH, n° 47 s.).

11

7^e ligne, biffer Gaudemet, puis insérer : La Cour de justice reconnaît qu'il y a lieu d'éviter un déni de justice auquel serait confronté un demandeur en raison de l'impossibilité de localiser le défendeur, si toutes les recherches requises ont été entreprises pour retrouver celui-ci (CJUE 17.11.2011, C-327/10, Hypotecni banka, n° 48-55). Il est conforme à l'impératif de sécurité juridique d'appliquer les règles de compétence uniformes (du RB I) à l'encontre d'un défendeur qui est probablement citoyen de l'Union, mais qui se trouve en un lieu inconnu, si l'on ne dispose pas d'indices probants qu'il est effectivement domicilié en dehors du territoire des Etats parties (CJUE 15.3.2012, C-292/10, de Visser, n° 37-42).

12a n

Dans un arrêt, le Tribunal fédéral a rappelé, certes, que les allégations du demandeur étaient décisives (sans mentionner ladite théorie), mais en procédant ensuite à leur qualification juridique autonome, qui devait être délictuelle, alors que le demandeur avait invoqué un fondement purement contractuel (ATF 6.2.2013, 4A_305/2012, c. 2 ; cf., également, ATF 26.5.2015, 5A_313/2015, c. 4) ; de même, tout en rappelant la théorie, un autre arrêt ne l'applique pas, examinant longuement des obligations contractuelles complexes pour en dégager leur lieu d'exécution qui était manifestement lié au fond du litige (ATF 140 III 418 ss, reproduit sans le c. 2.3 de l'ATF 4A_113/2014). Dans un autre arrêt, la validité d'une stipulation pour autrui a été examinée sans mentionner la théorie (ATF 23.11.2022, 4A_120/2022, c. 4). La théorie étant connue uniquement en Allemagne (en doctrine) et en Suisse et controversée dans ces deux pays, on ne saurait la présenter comme si son application dans le contexte de la Convention était certaine (comme le font Hofmann/Kunz, BSK-LugÜ, art. 5 n° 356-365, 635-644). On voit mal comment la Cour de justice pourrait s'en inspirer, étant donné qu'elle serait alors empêchée de statuer sur une question de compétence juridictionnelle si l'analyse de celle-ci était reportée à l'examen du fond du litige. La Cour a relevé que l'on ne saurait exiger, déjà au stade de l'examen de la com-

pétence, une appréciation analogue à celle devant être effectuée pour examiner le fond du litige, ce qui impliquerait l'utilisation de concepts juridiques nationaux dans le cadre du RB I, en l'espèce relatifs à l'imputation des agissements de l'un de plusieurs auteurs d'un prétendu acte délictuel à ceux-ci (CJUE 16.5.2013, C-228/11, Melzer, n° 31-35 ; 3.10.2013, C-170/12, Pinckney, n° 41). En statuant ainsi, la Cour a implicitement écarté l'idée de reporter la question de la compétence juridictionnelle au stade de l'examen au fond. Elle en a fait de même en rappelant à une juridiction nationale qu'elle devait interpréter le contrat liant les parties afin de déterminer si la demande en réparation relève de la matière contractuelle au sens de l'art. 5 ch. 1, nonobstant le fait qu'au fond, cette demande était de nature délictuelle en droit national (CJUE 13.3.2014, C-548/12, Brogsitter, n° 26). Le BGH allemand ne voit pas les choses autrement : l'allégation du demandeur quant aux faits fondant la compétence doit être pertinente (« schlüssig ») sans être prouvée en suivant les exigences de la loi applicable ; cet examen est autonome, propre à la règle de compétence, et il ne peut être reporté au stade de l'application de la loi régissant le fond (cf. BGH 29.11.2011, IPRax 2013 p. 164).

12b n

Etant saisie pour la première fois directement de la question de savoir si les allégations de la seule partie demanderesse sont suffisantes aux fins de la décision en matière de compétence ou s'il faut procéder à une administration détaillée de la preuve en ce qui concerne les éléments de fait litigieux qui sont pertinents à la fois pour la question de la compétence et pour l'existence du droit invoqué, la Cour a relevé que le RB I ne précise pas explicitement l'étendue des obligations de contrôle lors de la vérification de la compétence par la juridiction nationale saisie, étant toutefois entendu que l'application des règles nationales pertinentes ne doit pas porter atteinte à l'effet utile du Règlement (CJUE 28.1.2015, C-375/13, Kolassa, n° 58-60). Ainsi, s'agissant des compétences spéciales, « le juge appelé à trancher un litige issu d'un contrat peut vérifier, même d'office, les conditions essentielles de sa compétence, au vu d'éléments concluants et pertinents fournis par la partie intéressée, établissant l'existence ou l'inexistence du contrat » (n° 61), tandis que le juge peut aussi considérer comme établies, aux seules fins de vérifier sa compétence, « les allégations pertinentes du demandeur quant aux conditions de la responsabilité délictuelle ou quasi délictuelle » (n° 62). En cas de contestation par le défendeur des allégations du demandeur, le juge saisi n'est pas obligé de procéder à une administration de la preuve au stade de la détermination de la compétence en ce qui concerne les éléments de faits pertinents relatifs tant à la compétence qu'au fond, ce qui risquerait de préjuger l'examen de celui-ci (n° 63 s.). La Cour précise cependant que tant l'objectif d'une bonne administration de la justice que le respect dû à l'autonomie du juge dans l'exercice de ses fonctions exigent « que la juridiction saisie puisse examiner sa compétence internationale à la lumière de toutes les informations dont elle dispose, y compris, le cas échéant, les contestations émises par le défendeur » (n° 64 s.). Cette jurisprudence rend la théorie des faits doublement pertinente. En effet, dès lors que le juge saisi doit statuer sur sa compétence à la lumière de toutes les informations dont il dispose, principalement par le biais de l'argumentation des parties, il ne peut traiter comme irrecevables ou sans pertinence les objections formulées par le défendeur à l'égard de sa compétence, au motif qu'il conviendrait d'en juger dans la procédure au fond et de privilégier ainsi, au cas où la preuve de faits doublement pertinents échoue, un jugement au fond favorable au défendeur plutôt qu'une simple décision d'incompétence. L'effet utile de la Convention est mis en péril si le juge saisi devait affirmer sa compétence sans examiner les faits touchant également au fond et aboutir ensuite à un jugement au fond qui constate implicitement que cette compétence n'existait pas. Il serait, en effet, contradictoire de qualifier une notion de droit matériel définissant la compétence *ratione materiae* d'« autonome » tout en considérant la même notion de « doublement pertinente » en ce sens qu'elle devrait dépendre de la loi nationale régissant le fond.

12c n

Pour le Tribunal fédéral, l'application de la théorie de la double pertinence n'est pas régie par la Convention de Lugano, mais par la loi du for. L'arrêt Kolassa ne dirait pas autre chose et s'en remettrait au juge pour décider s'il entend tenir compte des objections du défendeur ; pour le juge national, il s'agirait d'une simple faculté (ATF 141 III 294 ss, 300). Il n'empêche que la Convention détermine les chefs de compétence de manière uniforme, sans laisser de place à des règles nationales de compétence (cf. n° 5a et CJUE 25.2.2021, C-804/19, BU c. Markt24 GmbH, n° 47 s., rappelant qu'il s'agit d'une « exclusion de principe ») ; elle ne peut donc se voir greffer sur ses règles une théorie de droit national dont il est admis qu'elle aboutit à des situations dans lesquelles le juge constate après l'administration des preuves au fond que sa compétence, initialement acceptée sur la base de la théorie, n'est en réalité pas donnée. Car, comme le relève un autre arrêt, c'est à cela que sert la théorie : rendre compétents des tribunaux qui ne le sont pas (ATF 141 III 495 ss, 508), respectivement autoriser le juge saisi « à admettre sa compétence sans en vérifier toutes les conditions » (ATF 147 III 159 ss, 163). Dans un autre arrêt encore, la théorie est appliquée à une notion définissant le champ d'application matériel de

la Convention (ATF 142 III 466 ss, 469, 473, 474).

La théorie étant susceptible de conférer la compétence à un tribunal qui ne l'a pas si les objections du défendeur étaient entendues, cette compétence dépend de la démarche (respectivement des allégations) du demandeur et elle est imprévisible pour le défendeur. L'incohérence du raisonnement est frappante dans ce dernier arrêt qui s'étend longuement sur la finalité du for contractuel de l'art. 5 ch. 1 lit. a, en précisant que cette disposition doit être interprétée de façon à permettre, entre autre, « au défendeur de prévoir de manière raisonnable devant quelles juridictions, autres que celles de l'Etat de son domicile, il pourrait être attiré » (ATF 142 III 475 s.). Or, ce que le défendeur ne peut prévoir, c'est la saisine par le demandeur d'un for suisse qui affirmera sa compétence sur la seule base des allégués, même faux, du demandeur.

12d n

La Cour de justice vient de s'exprimer de manière encore plus claire et nette. Dans le dispositif de l'arrêt Kollassa, il était encore dit qu'il est « loisible » à la juridiction saisie d'examiner sa compétence en tenant compte, le cas échéant, des contestations émises par le défendeur. Dans son nouvel arrêt Universal Music International, la Cour dit ce que cela veut dire : « Dans le cadre de la vérification de sa compétence ..., la juridiction saisie d'un litige *doit* apprécier tous les éléments dont elle dispose, y compris, le cas échéant, les contestations émises par le défendeur » (CJUE 16.6.2016, C-12/15, n° 46 et le dispositif n° 2 ; cf., de même, l'arrêt du 10.3.2016, C-94/14, Flight Refund, n° 59-63). Voilà ce qui s'oppose diamétralement à la thèse du Tribunal fédéral pour lequel : « La position du défendeur ne joue aucun rôle pour les faits doublement pertinents. » (ATF 3.5.2016, 4A_573/2015, c. 5.3.1). Le Tribunal fédéral comprendra qu'il ne suffit pas de rétorquer que la théorie des faits doublement pertinents relèverait du « droit national » ou de la loi du for (ATF 141 III 300) ; ce droit, y compris le droit suisse, doit être rendu conforme au respect des règles de compétence de la Convention dont les notions sont de droit « autonome » (cf. Bucher, Jusletter, 8.5.2017, n° 2-20). Or, cela ne suffit toujours pas : La Convention ne contiendrait aucune règle précisant comment procéder en présence de faits doublement pertinents (ATF 5.9.2016, 4A_368/2016, c. 2.2, ne citant aucune jurisprudence de la CJUE). La Cour a encore rappelé l'évidence : Lorsqu'il s'agit d'identifier les points de rattachement avec l'Etat du for justifiant sa compétence en vertu de l'art. 5 ch. 3 RB I, il convient de se contenter à cet égard d'un examen *prima facie* du litige sans examen du fond de celui-ci dans la mesure où la détermination des éléments de la responsabilité civile délictuelle, dont le fait générateur du préjudice, relève du droit national applicable. En effet, une solution consistant à faire dépendre l'identification du point de rattachement de critères d'appréciation issus du droit matériel applicable irait à l'encontre de l'objectif de sécurité juridique (CJUE 5.7.2018, C-27/17, flyLAL, n° 54/55). L'argument est à double face : la définition du chef de compétence ne peut dépendre du droit applicable au fond du litige ; elle doit être déterminée par le juge, sur la base d'un examen *prima facie* du litige, afin de statuer sur sa compétence, ce qui signifie qu'elle ne peut être renvoyée à l'examen du fond du litige. De même, s'agissant de la notion de contrat de travail selon l'art. 18 par. 2 CL, il convient de procéder par une interprétation autonome et non selon une qualification établie sur le fondement du droit national (CJUE 11.4.2019, C-603/17, Bosworth, n° 24). On ne saurait donc renvoyer l'examen de cette double condition, relevant de la compétence et du fond, au seul stade de la procédure au fond. Dans les observations écrites (non publiées) présentées à la Cour, le Conseil fédéral ne s'est pas exprimé sur la question, renonçant ainsi à faire valoir la position du Tribunal fédéral qui voudrait que la qualification du contrat relève du droit national et laisse ainsi place à la théorie des faits doublement pertinents.

12e n

La confusion est généralisée, comme elle l'est en droit interne (cf. art. 2-12 LDIP, n° 20). Ainsi, dans un arrêt du 21.5.2019, après avoir constaté qu'au stade de l'examen de la compétence internationale, le tribunal n'analyse pas le fond de la demande, mais détermine uniquement les points de rattachement avec l'Etat du for saisi, qui justifient sa compétence en vertu de l'art. 5 ch. 3 CL (ATF 145 III 303 ss, 312), ses points sont dégagés de l'examen de l'existence d'une exploitation abusive d'une position dominante et des actes représentant une stratégie commune, c'est-à-dire des éléments caractéristiques du litige au fond relatif à des infractions au droit des cartels (ATF 145 III 312-317). L'examen de la compétence n'a donc pas été renvoyé au fond comme le demanderait la théorie des faits doublement pertinents, que l'arrêt ne mentionne point, ce qui aurait rendu la contradiction d'autant plus visible que l'arrêt commence par souligner que la question de la compétence internationale relève de la Convention et qu'elle est examinée indépendamment du fond (ATF 145 III 306, 312), alors que le Tribunal fédéral fait valoir, lorsqu'il y pense, que ladite théorie peut intervenir en vertu du droit

national et empêche l'examen de conditions de la compétence que l'on retrouve lorsqu'on examine le fond.

L'arrêt Universal Music International ne retient pas non plus dans son dispositif « qu'il n'y a pas lieu de procéder à une administration détaillée de la preuve », comme l'avait fait l'arrêt Kolassa. Cette observation figure dans ce second arrêt simplement en tant que considérant (n° 45), qui rappelle que ce nonobstant, il est demandé au juge d'examiner sa compétence à la lumière de toutes les informations dont il dispose, y compris, le cas échéant, les contestations émises par le défendeur. En revanche, il n'existe pas de prescriptions liant le juge quant à la manière d'apprécier ces contestations, sauf la précision qu'une administration détaillée n'est pas requise. Les allégations du demandeur peuvent ainsi être jugées pertinentes (arrêts Kolassa, n° 62, Universal Music International, n° 44), après avoir écarté les arguments du défendeur.

Le Tribunal fédéral avait noté qu'il n'y avait pas lieu d'examiner, dans l'espèce dont il était saisi, « plus avant » les critiques adressées à l'application de la théorie dans le contexte de la Convention de Lugano (ATF 141 III 300). Lorsque l'occasion s'est présentée ultérieurement, dans un cas lié à la Convention, il fut noté que la théorie avait pour défaut d'autoriser le juge à constater sa compétence sans en examiner toutes les conditions (!), la théorie étant néanmoins « justifiée dans son résultat » qui consiste à empêcher le demandeur de porter ensuite le litige au for ordinaire ou à un autre for spécial (ATF 3.5.2016, 4A_573/2015, c. 5.2.1 ; cf., de même, ATF 141 III 299). Dans deux autres arrêts, la théorie fut jugée pertinente pour la Convention de Lugano comme si de rien était et à un moment où le Tribunal fédéral avait pu prendre connaissance de l'arrêt Universal Music International de la Cour (ATF 142 III 469, 473, 474 ; ATF cité du 5.9.2016, c. 2.2). La théorie affecte directement la portée du concept de compétence au sens de la Convention. Ainsi que le Tribunal fédéral le rappelle souvent, les notions figurant dans la Convention doivent être interprétées de manière autonome et non selon le droit national (cf., en dernier lieu, ATF 142 III 420 ss, 422, et les arrêts cités sous art. 1-79 n° 26). Il aurait donc fallu juger de la pertinence de la théorie à l'aune de la jurisprudence de la CJUE.

On constate d'ailleurs à la lecture des quatre derniers arrêts de la Cour que l'Office fédéral de la justice n'a pas présenté d'observations dans trois, tandis qu'il en a fourni une opinion dans l'affaire Bosworth. Il a sans doute jugé inopportun de défendre devant la Cour la théorie des faits doublement pertinents chère au Tribunal fédéral. Mieux vaut en effet se taire plutôt que d'aller devant la Cour pour se rendre ridicule en soutenant une thèse indéfendable qu'aucun autre pays ne partage.

15 n

Sans être véritablement comparable au forum non conveniens, on peut néanmoins en rapprocher une version très restreinte sous la forme de l'objection d'*abus de droit*. Cependant, le niveau requis pour permettre par ce biais de déroger à une règle de compétence de la Convention est très élevé. La question a été soulevée, sans succès, à l'égard d'allégations d'indices permettant de conclure que le demandeur aurait créé ou maintenu de manière artificielle les conditions d'application de l'art. 6 ch. 1 CL par la collusion avec l'un des codéfendeurs (cf. CJUE 21.5.2015, C-352/13, CDC, n° 29-33 ; ATF 21.5.2019, 4A_446/2018, c. 3.4). D'autres hypothèses d'abus sont parfois débattues dans le contexte de la litispendance, lorsque la querelle porte sur l'introduction alléguée d'une action devant un for étranger, souvent dans le cas d'une demande en constatation négative de droit (cf. ATF 6.7.2007, 4A_143/2007, c. 3 ; ATF 144 III 175 ss, 192).

Bibliographie

Suisse :

ANDREAS BUCHER, Que devient le droit (civil) international au Tribunal fédéral?, Jusletter, 8.5.2017 ; NINO SIEVI, Die negativen Feststellungsklagen des schweizerischen Rechts im Anwendungsbereich des Lugano-Übereinkommens, Zurich 2017.

Autres sources :

PAUL BEAUMONT, Forum non conveniens et régime des conflits de compétence dans l'espace judiciaire européen: vers une solution intégrée, Rev.crit 2018 p. 433-445 ; ANDREAS FÖTSCHL, Keine Anwendung des Lugano-Übereinkommens für Kläger aus Drittstaaten - Zur Entscheidung des norwegischen Høyesterett in Raffles Shipping v. Trico Subsea AS, IPRax 34 (2014) p. 187-194 ; DOMINIUK STEFER, Zession und Zuständigkeit unter der EuGVO, Tübingen 2022 ; ROLF WAGNER, Internationale und örtliche Zuständigkeit nach der EuGVO, EuZW 32 (2021) p. 572-579.

Art. 2**2**

In fine, ajouter : ATF 7.11.2013, 4A_224/2013, c. 2.1 ; ATF 14.4.2016, 4A_36/2016, c. 3.5.1. Puis continuer : Ainsi que cela est indiqué dans ces arrêts, les dispositions pertinentes sont alors celles relatives à la matière concernée (notamment les art. 109, 112 et 129) et non la règle subsidiaire de l'art. 2 (comme l'applique l'ATF 10.2.2014, 4A_419/2013, c. 6).

4

In fine, ajouter : La compétence est préservée même si son exercice est lié à une question non régie par la Convention et par rapport à laquelle elle doit cesser, telles des mesures de protection de l'enfant qui change de résidence habituelle (Obergericht BE, CAN 2021 n° 13 p. 42).

6

In fine, ajouter : Ainsi, dans le contexte de l'art. 5 CL, c'est la position formelle de partie qui compte (cf. ATF 145 III 303 ss, 311).

Art. 4**8**

5^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 263

Art. 5**12**

6^e ligne : l'arrêt Car Trim est publié *in* Rec. 2010 I 1255.

15

12^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 190

21

5^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 193

8^e ligne, biffer Gaudemet

11^e ligne, lire Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 19

22

5/6^e lignes, lire Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 110

10^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 191

23

7^e ligne, lire Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 17

8^e ligne, lire Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 36

24

15^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 190 ; Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 18

33

6^e ligne, lire Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 34

39

17^e ligne : l'arrêt Wood Floor est publié *in* Rec. 2010 I 2121.

42

7/8^e lignes : l'arrêt Car Trim est publié *in* Rec. 2010 I 1255.

46

14^e ligne, biffer Gaudemet

52

7^e ligne, lire Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 72

53

11^e ligne, lire Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 65

15^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 213

54

7^e ligne, biffer Gaudemet

62

18/19^e lignes : l'arrêt Car Trim est publié *in Rec.* 2010 I 1255.

64

3^e ligne : l'arrêt Car Trim est publié *in Rec.* 2010 I 1255 et l'arrêt Wood Floor *in Rec.* 2010 I 2121.

65

5^e ligne, lire Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 53

66

7^e ligne, lire Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 52

71

8^e ligne : l'arrêt Wood Floor est publié *in Rec.* 2010 I 2121.

13^e ligne, lire Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 50

73

22^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 211, puis biffer Keller/Kren

74

5/6^e lignes : l'arrêt Car Trim est publié *in Rec.* 2010 I 1255.

75

7^e ligne, biffer Oberhammer

81

6^e ligne : l'arrêt Car Trim est publié *in Rec.* 2010 I 1255.

8^e ligne : l'arrêt Wood Floor est publié *in Rec.* 2010 I 2121.

92

7^e ligne, lire Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 68

96

2^e ligne, lire : cf. Gaudemet/Ancel, n° 212

97

4^e ligne, lire Dutoit, art. 113 n° 10

9^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 212

98

6^e ligne, ajouter après lit. b : ATF 14.5.2018, 5A_801/2017, c. 3.3.2.

8^e ligne, insérer : Le règlement des relations entre l'enfant et ses parents peut produire des effets sur leur obligation d'entretien, mais également sur les prestations alimentaires dues entre époux (ATF 30.9.2019, 5A_262/2019, c. 3).

99

5^e ligne, insérer : On ne saurait admettre une exception qui en écarterait l'action en constatation ou en réduction intentée par le débiteur contre le créancier (contra : Fankhauser, Festschrift Schwenger, p. 483).

100

Ajouter à la première phrase : Sous le régime du Règlement 4/2009, la Cour a cependant adopté une autre interprétation, fondée sur la différence des dispositions de ce Règlement et de la Convention de Bruxelles, découlant de ce que ce Règlement ne connaît pas un principe général fondé sur la compétence au domicile du défendeur, par rapport auquel les règles dérogatoires sont d'interprétation stricte, mais une pluralité de critères, de rang égal et alternatif. Or, l'art. 3 dudit Règlement ne spécifie pas que les fors prévus doivent être saisis par le créancier d'aliments lui-même. Une demande d'aliments peut donc également y être introduite par un organisme public légalement subrogé dans les droits dudit créancier (CJUE 17.9.2020, C-540/19, WV, n° 25-44). Les solutions sont ainsi devenues différentes sur ce point selon que le Règlement de 2009 ou la Convention de Lugano s'applique à la compétence en matière d'obligations alimentaires.

Et placer la suite (lignes 5 jusqu'à la fin) sous :

101a n

Reprendre du n° 100 :

10^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 217 s.

11^e ligne, biffer Dutoit, FJS

In fine, biffer la dernière phrase, puis continuer : L'art. 5 ch. 2 ne vise pas l'action du débiteur d'aliments en général (comme le soutiennent Hofmann/Kunz, BSK-LugÜ, art. 5 n° 400 s.), mais uniquement dans les cas où le for se trouve dans un Etat autre que l'Etat du domicile du créancier. L'avis aux débiteurs relève de l'exécution forcée et non de l'obligation alimentaire ; cette position de la jurisprudence pourrait cependant encore changer, suivant un revirement en droit interne (cf. art. 22 n° 73a).

101

5^e ligne, ajouter : ATF 23.4.2012, 5A_889/2011, c. 4.1.1.

102

In fine, ajouter : Le but de ce for additionnel étant de permettre une concentration des litiges et non nécessairement de protéger le créancier d'aliments, cette option peut également être exercée par le débiteur ayant initié le divorce (cf. Cour de cassation française, 25.3.2015, Rev.crit. 2015 p. 638, Clunet 2015 p. 882). L'attraction du for fondé sur la nationalité est cependant malheureuse, étant donné qu'elle offre un privilège à l'époux qui entend échapper au for de la résidence qui lui serait moins favorable.

103

In fine, remplacer la dernière phrase par : La Suisse a abandonné bien rapidement tout effort d'aboutir à un protocole additionnel qui aurait permis de se rapprocher des solutions du Règlement (cf. art. 1-79 n° 11). Une situation de conflit qui peut se présenter est résolue différemment selon que l'on estime que le Règlement alimentaires est réservé par l'art. 64 ou par l'art. 67 CL (cf. art. 64 n° 7).

103a

On a pu croire qu'une nouvelle divergence par rapport à la Convention de Lugano s'était dessinée à la suite d'un arrêt du 16.7.2015 de la Cour (C-184/14) statuant que lorsque l'action en séparation des époux et celle portant sur la responsabilité parentale des enfants sont soumises à deux juridictions différentes (Milan et Londres, en l'espèce), la demande d'obligation alimentaire en faveur des enfants ne peut pas être considérée comme accessoire à ces deux actions, mais uniquement à celle en matière de responsabilité parentale (n° 26-48). Un arrêt ultérieur a précisé, cependant, que le lien avec l'action relative à l'exercice de la responsabilité parentale devait s'expliquer, dans cette affaire, par les circonstances de l'espèce, sans préjuger des rattachements de l'action alimentaire aux autres fors (CJUE 5.9.2019, C-468/18, R. c. P., n° 28-52). Une demande en modification d'une décision prise antérieurement au lieu de la résidence habituelle ne peut plus être portée devant la juridiction de ce lieu si l'enfant a déménagé depuis lors dans un autre Etat dont les tribunaux sont dorénavant compétents (CJUE 15.2.2017, C-499/15, W., n° 47-70).

108

7^e ligne, lire Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 102

120

3^e ligne, lire Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 111

122

6^e ligne, lire Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 110

123

2^e ligne, biffer Oberhammer

130

6^e ligne, lire Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 127

7^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 236 s., qui soulignent ...

134

10^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 230

135

10^e ligne, lire Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 124

In fine : Un arrêt a été rendu dans ces deux affaires le 25.10.2011 (Rec. 2011 I 10269).

137

11^e ligne, lire Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 119

142

19^e ligne, lire Oberhammer, KLugÜ, art. 5 n° 123

145

8^e ligne, lire biffer Gaudemet

153

6^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 235

7^e ligne, lire Dutoit, art. 110 n° 6

154

15^e ligne : L'arrêt swiss-lief.ch porte le n° 4C.341/2005.

158

4^e ligne, biffer Oberhammer

162

5^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 244

Bibliographie

Convention de Lugano de 2007 (et Règlement Bruxelles I) :

Suisse : PHILIPPE DUCOR, Loi fédérale sur le droit international privé, Convention de Lugano, in *Commentaire romand, Propriété intellectuelle*, Bâle 2013, p. 2277-2356 ; ROLAND FANKHAUSER, Der conflict mobile im Kinderunterhaltsrecht oder zur (Un-)Beständigkeit von Unterhaltsregelungen, in *Private Law, national, global, comparative*, Festschrift für Ingeborg Schwenzer, Berne 2011, p. 481-492 ; CHRISTIANA FOUNTOULAKIS, La vente internationale – quelques développements récents, in *La pratique contractuelle* 4, Genève 2015 ; MYRIAM A. GEHRI, Vertrag – quasi ?, Abgrenzungsprobleme und Prozessplanung nach Art. 5 Nr. 1 und 3 LugÜ, in *Innovatives Recht*, Festschrift für Ivo Schwander, Zurich 2011, p. 699-709 ; PASCAL GROLIMUND, Internationale Fragen des Adhäsionsprozesses, in *Schnittstellen zwischen Zivilprozess und Strafverfahren*, Berne 2014, p. 45-59 ; FLORENCE GUILLAUME/AURÉLIE PLANAS, L'application de l'art. 5 ch. 3 CL en matière de responsabilité pour les atteintes internationales à l'environnement, in *Pour un droit équitable, engagé et chaleureux*, Mélanges en l'honneur de Pierre Wessner, Bâle 2011, p. 133-149 ; MICHAEL ISLER, Der Direktanspruch in internationalen Vertragsketten, Zurich 2011 ; ALEXANDER KERNEN, Schützenhilfe für Opfer von Persönlichkeitsverletzungen im Internet, Der neue Klägergerichtsstand des EuGH und dessen Auswirkungen auf die Schweiz, Jusletter, 6.2.2012 ; BENDICHT LÜTHI, EuGH konkretisiert Deliktzuständigkeit bei Markenrechtsverletzungen mittels AdWords, Sic! 2013 p. 212-221 ; ALEXANDER R. MARKUS, Erfüllungsvereinbarungen und Konzentrationsprinzip beim Vertragsgerichtsstand unter dem System von Brüssel und Lugano, IPRax 35 (2015) p. 277-282 ; THOMAS M. MAYER, Der Trust im Lugano-Übereinkommen, AJP 26 (2017) p. 299-311 ; MATTHIS PETER, Negative Feststellungsklagen am Deliktgerichtsstand von Art. 5 Nr. 3 EuGVVO/LugÜ, Jusletter, 12.8.2013 ; HANNES MEYLE, Reine Vermögensschäden im schweizerischen und europäischen Internationalen Zivilverfahrensrecht, in *Le droit comparé et le droit suisse*, Genève 2018, p. 41-63 ; RODRIGO RODRIGUEZ, Gerichtsstände bei Unfällen im Lichte der «Odenbreit»-Rechtsprechung und des revidierten Lugano-Übereinkommens, Jahrbuch zum Strassenverkehrsrecht 2012 p. 365-386 ; GIAN PAOLO ROMANO, Le for au lieu de l'exécution dans la jurisprudence récente de la Cour de justice de l'Union européenne, in *Nouvelle procédure civile et espace judiciaire européen*, Genève 2012, p. 63-94 ; IDEM, Le contentieux international relatif au trust: questions choisies, in *Le droit en question*, Mélanges en l'honneur de Margareta Baddeley, Genève 2017, p. 461-497 ; SVEN SCHILF, Der Gerichtsstand des Erfüllungsortes im deutsch-schweizerischen Rechtsverkehr bei Geltung des UN-Kaufrechts als anwendbarem Recht – Rückschau auf de Bloos/Tessili, IHR 11 (2011) p. 181-185 ; PETER STRICKLER, Gerichtsstand am vertraglichen Erfüllungsort, Auswirkungen der Revision des Lugano-Übereinkommens auf das Prozessrecht der Schweiz, in *Europäisierung der schweizerischen Rechtsordnung*, Zurich 2013, p. 161-183 ; EVELINE WEDLECHOWICZ, Gerichtsstand des Erfüllungsortes unter dem LugÜ, Ius.full 11 (2013) p. 134-147 ; ALEXANDER WITTEW, Zehn Jahre Erfüllungsortgerichtsstand im Europäischen Prozessrecht, AJP 21 (2012) p. 679-684.

Autres sources : JÜRGEN BASEDOW *et al.* (éd.), *International Antitrust Litigation*, Oxford 2012 ; DAGMAR COESTER-WALTJEN, Der Erfüllungsort im internationalen Zivilprozessrecht, in *Recht ohne Grenzen*, Festschrift für Athanassios Kaissis, Munich 2012, p. 91-101 ; PIETRO FRANZINA/ALBERTO DE FRANCESCHI, Jurisdiction over sales contracts under the Brussels I regulation : the relevance of standard trade terms, IHR 12 (2013) p. 137-148 ; FRANCISCO J. GARCIMARTÍN, El fuero especial en materia de obligaciones contractuales en el Reglamento Bruselas I: El Status Quaestionis interpretativo, IJPL 3 (2013) p. 22-41 ; UGLJESA GRUSIC, Jurisdiction in Complex Contracts under the Brussels I Regulation, JPIL 7 (2011) p. 321-340 ; CATHERINE KESSEDIAN, Le for contractuel en droit européen – Wood Floor, Car Trim et les autres, in *Private Law, national, global, comparative*, Festschrift für Ingeborg Schwenzer, Berne 2011, p. 937-954 ; MATTHIAS LEHMANN, Where Does Economic Loss Occur?, JPIL 7 (2011) p. 527-550 ; PETER MANKOWSKI, EuGVVO/revLugÜ und CISG im Zusammenspiel – insbesondere beim Erfüllungsortsgerichtsstand, in *Private Law, national, global, comparative*, Festschrift für Ingeborg Schwenzer, Berne 2011, p. 1175-1196 ; PEDRO ALBERTO DE MIGUEL ASENSIO, El lugar de ejecución de los contratos de prestación de servicios como criterio atributivo de competencia, in *Entre Bruselas y La Haya, Liber Amicorum Alegría Borrás*, Madrid 2013, p. 291-307 ; CSONGOR ISTVÁN NAGY, The Word is a dangerous Weapon: Jurisdiction, Applicable Law and Personality Rights in EU Law – Missed and New Opportunities, JPIL 8 (2012) p. 251-296 ; SOPHIE NEUMANN, Intellectual Property Rights Infringement in European Private International Law, JPIL 7 (2011) p. 583-600 ; NICOLÒ NISI, La giurisdizione in materia di responsabilità delle agenzie di rating alla luce del regolamento Bruxelles I, RDIPP 49 (2013) p. 385-418 ; KIM ØSTERGAARD, Commercial Agents and Special Jurisdiction, in *Liber Amicorum Ole Lando*, Copenhagen 2012, p. 399-409 ; ILARIA PETRELLI, La bonne foi dans la pondération de proximité et de la fonction résiduelle du for spécial en « matière contractuelle » dans le règlement Bruxelles I, Rev.crit. 2020 p. 61-82 ; PAOLA PIRODDI, Incoterms e luogo di consegna dei beni nel regolamento Bruxelles I, RDIPP 47 (2011) p. 939-970 ; FILIP PLAŠIL/LUBOŠ KLIMENT, The CMR Convention, Brussels I Regulation and « Empty International Competence », *Czech Yearbook of International Law* 6 (2015) p. 169-186 ; MICHEL REYMOND, Jurisdiction in Case of Personality Torts Committed over the Internet : A Proposal for a Targeting Test, YPIL 14 (2012/13) p. 205-246 ; OSKAR RIEDMEYER, Internationale Zuständigkeit für Klagen bei Unfällen in der EU, Jahrbuch zum Strassenverkehrsrecht 2012 p. 387-401 ; BEN STEINBRÜCK, Der Vertriebsort als Deliktgerichtsstand für internationale Produkthaftungsklagen, in *Recht ohne Grenzen*, Festschrift für Athanassios Kaissis, Munich 2012, p. 965-974 ; ALINE TENENBAUM, Retombée de l'affaire Madoff sur la Convention de Lugano, La localisation du dommage financier, Rev.crit. 101 (2012) p. 45-60 ; JOHANNES WEBER, Gesellschaftsrecht und Gläubigerschutz im Internationalen Zivilverfahrensrecht, Tübingen 2011 ; MATTHIAS WELLER, Persönlichkeitsverletzungen im Internet, Internationale Zuständigkeit am „Ort der Interessenkollision“, in *Recht ohne Grenzen*, Festschrift für Athanassios Kaissis, Munich 2012, p. 1039-1055 ; DANIEL WIED, Zivilprozessuale Qualifikationsprobleme im Spannungsfeld von Vertrag und Delikt, Frankfurt a.M. 2010 ; MATHIJS H. TEN WOLDE/KIRSTEN C. HENCKEL, The ECJ's Interpretation of Article 5(3) Brussels I Regulation: A Carefully Balanced System of Jurisdictional Rules?, IJPL 3 (2013) p. 195-222 ; SAMUEL ZOGG, Accumulation of Contractual and Tortious Causes of Action under the Judgments Regulation, JPIL 9 (2013) p. 39-76.

Convention de Lugano de 1988 (et Convention de Bruxelles)

Règlement Bruxelles I^{bis} :

ANNE-CATHERINE CHIARINY, Un point sur l'application de l'article 8-1 du règlement Bruxelles I^{bis} aux contentieux en contrefaçon

plurilocalisés, Rev.crit. 2017 p. 357-371 ; BORIS DOSTEL, Zur internationalen Zuständigkeit für Klagen aus grenzüberschreitenden Vertriebsverträgen, EuZW 29 (2018) p. 944-952, 983-991 ; FLORIAN EICHEL, Der prozessuale Handlungsort bei internationalen Markenrechtsverletzungen im Internet, IPRax 39 (2019) p. 16-23 ; LORNA E. GILLIES, The contribution of jurisdiction as a technique of demand side regulation in claims for the recovery of cultural objects, JPIL 11 (2015) p. 295-316 ; UGLJEŠA GRUŠIĆ, Unjust enrichment and the Brussels I Regulation, ICLQ 68 (2019) p. 837-868 ; TREVOR C. HARTLEY, Jurisdiction in Tort Claims for Non-Physical Harm under Brussels 2012, Article 7(2), ICLQ 67 (2018) p. 987-1003 ; JAN VON HEIN, Protecting Victims of Cross-Border Torts under Article 7 No. 2 Brussels I^{bis}: Towards a More Differentiated and Balanced Approach, YPIL 16 (2014/15) p. 241-274 ; BURKHARD HESS, Protecting Privacy by Cross-Border Injunction, RDIPP 55 (2019) p. 284-301 ; JAN FELIX HOFFMANN, Die Gerichtsstände der EuGVVO zwischen Vertrag und Delikt, ZZZ 128 (2015) p. 465-494 ; BIRGIT VON HOUTERT, Jurisdiction in Cross-Border Copyright Infringement Cases, Rethinking the Approach of the Court of Justice of the European Union, YPIL 22 (2020/21) p. 299-333 ; ARON JOHANSON, Mosaiktheorie ad absurdum – Örtliche Zuständigkeit im Rahmen des Art. 7 Nr. 2 EuGVVO bei Persönlichkeitsverletzungen, ZvglRW 121 (2022) p. 176-192 ; THOMAS KADNER GRAZIANO, Der Gerichtsstand des Erfüllungsortes in Art. 7 Nr. 1 EuGVVO n.F., RIW 62 (2016) p. 14-34, en anglais : YPIL 16 (2014/15) p. 167-217 ; MATTHIAS LEHMANN, A new piece in the puzzle of locating financial loss : the ruling in VEB v. BP on jurisdiction for collective actions based on deficient investor information, JPIL 18 (2022) p. 1-27 ; DARIA LEVINA, Jurisdiction at the place of performance of a contract revisited: a case for the theory of characteristic performance in EU civil procedure, JPIL 18 (2022) p. 266-295 ; EDINA MÁRTON, Violations of Personality Rights through the Internet : Jurisdictional Issues under European Law, Baden-Baden 2016 ; MALTE MENDEN, Der Anwendungsbereich des deliktischen Gerichtsstands gemäss Art. 7 Nr. 2 EuGVVO, Hamburg 2020 ; HANNES MEYLE, Reine Vermögensschäden im Europäischen Internationalen Deliktsrecht, Berlin 2021 ; IDEM, Rethinking « the Place of the Damage Rule » in Private International Law, YPIL 22 (2020/21) p. 473-509 ; ARTHUR POON, Determining the Place of Performance under Article 7(1) of the Brussels I Recast, ICLQ 70 (2021) p. 635-663 ; MICHEL REYMOND, Jurisdiction under Article 7 No. 1 of the Recast Brussels I Regulation : The Case of Contracts for the Supply of Software, YPIL 16 (2014/15) p. 219-239 ; FREDERICK RIELÄNDER, Zur Qualifikation ausservertraglicher Ansprüche zwischen Vertragsparteien im europäischen IZVR und IPR, RIW 67 (2021) p. 103-112 ; IDEM, Der « Vertragsabschlussschaden und Zuständigkeitsrecht, RabelsZ 85 (2021) p. 579-619 ; IDEM, Financial torts and EU private international law: will the search for the place of “financial damage” ever come to an end?, JPIL 18 (2022) p. 28-55 ; HERBERT ROTH, Der Gerichtsstand der unerlaubten Handlung nach Art. 7 Nr. 2 EuGVVO und die Bedeutung des Erfolgsorts für den Ersatz reiner Vermögensschäden, in Festschrift für Herbert Kronke, Bielefeld 2020, p. 471-483 ; SAMY SAKKA, Der Konzern im Kompetenzrecht der EuGVVO, Berlin 2019 ; BIANCA SCARABACK, Das Prinzip der Konfliktkonzentration in der Brüssel Ia-VO: begrenzte Klägerwahlrechte für Verträge und Delikte mit mehrfachem Ortsbezug, Tübingen 2022 ; HANNES WAIS, Der Europäische Erfüllungsortsgerichtsstand für Dienstleistungsverträge, Tübingen 2013.

Législation

Le paragraphe 2 (2^e phrase) de l’art. 79 du Règlement 2016/679 du 27.4.2016 relatif à la protection des personnes physiques à l’égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données (JOUE 2016 L 119, p. 1 ; cf. art. 1-79 n^o 12b) a introduit une dérogation à la règle correspondante de l’art. 5 par. 3 du RB I^{bis}, en ce sens que toute action contre un responsable du traitement ou un sous-traitant peut être intentée devant les juridictions de l’État membre dans lequel le responsable du traitement ou le sous-traitant dispose d’un établissement, ce y compris l’État du domicile du défendeur. De surcroît, une telle action peut aussi être intentée devant les juridictions de l’État membre dans lequel la personne concernée a sa résidence habituelle, sauf si le responsable du traitement ou le sous-traitant est une autorité publique d’un État membre agissant dans l’exercice de ses prérogatives de puissance publique.

Jurisprudence récente (en sus de celle citée supra)

ATF 27.1.2022, 4A_449/2021, c. 3 et 4 (*Le for du lieu d’exécution au sens de lettre b, premier tiré, de l’art. 5 ch. 1 est donné au lieu où la marchandise a été remise physiquement au pouvoir de disposition de l’acheteur, ainsi dans le cas d’une « dette quérable » à l’occasion de laquelle la marchandise a été remise dans les locaux du vendeur au transporteur engagé par l’acheteur qui n’en vérifie la conformité au contrat qu’au moment de l’arrivée au lieu de son entreprise.*)

ATF 2.9.2019, 4A_87/2019, c. 1 (*L’action intentée au lieu de la succursale d’une banque établie en Autriche est dirigée contre celle-ci au lieu de sa succursale en Suisse.*)

ATF 9.7.2019, 4A_283/2018, c. 6.3 (*L’obligation légale du propriétaire d’un immeuble appartenant au patrimoine administratif envers les artisans et entrepreneurs, régie par les règles sur le cautionnement, n’est pas fondée sur un acte illicite et échappe donc à l’art. 5 ch. 3 CL.*)

ATF 145 III 303, 4A_446/448/2018, 21.5.2019 (et non 2018) (*L’art. 5 CL n’est applicable que si l’action est intentée dans l’Etat qui n’est pas celui de son siège ; est déterminant la position formelle en tant que partie [c. 4.2.1, 4.2.3, p. 309, 310, 311]. Si un for est donné au lieu de l’acte ou au lieu du résultat, il n’y a pas de place pour un examen, dans le cas particulier, du lien de proximité du tribunal pour recueillir les preuves et se prononcer sur les faits de la cause [c. 4.1, p. 306-308]. Le demandeur à l’action en constatation de droit négative peut opter entre les fors déduits de l’art. 5 ch. 3 CL de la même manière que le demandeur à l’action condamnatoire, indépendamment du point de savoir si une action condamnatoire correspondante serait également possible devant le tribunal saisi sur la base de l’art. 5 ch. 3 CL [c. 4.2, p. 309-311]. Si, dans le cadre de*

l'exploitation abusive d'une position dominante, les actes nécessaires à la mise en œuvre pratique font partie d'une stratégie commune, il convient, pour déterminer le lieu de l'acte au sens de l'art. 5 par. 3 CL, de rechercher l'événement qui revêt une signification particulièrement importante. [c. 7, p. 312-317].)

ATF 18.7.2018, 5A_753/2017, c. 3.1 (*Les tribunaux suisses sont compétents pour connaître d'une action en matière de protection de la personnalité fondée sur l'allégation d'une atteinte résultant de l'envoi de courriels des Pays-Bas aux membres d'une association en Suisse.*)

ATF 12.1.2017, 4A_360/2016, c. 3.4 (*La notion de matière délictuelle est autonome et comprend toutes les actions invoquant la responsabilité d'un défendeur qui ne sont pas fondées sur un contrat au sens de l'art. 5 ch. 1, telles les actions résultant de la violation d'un droit de la protection intellectuelle ou fondées sur un acte de concurrence déloyale.*)

ATF 20.12.2016, 4A_533/2015, c. 2 (*La succursale n'ayant pas de personnalité juridique propre et qu'elle est visée par une action intentée contre la société établie à l'étranger, l'exception à l'obligation de conciliation selon l'art. 199 al. 2 lit. a CPC s'applique.*)

ATF 142 III 466 ss, 474-479 (*L'art. 5 ch. 1 lit. a CL est une règle de compétence spéciale, fondée sur l'idée que l'opération contractuelle s'inscrit dans le milieu social et économique de l'Etat – et du lieu – où elle se réalise, et sur l'existence d'une situation contractuelle au sens d'un engagement librement assumé d'une partie envers une autre, l'obligation déterminant étant celle qui sert de base à la demande, son lieu d'exécution étant défini par la loi applicable à l'obligation litigieuse selon les règles de conflit de lois de l'Etat du for qui sont, en Suisse, les art. 116 et 117 LDIP et, en l'espèce, s'agissant d'une société simple non organisée de concubins, le rattachement fondé sur les liens les plus étroits, principalement le domicile commun ou le lieu de l'activité prépondérante. L'art. 74 al. 2 ch. 1 CO étant applicable, il fixe le lieu d'exécution d'un paiement au domicile du créancier au moment du paiement.*)

ATF 16.11.2015, 5A_227/2015, c. 2.2.3, RSPC 2016 p. 137 (*Les prétentions en enrichissement illégitime ne sont pas qualifiées de « quasi-délictuelles » au sens de l'art. 5 ch. 3 CL.*)

ATF 26.8.2014, 4A_87/2014 (*Le lieu d'exécution est à déterminer selon les stipulations du contrat, sans recourir au droit matériel applicable ; un accord sur ce point peut être explicite ou résulter de l'interprétation du contrat, étant précisé qu'il suppose que la prestation soit réellement effectuée au lieu convenu. – c. 2. Le lieu d'éventuels actes préparatoires n'est pas déterminant. – c. 3.3.3)*

ATF 140 III 418 ss (*La notion de lieu de fourniture de service doit être interprétée de façon autonome, en principe sans référence à la loi applicable au contrat. Ce lieu est déterminé selon l'accord des parties et, à défaut, selon ce qui correspond à leur volonté, et, encore à défaut, en tenant compte des critères de prévisibilité et de proximité. La détermination « selon le contrat » vise non seulement l'hypothèse d'un choix des parties, mais également l'impact d'autres clauses contractuelles susceptibles de fournir des indications relatives au lieu d'exécution. Analyse détaillée au regard d'un régime contractuel prévoyant plusieurs prestations de services à fournir dans plusieurs Etats.*)

ATF 140 III 170 ss, IPRax 2015 p. 271 (*L'art. 5 ch. 1 n'autorise pas un accord sur un lieu d'exécution purement fictif et ayant un effet sur le for contractuel - p. 172 s., c. 2.2.2. Pour être déterminant, un tel accord doit désigner le lieu d'exécution ou de livraison de la prestation caractéristique du contrat, applicable à toutes les obligations contractuelles - p. 174, c. 2.2.3.*)

ATF 140 III 115 ss, AJP 2014 p. 410 (*Le contrat de réassurance étant un contrat de service au sens de l'art. 5 ch. 1 lit. b, il y a lieu de déterminer le lieu de fourniture de service de façon autonome - p. 117-121, c. 3 et 4. La principale prestation caractéristique du réassureur consiste dans la prise en charge du risque, respectivement dans la mise en place d'une certaine sécurité ; elle se situe au siège du réassureur - p. 121-133, c. 6.)*

ATF 7.11.2013, 4A_224/2013, c. 2.1 (*L'art. 5 ch. 3 ne peut désigner un for dans l'Etat du domicile du défendeur.*)

ATF 26.9.2013, 5A_366/2013, c. 6 (*compétence du tribunal saisi de l'action pénale en Italie*)

ATF 31.7.2013, 4A_149/2013, c. 5 (*Dès lors qu'il n'est pas établi qu'un programme destiné à des ordinateurs [software] constitue une marchandise, respectivement une « bewegliche Sache », le for se trouve en l'espèce au lieu du siège du fournisseur en Allemagne, où l'obligation qui sert de base à la demande devait être exécutée en vertu du droit allemand régissant le contrat.*)

ATF 23.4.2013, 4A_24/2013, c. 4 et 5 (*Selon l'art. 5 ch. 1 aCL, un for à Genève est donné pour l'action en paiement du prix, mais non pour l'action exigeant la réception de la livraison de montres qui devrait s'effectuer à l'établissement de l'acheteur en Grande-Bretagne.*)

ATF 6.2.2013, 4A_305/2012, c. 2 (*Le for contractuel selon l'art. 5 ch. 1 porte également sur l'existence et la validité du contrat, tandis que le for délictuel selon l'art. 5 ch. 3 s'applique à toutes les prétentions visant la*

responsabilité de l'auteur présumé du dommage, qui ne sont pas fondées sur un contrat au sens de l'art. 5 ch. 1. Pour en décider, il y a lieu de se reporter sur les allégations du demandeur, sans égard à la qualification donnée par celui-ci à sa demande. En l'espèce, il s'agissait de retraits d'argent par la partenaire survivante du titulaire d'un compte bancaire en vertu d'une procuration post mortem dont la validité est controversée.)

Tribunale d'appello TI, 4.12.2018, RtiD 2019 II n° 57c p. 813 *(Un contrat de mandat est un contrat de service qui tombe sous le coup de l'art. 5 ch. 1 CL. En revanche, l'action en restitution d'un enrichissement illégitime est régie par l'art. 2 par. 1 CL.)*

Tribunale d'appello TI, 16.12.2014, RtiD 2015 II n° 42c p. 869 *(Les exceptions à la procédure obligatoire de conciliation selon les art. 197/198 CPC sont d'interprétation stricte et ne peuvent inclure le cas d'une succursale suisse d'une société étrangère, notamment lorsque les rapports contractuels impliquent la succursale.)*

Zivilgericht BS, 20.6.2011, BJM 2012 p. 98 *(lieu d'exécution du contrat de transport aérien ; cas de l'aéroport Bâle-Mulhouse).*

CJUE 27.4.2023, C-104/22, Lännen MCE Oy *(Action en contrefaçon. Compétence des juridictions de l'Etat membre sur le territoire duquel le fait de contrefaçon a été commis ou menace d'être commis.)*

CJUE 10.3.2022, C-498/20, ZK c. BMA Braunschweigische Maschinenbauanstalt AG *(La juridiction du lieu d'établissement d'une société dont les dettes sont devenues irrécouvrables, parce que la société « grand-mère » de cette société a méconnu son devoir de diligence à l'égard des créanciers de celle-ci, est compétente pour connaître d'une action collective en dommages et intérêts relevant de la matière délictuelle.)*

CJUE 3.2.2022, C-20/21, LOT Polish Airlines, n° 14-27 *(Dans le cas d'un vol caractérisé par une réservation unique, confirmée par l'ensemble du trajet, et divisé en deux ou plusieurs segments de vol sur lesquels le transport est effectué par des transporteurs aériens distincts, lorsqu'un recours en indemnisation a pour seule origine un retard sur le premier segment de vol causé par un décollage tardif et est dirigé contre le transporteur aérien chargé d'effectuer ce premier segment de vol, le lieu d'arrivée de celui-ci ne peut pas être qualifié de lieu d'exécution.)*

CJUE 21.12.2021, C-251/20, Gtflif, n° 20-43 *(En vertu de l'art. 7 ch. 2 RB I^{bis}, une personne atteinte par la diffusion de propos dénigrants à son égard sur Internet peut demander, devant les juridictions de chaque Etat membre sur le territoire duquel ces propos sont ou étaient accessibles, la réparation du préjudice causé dans un tel Etat, même si ces juridictions ne sont pas compétentes pour connaître de la demande de rectification et de suppression, étant donné que cette demande doit être portée soit devant la juridiction du lieu d'établissement de l'émetteur de ces contenus, soit celle dans le ressort de laquelle se trouve le centre d'intérêt de la personne s'estimant lésée, tandis que qu'une action en réparation peut être portée devant les juridictions de chaque Etat membre dans lequel la publication a été diffusée et où la victime prétend avoir subi une atteinte à sa réputation, compétentes pour connaître des seuls dommages causés dans un tel Etat.)*

On s'image la complication : à part le for du domicile du défendeur, la victime dispose uniquement d'un for limité au dommage survenu dans l'Etat dont les tribunaux sont saisis, tandis que pour demander la rectification ou la suppression de l'atteinte, seuls les tribunaux du lieux d'émission ou ceux du centre d'intérêt de la victime sont accessibles, ce qui met la victime face à une invraisemblable démultiplication de litiges qui met l'accès à la justice hors de portée de toute personnes lésée moyennement ou non fortunée. Et on croit encore opportun d'invoquer des « motifs de proximité du litige et de facilité d'administration des preuves » (n° 26), alors que l'on admet la « nature ubiquitaire des données et des contenus mis en ligne sur un site Internet » (n° 32).

CJUE 9.12.2021, C-242/20, Hrvatske, n° 38-60 *(L'art. 5 ch. 3 couvre toute demande qui vise à mettre en jeu la responsabilité du défendeur et qui ne se rattache pas à la matière contractuelle, qui suppose une obligation librement consentie par une personne. Une obligation de restitution fondée sur un enrichissement sans cause qui ne se rattache pas à une relation contractuelle préexistante entre les parties et qui ne trouve pas sa source dans un fait dommageable lié par un lien causal à un éventuel acte ou omission illicite ne saurait relever de la matière délictuelle, en sorte que la demande fondée sur une telle obligation relève du chef de compétence des juridictions de l'Etat partie du domicile du défendeur.)*

CJUE 21.10.2021, C-393/20, T.B., n° 44-54 *(Le for délictuel peut être invoqué par un professionnel qui a acquis, en vertu d'un contrat de cession, la créance de la victime d'un accident de la circulation routière, dans le but d'intenter au lieu où le fait dommageable s'est produit, une action délictuelle contre l'assureur de l'auteur*

de cet accident.)

CJUE 15.7.2021, C-30/20, RH, n° 27-43 (*Le for de l'action en réparation du dommage causé par des arrangements collusoires sur la fixation des prix de biens se trouve dans le ressort de la juridiction où l'entreprise s'estimant lésée a acheté les biens ou, en cas d'achats effectués par cette entreprise dans plusieurs lieux, devant la juridiction dans le ressort de laquelle se trouve le siège de celle-ci.*)

CJUE 17.6.2021, C-800/19, Mittelbayerischer Verlag KG (L'art. 7 ch. 2 du RB I^{bis} doit être interprété en ce sens que la juridiction du lieu où se trouve le centre des intérêts d'une personne prétendant que ses droits de la personnalité ont été violés par un contenu mis en ligne sur un site Internet n'est compétente pour connaître, au titre de l'intégralité du dommage allégué, d'une action en responsabilité introduite par cette personne que si ce contenu comporte des éléments objectifs et vérifiables permettant d'identifier, directement ou indirectement, ladite personne en tant qu'individu.)

CJUE 3.6.2021, C-280/20, Generalno konsultstvo na Republika Bulgaria, n° 36-41 (L'art. 5 ch. 1 du RB I^{bis} doit être interprété en ce sens que celui-ci s'applique pour connaître d'un litige opposant un travailleur d'un État membre n'exerçant pas de fonctions relevant de l'exercice de la puissance publique à une autorité consulaire de cet État membre située sur le territoire d'un autre État membre et y constituant un établissement.)

CJUE 20.5.2021, C-913/19, Gefion Insurance, n° 48-62 (Selon l'art. 7 ch. 5 du RB I^{bis}, une société qui exerce, dans un État membre, en vertu d'un contrat conclu avec une entreprise d'assurances établie dans un autre État membre, au nom et pour le compte de cette dernière, une activité de liquidation de dommages dans le cadre de l'assurance de responsabilité civile automobile doit être considérée comme étant une succursale, une agence ou tout autre établissement, au sens de cette disposition, lorsque cette société (a) se manifeste de façon durable vers l'extérieur comme le prolongement de l'entreprise d'assurances et (b) est pourvue d'une direction et est matériellement équipée de façon à pouvoir négocier avec des tiers, de sorte que ceux-ci sont dispensés de s'adresser directement à l'entreprise d'assurances.)

CJUE 12.5.2021, C-709/19, Effectenbezitters (L'art. 7 ch. 2 du RB I^{bis} doit être interprété en ce sens que la survenance directe, sur un compte d'investissement, d'un préjudice purement financier résultant de décisions d'investissement prises à la suite d'informations aisément accessibles sur le plan mondial, mais inexactes, incomplètes ou trompeuses provenant d'une société internationale cotée en bourse ne permet pas de retenir, au titre de la matérialisation du dommage, la compétence internationale d'une juridiction de l'État membre dans lequel est établie la banque ou l'entreprise d'investissement sur le registre de laquelle le compte est inscrit, lorsque ladite société n'était pas soumise à des obligations légales de publicité dans cet État membre.)

CJUE 25.3.2021, C-307/19, Obala, n° 81-98 (Un contrat de stationnement sur un parking public relève de la matière contractuelle et constitue un contrat de fourniture de service.)

CJUE 25.2.2021, C-804/19, BU c. Markt24 GmbH, n° 47 s. (Les notions de succursale, d'agence et de tout autre établissement supposent l'existence d'un centre d'opérations qui se manifeste d'une façon durable vers l'extérieur comme le prolongement d'une maison mère, étant équipé de façon à pouvoir négocier avec des tiers qui n'ont ainsi pas besoin de s'adresser directement à la maison mère, étant précisé qu'un litige les concernant doit avoir trait soit à des actes relatifs à l'exploitation de ces entités, soit à des engagements pris par celle-ci au nom de la maison mère.)

CJUE 24.11.2020, C-59/19, Wikingerhof, n° 19-38, IPRax 2021 p. 369 (La notion de matière délictuelle ou quasi délictuelle comprend toute demande qui vise à mettre en jeu la responsabilité d'un défendeur et qui n'est pas fondée sur une obligation juridique librement consentie par une personne à l'égard d'une autre. Une action relève de la matière contractuelle si l'interprétation du contrat qui lie le défendeur au demandeur apparaît indispensable pour établir le caractère licite ou, au contraire, illicite du comportement reproché au premier par le second. En revanche, lorsque le demandeur invoque la violation d'une obligation imposée par la loi et qu'il n'apparaît pas indispensable d'examiner à cet égard le contenu du contrat, la cause de l'action relève de la matière délictuelle. Dès lors, l'art. 7 ch. 2 RB I^{bis} s'applique à une action visant à faire cesser certains agissements mis en œuvre dans le cadre de la relation contractuelle liant le demandeur au défendeur et fondée sur une allégation d'abus de position dominante commis par ce dernier, en violation du droit de la concurrence.)

CJUE 18.11.2020, C-519/19, DelayFix, n° 62 (En vertu de l'art. 7 ch. 1 lit. b RB I^{bis}, s'agissant de vols directs, tant le lieu de départ que le lieu d'arrivée de l'avion doivent être considérés, au même titre, comme les lieux de fourniture principale des services faisant l'objet d'un contrat de transport aérien – rappel de l'arrêt du 9.7.2009, C-204/08, Rehder, n° 47.)

CJUE 11.11.2020, C-433/19, Ellmes Property, n° 34-47, IPRax 2021 p. 273 (Une action par laquelle un copropriétaire d'un immeuble tend à faire interdire à un autre copropriétaire de modifier l'affectation de son

bien, constitue une action en matière contractuelle, si cette affectation n'est pas opposable à tous, le lieu d'exécution étant alors le lieu où ledit bien est situé.)

CJUE 9.7.2020, C-343/19, Verein für Konsumenteninformation, n° 21-40 (Lorsque des véhicules ont été illégalement équipés dans un Etat membre par leur constructeur d'un logiciel manipulant les données relatives aux rejets des gaz d'échappement avant d'être acquis auprès d'un tiers dans un autre Etat membre, le lieu de la matérialisation du dommage, au sens de l'art. 7 ch. 2 RB I^{bis}, se situe dans ce dernier Etat membre.)

CJUE 26.3.2020, C-215/18, Králová, n° 39-52, IPRax 2021 p. 265 (Un recours en indemnisation introduit par un passager contre le transporteur aérien effectif relève de la notion de matière contractuelle au sens de l'art. 5 ch. 1 même si aucun contrat n'a été conclu entre ces parties et que le vol opéré par ce transporteur aérien était prévu par un contrat de voyage à forfait, incluant également un hébergement, conclu avec un tiers.)

CJUE 5.12.2019, C-421/18, Ordre des avocats, n° 24-34 (Le paiement des cotisations professionnelles qui ont essentiellement pour objet de financer des services relève de la matière contractuelle pour autant que ces cotisations constituent la contrepartie de prestations fournies par l'Ordre des avocats à ses membres et que celles-ci sont librement consenties par le membre concerné.)

CJUE 7.11.2019, C-213/18, Guaitoli, n° 39-44 (Dans le domaine des transports aériens, l'art. 7 ch. 1 lit. b RB I^{bis} désigne comme étant compétente pour connaître d'une demande d'indemnisation fondée sur un contrat de transport aérien de personnes, au choix du demandeur, la juridiction dans le ressort duquel se trouve le lieu de départ ou le lieu d'arrivée de l'avion, tels que ces lieux sont convenus dans ce contrat.)

CJUE 29.7.2019, C-451/18, Tibor-Trans, n° 22-37 (Dans le cadre d'une action en réparation d'un préjudice causé par une infraction résultant d'arrangements collusoires sur la fixation des prix et l'augmentation des prix bruts des camions, le lieu de matérialisation du dommage vise le lieu du marché affecté par cette infraction, à savoir le lieu où les prix du marché ont été faussés, au sein duquel la victime prétend avoir subi ce préjudice, même si l'action est dirigée contre un participant à l'entente en cause avec lequel cette victime n'avait pas établi de relations contractuelles.)

CJUE 10.7.2019, C-722/17, Reitbauer, n° 56-61 (Une action paulienne introduite sur le fondement de droits de créance nés d'obligations assumées par la conclusion d'un contrat relève de la matière contractuelle, et, lorsqu'elle tend à préserver les intérêts des créanciers dans l'exécution des obligations issues de contrats de travaux de rénovation, le lieu d'exécution de l'obligation qui sert de base à la demande serait celui où, en vertu de ces contrats, ces travaux de rénovation ont été fournis.)

CJUE, 8.5.2019, C-25/18, Kerr, n° 17-30 (La notion de matière contractuelle au sens de l'art. 7 ch. 1 RB I^{bis} étant comprise comme visant une situation dans laquelle il n'existe aucun engagement librement assumé d'une partie envers une autre, elle ne requiert pas la conclusion d'un contrat et peut donc comprendre les liens existant entre une association et ses adhérents, qui sont du même type que ceux qui s'établissent entre les parties à un contrat, malgré le fait que la participation à une association réunissant des copropriétaires est requise par la loi pour exercer certains droits, adoptés à la majorité de ses membres, mais contraignants pour tous.)

CJUE 11.4.2019, C-464/18, ZX c. Ryanair DAC, n° 32-36 (Une juridiction d'un Etat membre ne peut être saisie, en vertu de l'art. 7 ch. 5 RB I^{bis}, d'un recours indemnitaire dirigé contre une compagnie aérienne, établie sur le territoire d'un autre Etat membre, au motif que cette compagnie y dispose d'une succursale, sans que celle-ci ait pris part à la relation juridique entre la compagnie et le passager concerné.)

CJUE 4.10.2018, C-337/17, Feniks, n° 34-49 (La « matière contractuelle » doit être interprétée de manière autonome ; elle présuppose l'existence d'une obligation juridique librement consentie par une personne à l'égard d'une autre et sur laquelle se fonde l'action du demandeur [n° 38/39]. L'action paulienne qui trouve son fondement dans le droit de créance vise à préserver les intérêts du créancier en vue d'une exécution forcée ultérieure des obligations du débiteur. Le titulaire de ce droit de créance peut donc introduire cette action devant la juridiction désignée par l'art. 7 ch. 1 lit. a RB I^{bis}, en l'espèce au lieu où les travaux de construction ont été fournis [n°40-47].)

CJUE 12.9.2018, C-304/17, Löber, n° 16-36 (Lorsqu'un investisseur introduit une action en responsabilité délictuelle dirigée contre une banque ayant émis un certificat dans lequel celui-ci a investi, du fait du prospectus relatif à ce certificat, les juridictions du domicile de cet investisseur sont, en tant que juridictions du lieu où le fait dommageable s'est produit, compétentes pour connaître de cette action, lorsque le dommage allégué consiste en un préjudice financier se réalisant directement sur un compte bancaire dudit investisseur auprès d'une banque établie dans le ressort de ces juridictions et que les autres circonstances particulières concourent à attribuer une compétence auxdites juridictions.)

CJUE 11.7.2018, C-88/17, Zurich Insurance, n° 14-25 (Dans le cadre d'un contrat portant sur le transport d'une marchandise en plusieurs étapes, avec escales, et au moyen de différents modes de transport, tant le lieu

d'expédition que le lieu de livraison de la marchandise constituent des lieux de fourniture du service de transport.)

CJUE 5.7.2018, C-27/17, flyLAL, n° 30-66 (Dans le cadre d'une action en réparation d'un préjudice causé par des comportements anticoncurrentiels, le manque à gagner allégué par la partie victime de ces comportements peut constituer un dommage permettant de fonder la compétence des juridictions de l'Etat du lieu où le fait dommage s'est produit, correspondant au lieu de la matérialisation du dommage, celui-ci visant le dommage initial et non des conséquences préjudiciables ultérieures [n° 30-32]. Lorsque le préjudice a été causé par des comportements anticoncurrentiels, ce lieu vise notamment le lieu de la matérialisation d'un manque à gagner consistant en une perte de ventes, c'est-à-dire le lieu du marché affecté par lesdits comportements au sein duquel la victime prétend avoir subi ces pertes [n° 33-43]. Ce lieu peut être compris comme étant soit le lieu de la conclusion d'un accord anticoncurrentiel, soit le lieu où les prix prédateurs ont été proposés et appliqués, si ces pratiques étaient constitutives d'une infraction [cf. n° 44-57]. Par ailleurs, la nation de contestation relative à l'exploitation d'une succursale couvre l'action visant l'indemnisation d'un dommage prétendument causé par un abus de position dominante consistant en l'application de prix prédateurs, lorsqu'une succursale de l'entreprise détenant la position dominante a, d'une manière effective et significative, participé à cette pratique abusive [n° 58-66].)

CJUE 8.3.2018, C-64/17, Saey Home, n° 33-47 (Pour déterminer l'obligation caractéristique d'un contrat de concession commerciale en tant que contrat de fourniture de service, il faut, pour le moins, que la partie qui les fournit effectue une activité déterminée en contrepartie d'une rémunération, étant précisé que cette activité requiert des actes positifs, telle que la garantie d'approvisionnement, la participation à la stratégie commerciale, soit un ensemble de services que ne peut offrir un simple revendeur et qui permettent au concédant de conquérir une plus grande part du marché local. Dans l'hypothèse d'un tel contrat, conclu entre deux sociétés établies dans deux Etats membres différents en vue de la commercialisation de produits sur le marché national d'un troisième Etat, qui est à la base d'une demande d'indemnisation relative à sa résiliation, la juridiction compétente est celle de l'Etat membre où se trouve le lieu de la fourniture principale des services tel qu'il découle des dispositions du contrat ainsi que, à défaut de telles dispositions, de l'exécution effective de ce contrat et, en cas d'impossibilité de la déterminer sur cette base, celui du domicile du prestataire.)

CJUE 7.3.2018, C-274-447-448/16, flightright, n° 50-78 (La compétence spéciale en matière contractuelle ne peut s'appliquer à un défendeur domicilié dans un Etat tiers [n° 50.55]. La notion de matière contractuelle couvre l'action des passagers aériens en indemnisation pour le retard important d'un vol avec correspondance, dirigée contre un transporteur aérien effectif qui n'est pas le cocontractant du passager concerné [n° 56-65]. Dans le cas d'un vol avec correspondance, constitue le lieu d'exécution de ce vol, le lieu d'arrivée du second vol, lorsque le transport sur les deux vols est effectué par deux transporteurs aériens différents et que le recours en indemnisation pour le retard important de ce vol avec correspondance est fondé sur un incident ayant eu lieu sur le premier desdits vols, effectué par le transporteur aérien qui n'est pas le cocontractant des passagers concernés [n°66-78].)

CJUE 17.10.2017, C-194/16, Bolagsupplysningen, n° 22-49 (Une personne morale qui prétend que ses droits de la personnalité ont été violés par la publication de données inexactes la concernant sur Internet et par la non-suppression de commentaires à son égard, peut former un recours tendant à la rectification de ces données, à la suppression de ces commentaires et à la réparation de l'intégralité du préjudice subi devant les juridictions de l'Etat membre dans lequel se trouve le centre de ses intérêts, ce centre pouvant se trouver dans un Etat membre autre que celui de son siège statutaire [n° 22-44]. Dans une telle hypothèse et compte tenu de la nature ubiquitaire des données et des contenus mis en ligne sur un site Internet, ce qui fait que la portée de leur diffusion est en principe universelle, la personne lésée ne peut pas, devant les juridictions de chaque Etat membre sur le territoire duquel les informations publiées sur Internet sont ou étaient accessibles, former un recours tendant à la rectification de ces données et à la suppression de ces commentaires (n° 45-49).)

CJUE 13.7.2017, C-433/16, Bayerische Motorenwerke, n° 47-52 (L'art. 5 ch. 3 RB I ne s'applique pas à des demandes de constatation d'abus de position dominante et de concurrence déloyale qui sont connexes à une action en constatation de non-contrefaçon d'un dessin ou modèle communautaire régie par le Règlement n° 6/2002, dans la mesure où faire droit à ces demandes présuppose d'accueillir cette action de non-contrefaçon.)

CJUE 15.6.2017, C-249/16, Kareda (Une action récursoire entre les codébiteurs solidaires d'un contrat de crédit relève de la « matière contractuelle » [n° 26-33], tandis que ledit contrat, conclu entre un établissement de crédit et deux codébiteurs solidaires, doit être qualifié de « contrat de fourniture de services » [n° 34-38], le lieu de cette prestation étant le siège de l'établissement de crédit, y compris en vue de déterminer la compé-

tence territoriale du juge amené à connaître de l'action récursoire entre ces codébiteurs [n° 39-46].)

CJUE 18.5.2017, C-617/15, Hummel Holding (Dans le contexte spécifique du règlement n° 207/2009 du 26.2.2009 sur la marque de l'Union européenne, une société juridiquement indépendante, établie dans un Etat membre, qui est une sous-filiale d'une maison mère qui n'a pas son siège dans l'Union européenne, constitue un « établissement » de cette maison mère, dès lors que cette filiale est un centre d'opérations qui, dans l'Etat membre où elle est située, dispose d'une forme de présence réelle et stable à partir de laquelle une activité commerciale est exercée et qui se manifeste d'une façon durable vers l'extérieur, comme prolongement de ladite maison mère.)

CJUE, 21.12.2016, C-618/15, Concurrence SARL (Le lieu où le dommage s'est produit doit être considéré comme étant le territoire de l'Etat membre qui protège l'interdiction de vente en dehors d'un réseau de distribution sélective résultant de l'offre, sur des sites Internet opérant dans différents Etats membres, de produits faisant l'objet dudit réseau, au moyen d'une action par laquelle le demandeur prétend avoir subi une réduction de ses ventes.)

CJUE 14.7.2016, C-196/15, Granarolo (La matière contractuelle étant une notion autonome, n° 19, l'identification d'une obligation contractuelle est indispensable, étant précisé cependant que celle-ci peut être considérée comme étant née tacitement, notamment lorsque cela résulte des actes non équivoques exprimant la volonté des parties, ainsi à travers une relation commerciale de longue date, n° 23-28. La vente de marchandise comporte comme obligation caractéristique la livraison d'un bien, ainsi dans le cas d'une relation commerciale établie de longue date entre deux opérateurs économiques lorsque cette relation se limite à des accords successifs ayant chacun pour objet la livraison et l'enlèvement de marchandises, n° 34-36. En revanche, dans l'hypothèse d'un contrat de fourniture de services, la partie qui les fournit effectue une activité déterminée en contrepartie d'une rémunération, celle-ci pouvant consistée en un ensemble d'avantages, comme c'est le cas d'un contrat de distribution, n° 37-44.)

CJUE 16.6.2016, C-12/15, Universal Music (La matière délictuelle comprenant toute demande qui vise à mettre en jeu la responsabilité d'un défendeur et qui ne se rattache pas à la matière contractuelle, n° 24, la notion de « lieu où le fait dommageable s'est produit » vise à la fois le lieu de la matérialisation du dommage et celui de l'événement causal, n° 28, étant précisé cependant que le lieu où le dommage est survenu ne saurait être interprété de façon extensive, n° 34, et qu'à cet égard, un préjudice purement financier qui se matérialise directement sur le compte bancaire du demandeur, alors qu'il résulte directement d'un acte illicite commis dans un autre Etat membre, ne saurait être, à lui seul, qualifié de pertinent, n° 29-40.)

CJUE 21.4.2016, C-572/14, Austro-Mechana (Tandis que l'art. 5 ch. 1 présuppose la détermination d'une obligation juridique librement consentie par une personne à l'égard d'une autre, n° 34-38, l'art. 5 ch. 3 met en jeu la responsabilité d'un défendeur lorsqu'un lien de rattachement particulièrement étroit existe entre la contestation et les juridictions du lieu où le fait dommageable s'est produit, n° 28-31, ce qui est le cas d'une demande tendant à obtenir une rémunération résultant du système de compensation équitable prévu en matière d'harmonisation de certains aspects du droit d'auteur et des droits voisins, n° 39-53.)

CJUE 20.4.2016, C-366-13, Profit Investment (La notion de matière contractuelle doit être interprétée de manière autonome, n° 53, et elle comprend les actions tendant à obtenir l'annulation d'un contrat et la restitution des sommes indûment versées sur le fondement dudit contrat, n° 55-58.)

CJUE 10.9.2015, C-47/14, Holtermann, n° 50-79 (L'action d'une société contre son ancien gérant en raison d'un prétendu manquement aux obligations lui incombant en droit des sociétés relève de la notion de matière contractuelle. Il conviendra de déterminer le lieu dans lequel le gérant a effectivement déployé, de manière prépondérante, ses activités en exécution du contrat, sous réserve d'une précision dérogatoire dans les statuts de la société ou dans tout autre document. Si le comportement reproché au gérant ne peut être considéré comme relevant du droit des sociétés, l'action relève de la matière délictuelle.)

CJUE 21.5.2015, C-352/13, CDC (Lorsque des défendeurs établis dans différents Etats membres se voient réclamer en justice des dommages et intérêts en raison d'une infraction unique et continue à laquelle ils ont participé dans plusieurs Etats membres à des dates et à des endroits différents, cette infraction au droit de la concurrence ayant été constatée par la Commission, le fait dommageable s'est produit à l'égard de chaque prétendue victime prise individuellement, chacune d'entre elles pouvant, en vertu de l'art. 5 ch. 3, choisir d'introduire son action soit devant la juridiction du lieu où l'entente concernée a été définitivement conclue ou, le cas échéant, du lieu où un arrangement spécifique et identifiable comme étant à lui seul l'événement causal du dommage allégué a été pris, soit devant la juridiction du lieu de son propre siège social. – n° 42-56 Une cession de créances, opérée par le créancier initial, ne saurait, en elle-même, avoir d'incidence sur la détermination de la juridiction compétente. – n° 34-36)

CJUE 28.1.2015, C-375/13, Kolassa (*Etant rappelé que la notion de « matière contractuelle » est interprétée de manière autonome et qu'elle n'exige pas la conclusion d'un contrat en tant que condition d'application de l'art. 5 ch. 1, il est néanmoins indispensable qu'une obligation juridique librement consentie par une personne à l'égard d'une autre et sur laquelle se fonde l'action du demandeur doit pouvoir être identifiée, ce qui n'est pas possible en l'espèce, où le demandeur a acquis une obligation au porteur auprès d'un tiers, sans que l'émetteur de celle-ci ait librement assumée une obligation à l'égard de ce demandeur. – n° 36-41. L'action ne relevant pas de la matière contractuelle, l'art. 5 ch. 3 trouve à s'appliquer et à rendre les juridictions du domicile du demandeur compétentes, au titre de la matérialisation du dommage, pour connaître d'une action visant à mettre en cause la responsabilité de l'émetteur d'un certificat du fait du prospectus afférant à celui-ci ainsi que de la violation d'autres obligations d'information incombant à cet émetteur, notamment lorsque le dommage allégué se réalise directement sur un compte bancaire du demandeur auprès d'une banque établie dans le ressort de ces juridictions. – n° 42-57.*)

CJUE 21.1.2015, C-441/13, Hejduk (*En cas d'atteinte alléguée aux droits d'auteur et aux droits voisins du droit d'auteur garantis par l'Etat membre de la juridiction saisie, celle-ci est compétente, au titre de la matérialisation du dommage, pour connaître d'une action en responsabilité pour l'atteinte à ces droits du fait de la mise en ligne de photographies protégées sur un site Internet accessible dans son ressort, cependant uniquement par rapport au dommage a été causé sur le territoire de l'Etat membre dont elle relève. – n° 27-38. Il n'est pas exigé que le site en cause soit « dirigé vers » l'Etat membre de la juridiction saisie. – n° 32. Quant à l'événement causal à considérer, il s'agit du déclenchement du processus technique d'affichage des photographies sur le site Internet, qui réside dans le comportement du propriétaire du site, localisé au siège de la société mise en cause. – n° 23-26.*)

CJUE 4.9.2014, C-157/13, Nickel, n° 40 s. (*En ce qui concerne le contrat de transport, qui relève de la catégorie des contrats de fourniture de services, le lieu où l'obligation qui sert de base à la demande a été ou doit être exécutée est, conformément à l'art. 5 ch. 1 lit. b, celui d'un Etat partie où, en vertu du contrat, les services ont été ou auraient dû être fournis, ce qui, dans certaines situations, offre au demandeur le choix entre les juridictions du lieu de départ et celles du lieu d'arrivée.*)

CJUE 5.6.2014, C-360/12, Coty Germany (*Pour les Etats membres de l'UE, soumis au Règlement 40/94 de 1993 sur la marque communautaire, la compétence juridictionnelle au titre de l'art. 93 par. 5 dudit Règlement, constituant une lex specialis par rapport au Règlement de Bruxelles I^{bis}, peut être établie uniquement au profit des tribunaux de l'Etat membre sur le territoire duquel le défendeur a commis l'acte illicite allégué et non à l'égard du vendeur initial qui n'a pas agi dans l'Etat membre dont relève la juridiction saisie. – n° 26-38. La compétence pour connaître des actions fondées sur la loi nationale relative à la répression de la concurrence déloyale n'est pas déterminée par ce Règlement, mais par le RB I^{bis}. – n° 41. L'art. 5 ch. 3 de cet instrument ne permet pas d'établir, au titre du lieu de l'événement causal, la compétence pour connaître d'une action en responsabilité fondée sur la loi relative à la répression de la concurrence déloyale de l'Etat membre dont relève la juridiction saisie dirigée contre l'un des auteurs supposés du dommage qui n'a pas agi dans le ressort de la juridiction saisie ; en revanche, cette compétence peut résulter, à titre de lieu de la matérialisation du dommage, lorsque le fait commis dans un autre Etat membre a entraîné ou risque d'entraîner un dommage dans le ressort de la juridiction saisie. – n° 49-59.*)

CJUE 3.4.2014, C-387/12, Hi Hotel, n° 23-40 (*En cas de pluralité d'auteurs supposés d'un dommage allégué aux droits patrimoniaux d'auteur protégés dans l'Etat membre dont relève la juridiction saisie, l'art. 5 ch. 3 ne permet pas d'établir, au titre du lieu de l'événement causal de ce dommage, la compétence d'une juridiction dans le ressort de laquelle celui des auteurs supposés qui est attrait n'a pas agi, mais il permet d'établir la compétence de cette juridiction au titre de lieu de matérialisation du dommage allégué à condition que celui-ci risque de se matérialiser dans le ressort de la juridiction saisie, étant rappelé que dans une telle hypothèse, cette juridiction n'est compétente que pour connaître du seul dommage causé sur le territoire de l'Etat membre dont elle relève.*)

CJUE 13.3.2014, C-548/12, Brogsitter, n° 21-27 (*Dès lors que le for consacré à la matière contractuelle – notion autonome – l'emporte sur le for délictuel, il convient d'interpréter le contrat liant les parties pour savoir si la demande en réparation en relève, nonobstant le fait que la demande est de nature délictuelle en droit national.*)

CJUE 16.1.2014, C-14/13, Kainz, n° 25-29 (*Selon l'art. 5 ch. 3, en cas de mise en cause de la responsabilité d'un fabricant du fait d'un produit défectueux, le lieu de l'événement causal à l'origine du dommage est le lieu de fabrication du produit en cause.*)

CJUE 19.12.2013, C-9/12, Corman-Collins, n° 26-43 (*Un contrat de concession typique, comportant comme*

prestation caractéristique celle d'assurer la distribution des produits du concédant en échange d'une rémunération, consistant en des valeurs économiques tels l'avantage concurrentiel et l'aide fournie par le concédant, peut être qualifié de contrat de fourniture de services au sens de l'art. 5 ch. 1 lit. b.)

CJUE 14.11.2013 (Ordonnance), C-469/12, Krejci Lager, n° 23-30 (*Un contrat relatif au stockage de marchandises constitue un contrat de fourniture de services.*)

CJUE 17.10.2013, C-519/12, OTP Bank (*Un litige dans lequel la législation nationale impose à une personne de répondre des dettes d'une société qu'elle contrôle, faite pour cette personne d'avoir satisfait aux obligations de déclaration consécutive à la prise de contrôle de cette société, ne relève pas de la « matière contractuelle ».*)

CJUE 3.10.2013, C-170/12, Pinckney, n° 29-47 (*La juridiction d'un Etat membre est compétente pour connaître d'une action en responsabilité introduite par l'auteur d'une œuvre à l'encontre d'une société établie dans un autre Etat membre et ayant, dans celui-ci, reproduit ladite œuvre sur un support matériel qui a été ensuite vendu par des sociétés établies dans un troisième Etat membre, par l'intermédiaire d'un site Internet accessible également dans le ressort de la juridiction saisie, dont la compétence est cependant limitée au seul dommage causé sur le territoire de l'Etat membre dont elle relève.*)

CJUE 18.7.2013, C-147/12, ÖFAB (*La notion de matière délictuelle recouvre l'action d'un créancier d'une société par action visant à rendre responsables des dettes de la société un membre du conseil d'administration ainsi qu'un actionnaire, qui ont permis à la société de continuer à fonctionner alors qu'elle était sous-capitalisée et tenue d'être mise en liquidation, n° 35-42. Le lieu où le fait dommageable s'est produit se situe au lieu auquel s'attachent les activités déployées par la société ainsi que la situation financière liées à cette activité, n° 48-55. Le fait que la créance initiale ait été cédée à un autre créancier n'a pas d'incidence sur la détermination de la juridiction compétente, n° 56-59.*)

CJUE 16.5.2013, C-228/11, Melzer, n° 30-41 (*L'art. 5 ch. 3 ne permet pas d'établir, au titre du lieu du fait générateur imputé à l'un des auteurs supposés d'un dommage, qui n'est pas partie au litige, une compétence juridictionnelle à l'encontre d'un autre auteur supposé dudit dommage qui n'a pas agi dans le ressort de la juridiction saisie.*)

CJUE 14.3.2013, C-419/11, Ceska sporitelna, n° 48-58 (*L'art. 5 ch. 1 trouve à s'appliquer à l'action judiciaire par laquelle le bénéficiaire d'un billet à ordre, établi dans un Etat membre, fait valoir les droits en découlant à l'encontre de l'avaliste domicilié dans un autre Etat membre.*)

CJUE 25.10.2012, C-133/11, Folien Fischer AG, n° 36-55 (*Une action en constatation négative visant à faire établir l'absence de responsabilité délictuelle relève du champ d'application de l'art. 5 ch. 3.)*

CJUE 9.6.2011, C-87/10, Electrosteel, Rec. 2011 I 4987 (*lieu où les marchandises ont été ou auraient dû être livrées en cas de vente à distance*)

Cour de cassation française :

7.4.2014, Rev.crit. 2014 p. 432, UBS Luxembourg (*Les actes reprochés au gestionnaire de fonds dits Madoff ont été commis au Luxembourg, pays où se situe également le lieu où s'est produit le dommage, lequel ne pouvait s'entendre que de la perte des actifs représentés par le portefeuille de titres.*)

22.1.2014, Clunet 2014 p. 1239, Pinckney (*compétence des tribunaux français en matière de cybercontrefaçon de droits d'auteur dès lors que le site Internet diffusant les contenus litigieux est accessible en France*)

3.5.2012, Rev.crit. 2013 p. 192, eBay (*Un site internet qui présente, à première vue, toutes les caractéristiques d'un site étranger destiné spécifiquement à des internautes non-français peut néanmoins être considéré comme s'adressant à un public français s'il est complémentaire d'un site français, ce qui est le cas du site ebay.uk et non du site ebay.com, étant donné que le premier n'est pas désigné simplement à titre d'incitation, comme le second, mais dans le but d'élargir la recherche et de profiter d'opérations commerciales pour réaliser des achats.*)

1.2.2012, Rev.crit. 2013 p. 464, Clunet 2012 p. 980 (*Survenance du dommage immédiat en France en raison de l'impossibilité d'y exercer la profession d'agent sportif du fait du refus de délivrer une licence par la FI-FA.*)

7.12.2011, EPM c. Simax Trading, Rev.crit. 2012 p. 430 (*Même si le lieu de la fourniture de service est en l'espèce difficile à définir, viole l'art. 5 ch. 1 RB l'arrêt qui retient que le service est réputé fourni au siège de son bénéficiaire, au lieu de déterminer ce lieu tel qu'il découle des stipulations du contrat, et à défaut, le lieu de l'exécution effective de celui-ci.*)

26.10.2011, Soc. Italiana per Condotte d'Acqua SPA et Ferfina SPA, Rev.crit. 2012 p. 639, Clunet 2012 p. 684

(L'action introduite contre une société mère, du fait de son immixtion supposée dans la gestion de sa filiale, est de nature délictuelle au sens de l'art. 5 ch. 3 RB I.)

12.7.2011, Compagnie Lebon c. UBS AG, Rev.crit. 2012 p. 169 *(L'investissement ayant été fait dans une SICAV luxembourgeoise auprès de la filiale au Luxembourg de l'UBS suisse, le fait dommageable ne s'est pas produit en France, les juridictions françaises étant dès lors incompétentes.)*

Bundesgerichtshof :

24.6.2014, IPRax 2015 p. 403 *(Compétence des tribunaux allemands pour connaître d'une action en responsabilité délictuelle dirigée par une victime allemande contre le gérant d'un fonds de placement établi en Suisse lorsque les clients ont été démarchés illégalement en Allemagne où la majeure partie des comportements liés à la constitution et la gestion du placement a eu lieu)*

8.3.2012, IPRax 2013 p. 257 *(compétence des tribunaux allemands pour connaître d'une action portant sur la violation d'une marque allemande et résultant de la diffusion par câbles et via satellite par un émetteur italien en Italie)*

Art. 6

5

2^e ligne, insérer avant les auteurs cités : CJUE 11.4.2013, C-645/11, Land Berlin, n° 52, 55.

5^e ligne, avant l'arrêt Spliethoff : arrêt Land Berlin, cité, n° 49-57.

8^e ligne : Müller, KLugÜ, art. 6 n° 32-35.

11^e ligne, ajouter : Rohner/Lerch, BSK-LugÜ, art. 6 n° 27.

6

In fine, ajouter : La Cour de justice estime que l'art. 6 ch. 1 est d'interprétation stricte (arrêt Land Berlin, cité, n° 41, 53).

8

In fine, biffer la dernière phrase et continuer : La Cour a confirmé que l'identité des fondements juridiques des actions introduites n'est pas une condition indispensable, mais un facteur pertinent parmi d'autres pour apprécier s'il existe un lien de connexité entre différentes demandes (CJUE 1.12.2011, C-145/10, Painer, n° 72-84). Ainsi, une appréciation pour tous les défendeurs au regard de la même situation de fait et de droit est nécessaire même si le fondement juridique des prétentions respectives est différent, pourvu que celles-ci servent le même intérêt (cf. arrêt Land Berlin, cité, n° 42-48). Lorsque les différents droits nationaux applicables à la responsabilité civile des participants à une entente illicite risquent de diverger, cela ne fait pas, en soi, obstacle à l'application de l'art. 6 ch. 1, pour autant qu'il était prévisible pour les défendeurs qu'ils risquaient d'être attirés dans l'Etat partie où au moins l'un d'eux a son domicile, comme c'est le cas en présence d'une décision contraignante de la Commission constatant une infraction unique au droit de la concurrence de l'UE (CJUE 21.5.2015, C-352/13, CDC, n° 20-25).

9

Remplacer la dernière phrase par : Dès lors, l'art. 6 ch. 1 ne peut s'appliquer dans le cadre d'un litige en contrefaçon de brevet européen mettant en cause plusieurs sociétés, établies dans différents Etats parties, pour des faits qu'elles auraient commis sur le territoire de leurs Etats respectifs (entraînant la violation des parties du brevet européen valables dans chaque Etat, chacune de ces parties étant gouvernée par le droit de cet Etat), même dans l'hypothèse où lesdites sociétés, appartenant à un même groupe, auraient agi de manière identique ou similaire, conformément à une politique commune qui aurait été élaborée par une seule d'entre elles (même arrêt, n° 18-41). En revanche, l'art. 6 ch. 1 est applicable si des sociétés établies dans différents Etats parties ont commis des actes de contrefaçon à l'égard du même produit dans un même Etat, chacune violant la partie du brevet européen valable dans cet Etat (cf. CJUE 12.7.2012, C-616/10, Solvay, n° 24-30). Ainsi, il ne suffit pas qu'il existe une divergence dans la solution du litige, mais encore faut-il que cette divergence s'inscrive dans le cadre d'une même situation de fait et de droit ; tel n'est pas le cas dans l'hypothèse du montant à restituer dans le cadre d'une demande en nullité d'un contrat et de l'évaluation de l'éventuel préjudice dans le contexte d'une demande en responsabilité (CJUE 20.4.2016, C-366/13, Profit Investment, n° 65-67). Par ailleurs, un tribunal des dessins ou modèles communautaires peut être compétent, en vertu de l'art. 6 ch. 1 RB I, pour connaître d'une action engagée à l'encontre d'un défendeur non domicilié dans l'Etat membre dans lequel se situe ce tribunal, au motif que le second défendeur fabrique et livre au premier les produits que ce dernier commercialise (CJUE 27.9.2017, C-24/16, Nintendo, n° 38-67).

10

In fine, ajouter à l'arrêt Freeport : CDC, cité, n° 26-33.

14

5^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 269, puis insérer : Suggérer que le for de l'art. 6 ch. 2 serait admis à tout for fondé sur le droit national sauf s'il s'agit d'un for exorbitant (en ce sens Huber, p. 186-188) a pour défaut de ne pas trouver de fondement dans le texte.

15

In fine, ajouter : Le tribunal saisi de la demande originaire qui revient sur sa décision de se déclarer compétente perd, de ce fait, également sa compétence pour connaître de la demande introduite par la partie intervenante (CJUE 10.3.2022, Maschinenbauanstalt, n° 44-48).

17

3^e ligne, insérer : Celui-ci peut aussi prendre l'initiative et introduire une action contre le défendeur à la procédure originaire et ayant pour objet une demande étroitement liée à cette demande originaire, comme celle visant à obtenir le remboursement d'indemnités versées par ce tiers au demandeur à ladite procédure originaire (CJUE 21.1.2016, C-521/14, Sovag, n° 32-47). Puis continuer par : Il peut également diriger ...

21

2^e ligne, ajouter : contra : Guillaume, Nouvelle procédure civile et espace judiciaire européen, p. 234-236.

4^e ligne, ajouter : Handelsgericht ZH, BIZR 2014 n° 5 p. 17.

23

In fine, ajouter : La Cour a jugé que la demande reconventionnelle de remboursement, au titre d'un enrichissement sans cause, doit être considérée comme dérivant du contrat de crédit-bail qui était à l'origine de l'action initiale du bailleur (CJUE 12.10.2016, C-185/15, Kostanjevec, n° 31-40). La juridiction compétente pour connaître d'une allégation de violation des droits de la personnalité du demandeur est également compétente pour examiner la demande reconventionnelle du défendeur qui tend à la réparation au titre de responsabilité délictuelle du demandeur pour la restriction de sa création intellectuelle objet de la demande originaire lorsque la demande reconventionnelle exige que le tribunal apprécie la licéité ou non des faits sur lesquels le demandeur fonde ses propres prétentions (CJUE 31.5.2018, C-306/17, Nothartová, n° 21-29).

25

In fine, ajouter : Ainsi, la Cour de justice a relevé que la juridiction saisie de la demande de radiation du registre foncier de l'inscription d'une hypothèque a également la compétence, non exclusive celle-ci, fondée sur la connexité, pour connaître des demandes tendant à la constatation de la nullité du contrat de crédit et de l'acte notarié relatif à la constitution de cette hypothèque, dans la mesure où ces demandes sont dirigées contre le même défendeur et peuvent être jointes (CJUE 14.2.2019, C-630/17, Milivojević, n° 104).

26

14^e ligne, biffer Dutoit, FJS

Bibliographie

Suisse :

FLORENCE GUILLAUME, Les fors de connexité en droit international privé, in Nouvelle procédure civile et espace judiciaire européen, Genève 2012, p. 227-253 ; MELANIE HUBER-LEHMANN, Die Streitverkündungsklage nach der Schweizerischen Zivilprozessordnung, Zurich 2018 ; MICHAEL ISLER, Der Direktanspruch in internationalen Vertragsketten, Zurich 2011.

Autres sources :

ULRIKE KÖCKERT, Die Beteiligung Dritter im internationalen Zivilverfahrensrecht, Berlin 2010 ; NILS LUND, Der Gerichtsstand der Streitgenossenschaft im europäischen Zivilprozessrecht, Tübingen 2014 ; ULRIKE VON PARIS, Die Streitverkündung im europäischen Interventionsrecht, Frankfurt a.M. 2011.

Jurisprudence récente

Cour de cassation française :

7.4.2014, Rev.crit. 2014 p. 432, UBS Luxembourg (*Il n'y a pas de lien de connexité entre une demande tendant à dénier la qualité d'actionnaire du fonds d'investissement luxembourgeois – lié au fonds dits Madoff – et une demande visant à condamner la banque intermédiaire française à indemniser la demanderesse du préjudice subi du fait de l'absence d'information et de conseil sur les risques encourus à souscrire dans le fonds.*)

Art. 8-14

Biffer les références à Schnyder, KLugÜ, qui n'est plus auteur dans la 3^e édition (2021).

Bibliographie

PATRIK EICHENBERGER, Der Wohnsitzgerichtsstand des Verkehrsofopfers und das revidierte LugÜ, Jusletter, 26.3.2012 ; ANGELIKA FUCHS, Zum Klagergerichtsstand bei Auslandsunfallen, in Festschrift für Herbert Kronke, Bielefeld 2020, p. 109-120 ; JULIAN RAPP, Die gerichtliche Zuständigkeit für Ruckforderungsklagen des Versicherers unter der EuGVVO, IPRax 40 (2020) p. 476-480 ; OSKAR RIEDMEYER, Internationale Zuständigkeit für Klagen bei Unfällen in der EU, Jahrbuch zum Strassenverkehrsrecht 2012, p. 387-401 ; FREDERICK RIELANDER, Subjektive Reichweite von Gerichtsstandsvereinbarungen im Internationalen Versicherungsprozessrecht, EuZW 31 (2020) p. 664-670 ; RODRIGO RODRIGUEZ, Direktklage gegen den Haftpflichtversicherer unter dem revidierten Lugano-Übereinkommen : « Odenbreit » vor der Einbürgerung und die Folgen, REAS, Responsabilité et assurance 2011 p. 12-21 ; IDEM, Gerichtsstandige bei Unfällen im Ausland im Lichte der „Odenbreit“-Rechtsprechung, Jahrbuch zum Strassenverkehrsrecht 2012, p. 365-386.

Jurisprudence récente

ATF 138 III 386 ss (*L'action directe peut également être portée devant le tribunal du domicile du lese, et ce également dans le contexte de la CL de 1988.*)

L'ouvrage de doctrine pertinent aurait ete la thèse de Vincent Brulhart. Elle n'est pas citée, ni aucune autre source de langue française. A quand des mesures pour remédier à ce genre de misère linguistique ?

Versicherungsgericht TG, 2.7.2014, Thurgauische Verwaltungsgerichtspflege 2014 no 35 p. 179 (*En matière d'assurance maladie complémentaire, le preneur d'assurance ne peut être privé du choix de la juridiction compétente selon l'art. 9 CL par une convention de prorogation consacrant le for au siège de la societe d'assurance, non conforme à l'art. 13 CL.*)

CJUE 27.4.2023, C-352/21, A c. I. (*Un contrat d'assurance sur corps de navire portant sur un bateau de plaisance utilisé à des fins non commerciales ne relève pas de l'art. 15 no 5 du RB I^{bis}.*)

CJUE 9.12.2021, C-708/20, Seguros Catalana Occidente, no 22-38 (*En cas d'action directe intentée par la personne lésée contre un assureur, la juridiction de l'Etat membre dans lequel cette personne est domiciliée ne saurait se déclarer aussi compétente pour statuer sur une demande de réparation introduite concomitamment par ladite personne contre le preneur d'assurance ou l'assurée qui est domicilie dans un autre Etat membre et qui n'a pas ete mis en cause par l'assureur.*)

CJUE 21.10.2021, C-393/20, T.B. (*Le for de l'action directe ne peut être invoque par une societe qui, en contrepartie de services qu'elle fournit à la victime directe d'un accident de la circulation routière en lien avec le dommage résultant de cet accident, a acquis de celle-ci la créance d'indemnités d'assurance, aux fins d'en réclamer le paiement auprès de l'assureur de l'auteur dudit accident, sans cependant exercer une activité professionnelle dans le domaine du recouvrement de tells créances.*)

CJUE 20.5.2021, C-913/19, Gefion Insurance, no 29-47 (*L'art. 13 par. 2 du RB I^{bis} ne s'applique pas en cas de litige entre, d'une part, un professionnel ayant acquis une créance détenu, à l'origine, par une personne lésée sur une entreprise d'assurance de responsabilité civile et, d'autre part, cette même entreprise d'assurance de responsabilité civile, de sorte qu'il ne fait pas obstacle à ce que la compétence juridictionnelle pour connaître d'un tel litige soit fondée, le cas échéant, sur l'art. 7 ch. 2, ou sur l'art. 7 ch. 5.*)

CJUE 27.2.2020, C-803/18, AAS Balta, no 25-46 (*La clause attributive de juridiction prévue dans un contrat d'assurance couvrant un « grand risque », conclu par le preneur d'assurance et l'assureur, ne peut être opposée à la personne assurée par ce contrat, qui n'est pas un professionnel du secteur des assurances, qui n'a pas consenti à cette clause et qui est domicilie dans un Etat membre autre que celui du domicile du preneur d'assurance et de l'assureur.*)

CJUE 31.1.2018, C-106/17, Hofsoe, no 33-47 (*L'art. 13 par. 2 RB I^{bis} relatif au for de l'action directe ne peut être invoque par une personne physique dont l'activité professionnelle consiste à recouvrer des créances d'indemnisation auprès des assureurs et qui se prévaut d'un contrat de cession de créance conclu avec la victime d'un accident de circulation pour assigner l'assureur en responsabilité civile de l'auteur de cet accident, qui a son siège dans un Etat membre autre que l'Etat membre du domicile de la personne lésée, devant une juridiction de ce dernier Etat membre.*)

CJUE 13.7.2017, C-368/16, Assens Havn, no 27-42 (*Une victime disposant d'une action directe contre l'assureur de l'auteur du dommage qu'elle a subi n'est pas liée par une clause attributive de juridiction conclue entre cet assureur et cet auteur.*)

CJUE 21.1.2016, C-521/14, Sovag, no 27-31 (*Les art. 8-14 entendent protéger la partie la plus faible. Lorsque cet objectif est acquis une fois établie la compétence en vertu de ces règles, des développements procéduraux*

<i>ultérieurs concernant les seuls rapports entre professionnels ne relèvent pas du champ de ces règles, telle l'action intentée par un assureur contre un autre assureur sur la base de l'art. 6 ch. 2.)</i>	
	Art. 8
<p>6 4^e ligne, ajouter in fine : ATF 140 III 115 ss, 117 s.</p> <p>7 5^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 286</p> <p>9 4^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 295</p>	
	Art. 9
<p>14 In fine, lire Gaudemet/Ancel, n° 293</p> <p>Jurisprudence récente CJUE 30.6.2022, C-652/20, HW (<i>L'art. 11 par. 1 lit. b RB I^{bis} détermine tant la compétence internationale que la compétence territoriale de la juridiction d'un Etat membre du domicile du demandeur.</i>)</p>	
	Art. 13
<p>4 3^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 295</p> <p>7 3^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 295</p> <p>14 3^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 297</p> <p>17 5^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 299</p> <p>21 10^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 174</p>	
	Art. 15-17
<p>Bibliographie <i>Suisse :</i> CHRISTIAN ARNOLD, Die Gerichtsstandsklausel in den AGB von Facebook aus schweizerischer Sicht, RSDIE 22 (2012) p. 613-631 ; SUSAN EMMENEGGER/MIRJAM FRITSCHI, Schweizer Banken: EU-Recht für EU-Kunden, in Zivilprozess und Vollstreckung, Festschrift für Jolanta Kren Kostkiewicz, Berne 2018, p. 75-92 ; ANNE-CHRISTINE FORNAGE, Les fors protecteurs des consommateurs, en particulier dans le commerce électronique, in Nouvelle procédure civile et espace judiciaire européen, Genève 2012, p. 119-134 ; THOMAS GOOSSENS/LUCIEN FENIELLO, Les prestataires de services financiers suisses face à la Convention de Lugano révisée, GesKR 2011 p. 217-227 ; BORIS GRELL, Zuständigkeiten bei internationaler Vermittlung im Kunsthandel, in Kulturgüterschutz, Kunstrecht, Kulturrecht, Festschrift für Kurt Siehr, Zurich 2010, p. 367-384 ; KATHRIN HACKI, Die Verbraucherbestimmungen des LugÜ und IPRG, Zurich 2014 ; ANNE-CATHERINE HAHN, Gerichtsstands- und Rechtswahlklauseln im grenzüberschreitenden Bankgeschäft mit Privatkunden, recht 30 (2012) p. 157-167 ; MELANIE HUBER-LEHMANN, Erfordernis der Kausalität beim Verbrauchergerichtsstand nach Art. 15 Ziff. 1 lit. c LugÜ, in Zivilprozess und Vollstreckung, Festschrift für Jolanta Kren Kostkiewicz, Berne 2018, p. 133-159 ; NICOLAS JEANDIN, Banques suisses, droit élu et for prorogé, in Innovatives Recht, Festschrift für Ivo Schwander, Zurich 2011, p. 711-727 ; NICOLAS JEANDIN/ANNE PEYROT, Convention de Lugano : for et droit élu à l'épreuve de la protection du consommateur dans l'activité transfrontalière des banques, in Le droit civil dans le contexte international, Journée de droit civil 2011, Genève 2012, p. 153-167 ; DAMIEN OPPLIGER, Le for du consommateur au sein de la Convention de Lugano appliqué aux investissements spéculatifs des Ultra High Net Worth Individuals, Jusletter 14.9.2015 ; SALIM RIZVI/SILVIO ALONSO, Zum Begriff des « Ausrichtens » in der EuGVVO und dem Lugano-Übereinkommen sowie der Bedeutung für den E-Commerce, recht 29 (2011) p. 77-81 ; ISABELLE ROMY, Les contrats de services financiers comme contrats de consommation : for et droit applicable, in Journée 2010 de droit bancaire et financier, Genève 2011, p. 21-44 ; ANTON K. SCHNYDER/DOROTA RACZOSKA KOTTMANN, Zulässige Gerichtsstandsvereinbarungen in Verbrauchersachen nach Art. 17 Nr. 3 LugÜ ?, in Innovatives Recht, Festschrift für Ivo Schwander, Zurich 2011, p. 789-808 ; BENJAMIN SCHUMACHER/SIMON BACHMANN, Die « euro-international » ausgerichtete Anwaltskanzlei, Anwendbarkeit des Konsumentengerichtsstands nach Art. 15 Ziff. 1 lit. c LugÜ ?, AJP 26 (2017) p. 710-720 ; BERNHARD STEHLE, Der Anwendungsbereich von Art. 15-17 LugÜ : Zugleich Besprechung von BGE 142 III 170, SRIEL 27 (2017) p. 41-67.</p>	

Autres sources :

EVA-MARIA KIENINGER, Grenzenloser Verbraucherschutz?, *in* Festschrift für Ulrich Magnus, Munich 2014, p. 449-458 ; PETER MANKOWSKI, Änderungen im Internationalen Verbraucherprozessrecht durch die Neufassung der EuGVVO, RIW 60 (2014) p. 625-631 ; KRISTIN NEMETH, Kollisionsrechtlicher Verbraucherschutz, ZfRV 53 (2012) p. 122-130 ; HERBERT ROTH, Wer ist im Europäischen Prozessrecht ein Verbraucher?, *in* Grenzen überwinden - Prinzipien bewahren, Festschrift für Bernd von Hoffmann, Bielefeld 2011, p. 715-726 ; IDEM, Schadenshaftung und erforderliche Vertragsanknüpfung bei Art. 15 EuGVO (LugÜ), *in* Recht ohne Grenzen, Festschrift für Athanassios Kaissis, Munich 2012, p. 819-835 ; ANDREAS SCHWARTZE, Die Bestimmung des auf grenzüberschreitende Gewinnzusagen anwendbaren Rechts nach Rom I und Rom II, *in* Festschrift für Helmut Koziol, Vienne 2010, p. 407-423 ; ZHENG SOPHIA TANG, Consumer Collective Redress in European Private International Law, JPIL 7 (2011) p. 101-147.

Règlement Bruxelles I^{bis}:

JOHANNES FOLGER, Le règlement UE 1215/2012 (Bruxelles Ibis) : quel avenir pour la protection du consommateur en droit international privé, *in* Protection de certains groupements de personnes ou de parties faibles versus libéralisme économique, Genève 2016, p. 151-171 ; BEATE GSELL, Entwicklungen im Europäischen Verbraucherzuständigkeitsrecht, ZJP 127 (2014) p. 431-460 ; IDEM, Die Zulässigkeit von Gerichtsstandsvereinbarungen mit Verbraucherbeteiligung und Drittstaatenbezug unter der neuen EuGVO, *in* Zwischenbilanz, Festschrift für Dagmar Coester-Waltjen, Bielefeld 2015, p. 403-412 ; STEFAN HUBER, Das weite Verständnis des Verbrauchergerichtsstands im Europäischen Zuständigkeitssystem, IPRax 40 (2020) p. 408-414 ; LEONHARD HÜBNER, Formwechsel durch Wohnsitzverlegung des Verbrauchers gemäss Art. 17 ff. Brüssel Ia-VO, ZvgIRW 120 (2021) p. 222-234 ; BETTINA RENTSCH, Grenzüberschreitender kollektiver Rechtsschutz in der Europäischen Union: No New Deal for Consumers, ReblsZ 85 (2021) p. 544-578.

Art. 15

4

9^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 307

6

In fine, lire Gaudemet/Ancel, n° 284

17

In fine, lire Gaudemet/Ancel, n° 302

21

4^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 307

In fine, lire Gaudemet/Ancel, n° 307

22

7^e ligne : l'arrêt Pammer est publié *in* Rec. 2010 I 12527.

30

6^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 313

7^e ligne, lire furrer/Sheikh, KLugÜ, art. 15 n° 42

33

3^e ligne : l'arrêt Pammer/Alpenhof est publié *in* Rec. 2010 I 12527.

Jurisprudence récente

ATF 12.6.2020, 4A_94/2020, c. 4.5 (*En l'espèce, il n'est pas démontré que la banque allemande, cocontractante du consommateur, aurait dirigé son activité vers la Suisse simplement en y plaçant une annonce par un intermédiaire allemand.*)

ATF 16.12.2016, 4A_454/2016, c. 3 (*La défenderesse étant une personne morale ayant souscrit un contrat de prêt lui permettant de devenir propriétaire d'un chalet, on ne peut lui reconnaître la qualité de consommateur au sens de l'art. 15 par. 1 CL.*)

ATF 142 III 170 ss (*Il n'y a pas de lien suffisant, au sens de l'art. 15 par. 1 lit. c, entre le contrat et l'Etat étranger où le consommateur a son domicile si celui-ci s'est adressé de sa propre initiative à son fournisseur de service (une banque) en Suisse, pays où il exerce son activité sans que celle-ci ne soit dirigée vers l'Etat du consommateur. Il en résulte que la banque pouvait intenter son action à Genève en vertu de la clause d'élection de for convenue dans le contrat.*)

ATF 139 III 278 ss (*Le fardeau de la preuve des conditions d'un for en matière de contrats de consommation est à la charge de la personne qui entend s'en prévaloir, p. 279 s., c. 3. L'activité dirigée vers l'Etat du domicile du consommateur doit l'avoir été avant la conclusion du contrat, condition non réalisée en l'espèce, p. 282-284, c. 4.4 et 4.5.*)

Tribunal cantonal NE, 3.9.2015, RJN 2015 p. 95 (*La seule détention d'un site Internet n'implique pas une activité commerciale dirigée vers d'autres Etats que celui du lieu d'activité. Il y a lieu d'exiger, en plus, que le site*

invite à la conclusion d'un contrat – condition non remplie en l'espèce, l'offre alléguée s'étant trouvée sur un autre site Internet que celui de l'appelante.)

Bezirksgericht ZH, 8.7.2013, BIZR 2013 n° 47 p. 179 (Etude d'avocats menant une activité dirigée vers d'autres pays afin d'y solliciter de nouveaux clients, eu égard aux circonstances du cas particulier)

CJUE 9.3.2023, C-177/22, JA c. Wurth Automotive GmbH (Pour déterminer si une personne peut être qualifiée de « consommateur », il convient de tenir compte des finalités actuelles ou futures poursuivies par la conclusion du contrat, et de tenir également compte de l'impression créée par le comportement de cette personne, en y ajoutant les circonstances entourant la conclusion du contrat, dont la valeur probante doit être appréciée selon les règles de droit national.)

CJUE 30.9.2021, C-296/20, Commerzbank, n° 34-60 (L'art. 15 par. 1 lit. c CL détermine la compétence dans le cas où le professionnel et le consommateur étaient, à la date de la conclusion de leur contrat, domiciliés dans le même Etat lié par la Convention, et où un élément d'extranéité du rapport juridique n'est apparu que postérieurement à ladite conclusion, en raison du transfert ultérieur du domicile du consommateur dans un autre Etat lié par la Convention.)

CJUE 10.12.2020, C-774/19, Personal Exchange International, n° 23-50 (Une personne physique domiciliée dans un Etat membre qui, d'une part, a conclu avec une société établie dans un autre Etat membre un contrat pour jouer au poker sur Internet, contenant des conditions générales déterminées par cette dernière, et, d'autre part, n'a ni officiellement déclaré une telle activité ni offert cette activité à des tiers en tant que service payant, ne perd pas la qualité de consommateur – notion autonome -, même si elle joue à ce jeu un grand nombre d'heures par jour, possède des connaissances étendues et perçoit des gains importants issus de ce jeu.)

CJUE 2.4.2020, C-500/18, AU, IPRax 2021 p. 268 (Une personne physique qui, en vertu d'un contrat tel qu'un contrat financier pour différences conclu avec une société financière, effectue des opérations financières par l'intermédiaire de cette société, peut être qualifiée de « consommateur » au sens de l'art. 17 par. 1 RB I^{bis}, si la conclusion de ce contrat ne relève pas de l'activité professionnelle de cette personne, étant précisé qu'aux fins de cette qualification, des facteurs tels que le fait que ladite personne a accompli un nombre élevé de transactions sur une période relativement courte ou qu'elle a investi des sommes importantes dans ces transactions sont, en tant que tels, en principe sans pertinence. Une action en responsabilité délictuelle introduite par un consommateur relève du chapitre II, section 4, du RB I^{bis}, si elle est indissociablement liée à un contrat effectivement conclu entre ce dernier et le professionnel.)

CJUE 26.3.2020, C-215/18, Králová, n° 53-65, IPRax 2021 p. 265 (Un recours en indemnisation introduit par un passager contre le transporteur aérien effectif, avec lequel ce passager n'a pas conclu de contrat, ne relève pas du champ d'application des art. 15-17.)

CJUE 7.11.2019, C-213/18, Guaitoli, n° 41 (La section relative à la compétence en matière de contrats conclus par les consommateurs ne s'applique pas aux contrats de transports tels les contrats de transport aérien de personnes.)

CJUE 3.10.2019, C-208/18, Petruhová, n° 37-59, 78 (Une personne physique qui effectue des opérations sur le marché international des changes par l'intermédiaire d'une société de courtage doit être qualifiée de consommateur si la conclusion du contrat ne relève pas de l'activité professionnelle de cette personne, étant précisé à cet égard que des facteurs tels que la valeur des opérations effectuées, l'importance des risques de pertes financières, les connaissances ou l'expertise éventuelles de ladite personne dans le domaine des instruments financiers ou son comportement actif dans le cadre de telles opérations sont, en tant que tels, en principe sans pertinence.)

CJUE 2.5.2019, C-694/17, Pillar, n° 29-48 (Afin de déterminer si un contrat de crédit est conclu par un consommateur, il n'y a pas lieu de vérifier qu'il relève du champ d'application de la directive 2008/48 en ce sens que le montant total du crédit ne dépasse pas le plafond qui y est fixé et qu'il est sans pertinence, à cet égard, que le droit national transposant ladite directive ne prévoit pas un plafond plus élevé, compte tenu de la finalité de la CL qui vise à protéger les personnes agissant dans un but étranger à leur activité professionnelle et ne présente pas un champ d'application limité à des montants particuliers.)

CJUE 14.2.2019, C-630/17, Milivojević, n° 85-94 (Un débiteur ayant conclu un contrat de crédit afin d'effectuer des travaux de rénovation dans un bien immobilier qui est son domicile, dans le but, notamment, d'y fournir des services d'hébergement touristique, ne peut pas être qualifié de consommateur à moins que, eu égard au contexte de l'opération, considérée dans sa globalité, pour laquelle ce contrat a été conclu, ce dernier présente un lien à ce point ténu avec cette activité professionnelle qu'il apparaît à l'évidence que ledit

contrat poursuit essentiellement des fins privées.)

CJUE 25.1.2018, C-498/16, Schrems, n° 29-41 (*Seuls les contrats conclus dans l'unique but de satisfaire aux propres besoins de consommation privée d'un individu, pour un usage autre que professionnel, relève du régime particulier des art. 15-17, étant précisé qu'au cas où un tel usage se rapporte en partie à l'activité professionnelle, celle-ci doit être tenu au point qu'elle peut être considérée comme marginal [n° 29-32]. Un utilisateur d'un compte Facebook privé ne perd pas la qualité de « consommateur » lorsqu'il publie des livres, donne des conférences, exploite des sites Internet, collecte des dons et se fait céder les droits de nombreux consommateurs afin de faire valoir ces droits en justice [n° 33-41].*

CJUE 23.12.2015, C-297/14, Hobohm, n° 28-40 (*Un contrat conclu entre un consommateur et un professionnel, qui n'entre pas en tant que tel dans le domaine d'activité commerciale ou professionnelle « dirigée » par ce professionnel « vers » l'Etat membre du domicile du consommateur, mais qui présente un lien étroit avec un contrat conclu auparavant entre les mêmes parties dans le cadre d'une telle activité, du fait de l'identité des parties et de l'objectif économique poursuivi, peut être régi par l'art. 15 par. 1 lit. c.)*

CJUE 28.1.2015, C-375/13, Kolassa, n° 25-35 (*Un demandeur qui, en tant que consommateur, a acquis une obligation au porteur auprès d'un tiers professionnel, sans qu'un contrat soit conclu entre ledit consommateur et l'émetteur de cette obligation, ne peut pas se prévaloir de la compétence prévue à l'art. 15 par. 1 aux fins de l'action introduite contre ledit émetteur.)*

CJUE 5.12.2013, C-508/12, Vapenik, n° 32-39 (*Les règles de compétence spéciales en matière de contrats conclus par les consommateurs ne peuvent pas être appliquées aux contrats conclus entre deux personnes engagées dans des activités commerciales ou professionnelles.)*

CJUE 17.10.2013, C-218/12, Emrek (*L'art. 15 par. 1 lit. c n'exige pas l'existence d'un lien de causalité entre le moyen employé pour diriger l'activité commerciale ou professionnelle vers l'Etat du domicile du consommateur, tel un site Internet, et la conclusion du contrat avec ce consommateur. Toutefois, un tel lien de causalité constitue un indice de rattachement du contrat à une telle activité.)*

CJUE 14.3.2013, C-419/11, Ceska sporitelna, n° 32-40 (*L'art. 15 par. 1 ne trouve pas à s'appliquer à une personne physique ayant des liens professionnels étroits avec une société lorsqu'elle avalise un billet à ordre émis pour garantir les obligations qui incombent à cette société au titre d'un contrat relatif à l'octroi d'un crédit.)*

CJUE 6.9.2012, C-190/11, Mühlleitner, n° 32-45 (*Le contrat de consommation ne doit pas être conclu à distance.)*

CJUE 17.11.2011, C-327/10, Hypotecni banka, Rec. 2011 I 11543, n° 36-55 (*compétence des tribunaux du dernier domicile connu du consommateur dont le domicile actuel ne peut être déterminé)*

Bundesgerichtshof

6.3.2012, IPRax 2013 p. 563 (*Compétence des tribunaux allemands pour connaître de l'action intentée par des personnes ayant fait des placements auprès de gestionnaires de fonds et d'une banque en Suisse)*

31.5.2011, AJP 2012 p. 122, RIW 2011 p. 636 (*notion de contrat de consommation ; culpa in contrahendo lorsqu'un contrat a été conclu)*

5.10.2010, IPRax 2011 p. 488 (*responsabilité fondée sur la loi mais liée à un contrat de consommation)*

Art. 16

11

2/3° lignes, lire Furrer/Sheikh, art. 16 n° 8

8° ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 313

13/14° lignes, biffer Furrer/Sheikh et la suite de la parenthèse

Jurisprudence récente

CJUE 3.9.2020, C-98/20, mBank SA, n° 20-36 (*La notion de domicile du consommateur, visée à l'art. 18 par. 2 RB I^{bis}, désigne le domicile du consommateur à la date de l'introduction du recours juridictionnel.)*

CJUE 3.4.2019, C-266/18, Aqua Med, n° 45 (*L'art. 18 par. 2 RB I^{bis}, correspondant à l'art. 16 par. 2 CL, n'a pas vocation à s'appliquer dans une affaire qui se caractérise par l'absence d'indice d'une situation transfrontalière.)*

CJUE 25.1.2018, C-498/16, Schrems, n° 42-49 (*L'action du consommateur ne peut être intentée au lieu de son domicile si elle vise à faire valoir non seulement ses propres droits, mais également des droits cédés par*

d'autres consommateurs domiciliés dans le même Etat membre, dans d'autres Etats membres ou dans des Etats tiers.)

CJUE 5.12.2013, C-508/12, Vapenik, n° 32-39 (*L'art. 16 par. 1 et 2 du RB I ne s'applique pas aux contrats conclus entre deux personnes non engagées dans des activités commerciales ou professionnelles, interprétation également retenue dans le contexte du Règlement 805/2004 du 21.4.2004 portant création d'un titre exécutoire européen pour les créances incontestées.*)

CJUE 14.11.2013, C-478/12, Maletic, n° 22-32 (*La notion d'« autre partie au contrat » peut désigner tant l'agence de voyage établie dans un autre Etat membre que celui du consommateur que l'opérateur utilisé par l'agence et établi dans le même Etat que le consommateur.*)

Art. 17

3

In fine, biffer Gaudemet

6

2° ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 310

10

In fine, lire Gaudemet/Ancel, n° 313

12

In fine, biffer Furrer/Sheikh

Art. 18-21

Bibliographie

Suisse :

EYLEM DEMIR, Zuständigkeiten für Klagen aus Crowdwork-Gerichtsstandsvereinbarungen bei der Plattformarbeit nach dem Lugano-Übereinkommen, *sui generis* 2019 p. 239-256 ; FLORENCE GUILLAUME, Le contrat de travail international: règles de droit international privé et plateformes numériques, *in* Les aspects internationaux du droit du travail, Genève 2019, p. 193-257.

Autres sources :

UGLJEŠA GRUŠIĆ, Jurisdiction in Employment Matters Under Brussels I : A Reassessment, *ICLQ* 61 (2012) p. 91-126 ; BEATE GSELL, Die Zulässigkeit von Gerichtsstandsvereinbarungen mit Verbraucherbeteiligung und Drittstaatenbezug unter der neuen EuGVO, *in* Zwischenbilanz, Festschrift für Dagmar Coester-Waltjen, Bielefeld 2015, p. 403-412 ; CARLA GULOTTA, L'estensione della giurisdizione nei confronti dei datori di lavoro domiciliati all'estero: il caso Mahamdia e il nuovo regime de regolamento Bruxelles I-bis, *RDIPP* 49 (2013) p. 619-644 ; LOUISE MERRETT, *Employment Contracts in Private International Law*, Oxford 2011.

Jurisprudence récente

ATF 145 III 14 ss (*Sous l'angle des art. 34/35 CPC et des art. 19 et 21 CL, on ne doit envisager qu'avec retenue la situation singulière où aucun for du lieu habituel de l'activité du travailleur n'est disponible [c. 9, p. 19]. Le travailleur affecté au service extérieur de l'employeuse peut agir contre elle au lieu où il planifie et organise ses déplacements et accomplit ses tâches administratives ; le cas échéant, ce lieu coïncide avec son domicile personnel [c. 5-9, p. 15-19].*)

CJUE 20.10.2022, C-604/20, ROI Land Investments, n° 24-36 (*Selon l'art. 21 du RB I^{bis}, un travailleur peut attirer devant la juridiction du dernier lieu où, ou à partir duquel, il a accompli habituellement son travail une personne, domiciliée ou non sur le territoire d'un Etat membre, avec laquelle il n'est pas lié par un contrat de travail formel, mais qui est, en vertu d'un accord de garantie dont dépendait la conclusion du contrat de travail avec un tiers, directement responsable envers ce travailleur de l'exécution des obligations de ce tiers, à condition qu'il existe un lien de subordination entre cette personne et le travailleur.*)

CJUE 25.2.2021, C-804/19, BU c. Markt24 GmbH, n° 22-28, 36-39 (*Les art. 18-21 du RB I^{bis} s'appliquent à un recours juridictionnel d'un employé ayant son domicile dans un Etat membre contre l'employeur ayant son domicile dans un autre Etat membre dans le cas où le contrat de travail a été négocié et conclu dans l'Etat membre du domicile de l'employé et prévoyait que le lieu d'exécution du travail se situait dans l'Etat membre de l'employeur, alors même que ce travail n'a pas été accompli pour une raison imputable à cet employeur. Un tel recours peut être porté devant la juridiction du lieu où, ou à partir duquel, le travailleur devait, conformément au contrat de travail, s'acquitter de l'essentiel de ses obligations à l'égard de son employeur, sans préjudice de l'art. 7 ch. 5 du RB I^{bis}.)*

<p>CJUE 11.4.2019, C-603/17, Bosworth, n° 25-35 (<i>Un contrat liant une société à une personne physique exerçant les fonctions de dirigeant de celle-ci ne crée pas un lien de subordination entre ceux-ci et ne peut, dès lors, être qualifié de contrat individuel de travail au sens des art. 18-21 CL, lorsque, même si l'actionnaire ou les actionnaires de cette société ont le pouvoir de mettre fin à ce contrat, cette personne est en mesure de décider ou décide effectivement des affaires de ladite société ainsi que sur l'exercice de ses propres fonctions.</i>)</p> <p>CJUE 14.9.2017, C-168/16, Ryanair, n° 44-77 (<i>La notion de lieu où le travailleur accomplit habituellement son travail n'est pas assimilable à celle de base d'affectation au sens de l'annexe III du règlement n° 3922/91 du 16.12.1999, mais celle-ci constitue néanmoins un indice significatif aux fins de déterminer ce lieu.</i>)</p> <p>CJUE 10.9.2015, C-47/14, Holtermann, n° 33-49 (<i>Lorsqu'une société assigne en justice une personne ayant exercé les fonctions de directeur et de gérant afin d'obtenir réparation pour les fautes commises dans l'exercice de ses fonctions, les art. 18-21 l'emportent sur les art. 5 ch. 1 et 3 si cette personne a accompli pendant un certain temps des prestations en contrepartie desquelles elle percevait une rémunération.</i>)</p> <p>CJUE 19.7.2012, C-154/11, Mahamdia, n° 49-57, Rev.crit. 2013 p. 217, Clunet 2013 p. 487 (<i>Une ambassade d'un Etat tiers située sur le territoire d'un Etat membre constitue un établissement au sens de l'art. 18 par. 2, dans un litige relatif à un contrat de travail conclu par celle-ci au nom de l'Etat accréditant, lorsque les fonctions accomplies par le travailleur ne relèvent pas de l'exercice de la puissance publique. Une convention attributive de juridiction au sens de l'art. 21 peut offrir au travailleur la possibilité de saisir d'autres juridictions que celles visées aux art. 18 et 19, y compris des juridictions situées dans un Etat tiers.</i>)</p> <p>Obergericht ZH, 4.4.2013, BIZR 2013 n° 16 p. 65 (<i>élection de for valable si le contrat doit être qualifié de franchising et non de travail</i>)</p>	Art. 18
<p>11 In fine, lire Gaudemet/Ancel, n° 420</p>	
<p>10 16^e ligne, biffer Gaudemet</p> <p>12 7^e ligne, biffer Gaudemet</p> <p>23 6/7^e lignes, biffer Oberhammer</p>	Art. 19
<p>Jurisprudence récente</p> <p>CJUE 21.6.2018, C-1/17, Petronas, n° 22-34 (<i>L'art. 20 par. 2 confère à l'employeur le droit d'introduire, devant la juridiction régulièrement saisie de la demande originaire introduite par un travailleur, une demande reconventionnelle fondée sur un contrat de cession de créance conclu entre l'employeur et le titulaire initial de la créance à une date postérieure à l'introduction de cette demande originaire.</i>)</p>	Art. 20
<p>3 12^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 317</p> <p>5 3^e ligne, biffer Oberhammer</p>	Art. 21
<p>2a n En principe, le tribunal saisi à titre exclusif peut se prononcer également sur une question incidente dont la</p>	Art. 22

détermination relèverait, si elle était présentée comme objet principal de la demande et non à titre de moyen de défense, d'une autre juridiction exclusivement compétente (cf. Cour de cassation française, 11.4.2018, Etat d'Irak, Clunet 2019 p. 146, s'agissant du tribunal saisi d'une action réelle immobilière, compétente pour se prononcer sur la qualité de propriétaire d'une société suisse confrontée à l'allégation de sa fictivité, qui relève en principe de la compétence exclusive des tribunaux suisses pour connaître de la régularité de sa constitution). On réservera cependant la dérogation à ce principe consacrée à l'art. 22 ch. 4 CL qui réserve le for exclusif de l'action en matière de validité de droits de propriété intellectuelle même pour le cas où une telle question est soulevée « par voie d'exception » (cf. n° 65).

3

15^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 106

17^e ligne, ajouter aux auteurs cités : contra : Acocella, ZK-LugÜ, Vorbem. Art. 2, n° 25. Puis continuer: La thèse n'a que rarement pu percer dans la jurisprudence (cf., pour un exemple anglais, Chalas, Rev.crit. 2013 p. 362-368).

In fine, biffer la dernière phrase.

9

3^e ligne, insérer : Le tribunal du lieu de situation est le mieux à même d'avoir une bonne connaissance des faits et des règles et usages locaux (CJUE 16.11.2016, C-417/15, Schmidt, n° 29).

In fine, lire Gaudemet/Ancel, n° 107

12

3^e ligne, lire: Walter/Domej, p. 267

3/4^e lignes, lire Müller, KLugÜ, art. 22 n° 12

14

In fine, ajouter : Cela comprend l'inscription de l'hypothèque légale de l'entrepreneur (question laissée ouverte dans l'ATF 9.7.2019, 4A_283/2018, c. 4, notant que l'obligation légale régie par les règles sur le cautionnement n'est pas visée).

15

In fine, ajouter : Une action en annulation d'un acte de donation d'un immeuble pour incapacité de contracter du donateur relève du for contractuel, tandis que l'action en radiation du registre foncier dépend du for exclusif de l'art. 22 ch. 1 (CJUE 16.11.2016, C-417/15, Schmidt, n° 23-43).

18

In fine, lire Müller, KLugÜ, art. 22 n° 37

20

16^e ligne, lire Müller, KLugÜ, art. 22 n° 50

21

5^e ligne, biffer Müller

36

6/7^e lignes, biffer la parenthèse

37

6^e ligne, lire Müller, KLugÜ, art. 22 n° 43

40

2^e ligne, lire Rusch/Sogo, KlugÜ, art. 22 n° 61

44

2^e ligne, lire Rusch/Sogo, KlugÜ, art. 22 n° 66

45

3^e ligne, lire Rusch/Sogo, KlugÜ, art. 22 n° 67 s.

46

2/3^e lignes, lire Rusch/Sogo, KlugÜ, art. 22 n° 69-71

8^e ligne, lire Rusch/Sogo, KlugÜ, art. 22 n° 69

16^e ligne, lire Rusch/Sogo, KlugÜ, art. 22 n° 72

49

7^e ligne, ajouter: cf. Cour de cassation française, arrêt n° 21-17092 du 11.1.2023

57

In fine, ajouter : Il en va de même des actions contractuelles basées sur un accord de coexistence de marques ayant une portée mondiale, visant à faire respecter l'obligation de l'une des parties de s'abstenir de toute mesure allant à l'encontre de l'enregistrement consenti, en particulier de s'opposer à la délivrance, à la validité ou à

l'usage de la marque de l'autre partie. La compétence des tribunaux suisses quant à la validité et l'exécution d'un tel accord est déterminée par les règles applicables aux contrats (art. 2 et 5 ch. 1 à défaut d'élection de for selon l'art. 23), même si la compétence de ces tribunaux en ce qui concerne l'invalidation de droits de propriété intellectuelle étrangers est clairement exclue par l'art. 22 ch. 4 (ATF 138 III 304 ss, c. 5.3.2 et 5.4, Swatch AG). (Philippe Ducor)

62

4^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n 120

65

18^e ligne, terminer la phrase par : dans le cadre d'un procès au fond.

66

In fine, ajouter avant le renvoi à l'art. 1-79 n° 12 : l'art. 24 ch. 4 du Règlement Bruxelles I^{bis} fait disparaître cette divergence.

66a n

L'arrêt GAT traite de situations où la position procédurale des parties est certes variable – invocation de l'invalidité par voie d'action ou d'exception – mais où le tribunal saisi aboutit à une décision finale sur la contrefaçon du brevet. Dans ces circonstances, une application stricte de l'art. 22 ch. 4 CL se justifie par la volonté d'éviter le risque de jugements contradictoires. Dans un arrêt Solvay du 12.07.2012 (C-616/10, Rev.crit. 2013 p. 472), la CJCE a examiné si la jurisprudence GAT devait également s'appliquer dans le cadre de mesures provisoires. L'enjeu concernait les « euro-injonctions », mesures provisoires d'interdiction régulièrement rendues depuis une vingtaine d'années en matière de contrefaçon de brevets européens par certaines juridictions néerlandaises (« *cross-border injunctions* »), dont l'existence a semblé un temps menacée par la jurisprudence GAT. Constatant que les mesures provisoires sont par définition susceptibles d'être remises en cause lors du procès au fond, la CJCE a estimé que la compétence du juge des mesures provisoires de l'art. 31 CL n'est pas affectée par l'art. 22 ch. 4 CL. Ce juge est ainsi habilité à prononcer des mesures provisoires de type « *cross-border injunction* » découlant de la violation de brevets étrangers, même si ce type de décision nécessite d'évaluer de façon incidente la validité de ces brevets. Le juge du fond désigné par l'art. 22 ch. 4 CL reste en effet libre de décider de cette question de façon différente lorsqu'elle lui sera soumise ultérieurement. (Philippe Ducor)

71

2^e ligne : c'est l'art. 1^{er} par. 2 lit. b qui est cité.

In fine, ajouter : ATF 139 III 236 ss, 245 s.

73

10^e ligne, insérer : Une action en restitution fondée sur un enrichissement sans cause ne relève pas de la compétence exclusive prévue à l'art. 22 ch. 5, même si son engagement résulte de l'expiration d'un délai lié à une procédure d'exécution (cf. CJUE 9.12.2021, C-242/20, Hrvatske, n° 26-37).

14^e ligne, ajouter à l'arrêt AS-Autoteile : CJUE 10.7.2019, C-722/17, Reitbauer, n° 51-54 ; BGH 8.5.2014, IPRax 2015 p. 569.

73a n

Dans un premier arrêt de principe, le Tribunal fédéral a qualifié l'*avis aux débiteurs* de mesure d'exécution forcée privilégiée, régie par l'art. 22 ch. 5 CL, respectivement l'art. 16 ch. 5 aCL (ATF 138 III 11 ss, 22-24 ; Tribunale d'appello TI, RtiD 2014 I n° 40c p. 808). Depuis lors, la position a changé en ce qui a trait aux seuls rapports de droit interne, pour lesquels les art. 23 et 26 CPC déterminent le for au domicile, l'art. 339 CPC sur le for de l'exécution n'étant pas applicable (ATF 145 III 255 ss, 256-266). Bien que le Tribunal fédéral précise que cet arrêt n'affecte pas les relations internationales, le sort du premier arrêt semble être en suspens. Car la nature de l'*avis aux débiteurs* requis par un créancier domicilié à l'étranger est la même que celle du même avis, fondé par hypothèse sur le même art. 291 CCS, requis par un créancier vivant en Suisse, les autres parties étant également en Suisse. La situation tend à devenir confuse en observant qu'il a été décidé que la compétence locale du tribunal saisi en vertu de l'art. 22 ch. 5 CL est déterminée en référence à l'art. 26 CPC (Obergericht BE, CAN 2019 n° 28 p. 73). Les conditions de l'exécution proprement dite restent inchangées, conformément à la LP (ATF 21.12.2020, 5A_158/2020, c. 3).

76

16^e ligne, biffer Markus, KLugÜ.

17^e ligne, ajouter aux auteurs cités : Killias, ZK-LugÜ, art. 22 n° 32-41.

30^e ligne, ajouter aux références à Markus : Domej, ZZPInt 2008 p. 171, 175 ; Acocella, Festschrift Schwander, p. 654-656.

In fine, ajouter à la référence à Markus : idem, KLugÜ, art. 22 n° 183 s. ; idem, obs. AJP 2011 p. 856.

79

3^e ligne, ajouter aux références à Markus : idem, KLugÜ, art. 22 n° 187-190 ; idem, obs. AJP 2011 p. 853 s.

8^e ligne, biffer Dutoit, FJS

9^e ligne, ajouter : Güngerich, BSK-LugÜ, art. 22 n° 80.

10/11^e lignes, biffer ce qui est dit du Kantonsgericht GR

14^e ligne, insérer : des Grisons (PKG 1997 n° 20 p. 82, 1999 n° 19 p. 67, n° 31 p. 98)

17^e ligne, ajouter dans la parenthèse : Grisons : PKG 2019 n° 12 p. 68

81

2^e ligne, ajouter à l'ATF 136 III 569 : 148 III 30 ss, 33

9^e ligne, ajouter à la référence à Markus : idem, IZPR, n° 1145-1148 ; idem, obs. AJP 2011 p. 855 ; idem, ZZZ 2016 p. 153-156 ; Acocella, Festschrift Schwander, p. 649-651.

14^e ligne, ajouter à la référence au n° 73 : ATF 138 III 11 ss, 19-24, obs. critique de I. Schwander, AJP 2012 p. 1624.

Dans son arrêt du 31.10.2011, le Tribunal fédéral affirme on ne peut plus clairement que l'art. 22 ch. 5 (art. 16 ch. 5 aCL) porte sur la « procédure tendant à l'exécution d'un titre exécutoire déjà existant » (« Verfahren zur Vollstreckung eines bereits vorhandenen Vollstreckungstitels », c. 7.2.2, ATF 138 III 20) et que cette disposition présuppose l'existence d'un titre exécutoire (c. 7.2.4, ATF 138 III 23). Ce langage diffère de manière significative de l'arrêt du 7.10.2010, indiquant qu'il s'agirait d'une procédure tendant à statuer sur l'existence d'un titre exécutoire (« über die Existenz eines Vollstreckungstitels zu befinden », ATF 136 III 569), ce qui permettrait d'y englober la mainlevée provisoire. L'arrêt de 2011 ne citant pas celui de 2010, il est difficile d'en connaître la portée lors d'une éventuelle reconsidération de la jurisprudence de 2010 qui a été fortement critiquée.

In fine, ajouter : comme le fait Lücke, ZfRV 2022 p. 76-81

87

14^e ligne, ajouter aux références : Acocella, Festschrift Schwander, p. 657.

90

In fine : Il n'y a donc pas de « continuum obligatoire » entre ces deux instances (Donzallaz, Festschrift Schwander, p. 691).

92

10^e ligne, ajouter, après M. Staehelin : Wiget, ZZZ 2016 p. 61, puis, à la suite de Dolge : Acocella, Festschrift Schwander, p. 658 s. ; et à la fin de la phrase qui suit : Kantonsgericht SG, BO.2020.15

93

9^e ligne, ajouter à l'auteur cité : Markus, KLugÜ, art. 22 n° 215.

94

4/5^e lignes : biffer l'ATF cité.

12^e ligne, ajouter à la référence à Markus : idem, IZPR, n° 1150. Puis biffer la dernière phrase.

94a n

Après avoir laissé la question encore ouverte dans les limites de l'arbitraire (ATF 28.1.2013, 5A_360/2012, c. 3), le Tribunal fédéral a tranché en faveur de la nature d'exécution forcée de l'action, insistant sur le fait que l'objet de l'action porte uniquement sur l'inclusion du bien revendiqué par le tiers dans la poursuite dirigée contre le débiteur, ce qui suppose que le tiers possède un patrimoine en Suisse (ATF 13.7.2021, 5A_53/2020, c. 3). Il n'empêche que le tiers dont le patrimoine a été tiré dans le séquestre n'est impliqué d'aucune manière dans l'exécution entamée par un prétendu créancier et il risque de se faire dépouiller de ses biens sans avoir eu accès à un procès au fond devant une juridiction dont il est sensé bénéficier d'après la Convention. Le Tribunal fédéral ne fait pas mention de cet objectif fondamental, comme il ne cite aucune jurisprudence de la CJUE à ce propos, ne serait-ce que pour observer que l'utilisation d'un moyen d'exception à l'exécution qui relève de la compétence des tribunaux d'un autre Etat partie est contraire à la répartition des compétences entre le juge du domicile du défendeur et le juge de l'exécution (CJCE 4.7.1985, 220/84, AS Autoteile, n° 17) et que l'exécution dans les biens du tiers au séquestre ne peut se faire que sur la base d'une décision rendue à son égard par une juridiction d'un Etat partie (CJCE 20.1.1994, C-129/92, Owens Bank, n° 24). Au demeurant, on est étonné de ne pas voir pris en considération la discrimination selon que le tiers défendeur est domicilié en Suisse ou non : dans le premier cas, le for naturel au domicile est garanti (art. 109 al. 2 LP), tandis que cette

même garantie, pourtant consacrée à l'art. 2 CL, n'est pas reconnue s'il est établi à l'étranger (art. 109 al. 1 ch. 2 LP).

95

11^e ligne, ajouter pour Markus : idem, KLugÜ, art. 22 n° 214.

Bibliographie

Suisse :

DOMENICO ACOCELLA, Die Qualifikation des Zahlungsbefehls, der provisorischen Rechtsöffnung, der Aberkennungsklage und der Feststellungsklage gemäss Art. 85a SchKG nach dem LugÜ, *in* Innovatives Recht, Festschrift für Ivo Schwander, Zurich 2011, p. 643-663 ; TANJA DOMEJ, Der „Lugano-Zahlungsbefehl“ - Titellose Schuldbetreibung in der Schweiz nach der LugÜ-Revision, ZZZInt 13 (2008) p. 167-208 ; YVES DONZALLAZ, La mainlevée provisoire de l'opposition (art. 82 LP) dans la Convention de Lugano après l'ATF 136 III 566, *in* Innovatives Recht, Festschrift für Ivo Schwander, Zurich 2011, p. 683-698 ; PHILIPPE DUCOR, Loi fédérale sur le droit international privé, Convention de Lugano, *in* Commentaire romand, Propriété intellectuelle, Bâle 2013, p. 2277-2356 ; OLIVER LÜCKE, Problemfelder der Anerkennung von bestimmten schweizerischen Entscheidungen nach Schuldbetreibung und ZPO gemäss Lugano Übereinkommen, ZfRV 63 (2022) p. 71-92 ; ALEXANDER R. MARKUS, Provisorische Rechtsöffnung als Vollstreckungsverfahren nach Art. 22 Nr. 5, ZZZInt 15 (2010) p. 251-265, obs. AJP 20 (2011) p. 850-857 ; IDEM, Schweizer Mahntitel und deren Behandlung unter dem revidierten LugÜ und der EuGVVO, *in* Recht ohne Grenzen, Festschrift für Athanassios Kaissis, Munich 2012, p. 653-669 ; IDEM, Rechtsöffnung in internationalen Konstellationen – Zuständigkeitsfragen, ZZZ 2016, 38, p. 147-156 ; MICHAEL STÜRNER, Internationale Zuständigkeit für provisorische Rechtsöffnung nach LugÜ, IPRax 32 (2012) p. 175-179 ; MATTHIAS WIGET, Fragen der örtlichen Zuständigkeit für Anerkennungsklagen, Aberkennungsklagen und Klagen nach Art. 85 und Art. 85a SchKG, ZZZ 38 (2016) p. 55-62.

Autres sources :

PETER BOLLE, Art. 22 Nr. 2 EuGVO vor dem Hintergrund internationaler Derivategeschäfte juristischer Personen des öffentlichen Rechts, Baden-Baden 2014 ; CHRISTELLE CHALAS, L'affaire Ferrexpo: baptême anglais pour l'effet réflexe des articles 22, 27 et 28 du règlement Bruxelles I, Rev.crit. 102 (2013) p. 359-393 ; DENNIS SOLOMON, Der Immobiliengerichtsstand im Europäischen Zuständigkeitsrecht, *in* Grenzen überwinden - Prinzipien bewahren, Festschrift für Bernd von Hoffmann, Bielefeld 2011, p. 727-745 ; PAUL L.C. TORREMANS, El EPLA y la patente comunitario o el acuerdo sobre el tribunal europea y de la UE y la patente de la UE: una oportunidad para deshacerse de GAT/LUK y de la competencia exclusiva?, AEDIPr 9 (2009) p. 161-177 ; BENEDETTA UBERTAZZI, Exclusive Jurisdiction in Intellectual Property, Tübingen 2012 ; IDEM, Derechos de propiedad intelectual y competencia exclusiva (por razón de la materia): entre el derecho internacional privado y público, AEDIPr 10 (2010) p. 183-257.

Jurisprudence récente (en sus de celle citée supra)

ATF 142 III 466 ss, 472-474 (*La société, notion interprétée de manière autonome, doit disposer d'une organisation suffisante, comparable à ce qu'exige l'art. 150 al. 1 LDIP, son siège étant par ailleurs déterminé par l'art. 21 al. 2 LDIP. En l'espèce, la société simple des concubins ne répond pas à ces conditions, n'ayant ni organisation, ni siège.*)

ATF 16.11.2015, 5A_227/2015, c. 2.2.3, RSPC 2016 p. 137 (*Pour qu'une société simple tombe sous le coup de l'art. 22 ch. 2, il faut qu'elle présente un caractère institutionnel, étant suffisamment organisée pour correspondre à la notion de société au sens de l'art. 150 al. 1 LDIP.*)

CJUE 8.9.2022, C-399/21, IRnova AB c. FLIR Systems AB (*L'art. 24 ch. 4 du RB I^{bis} ne s'applique pas à un litige tendant à déterminer, dans le cadre d'un recours fondé sur la qualité alléguée d'inventeur ou de co-inventeur, si une personne est titulaire du droit sur les inventions visées par des demandes de brevet déposées et par des brevets délivrés dans des pays tiers.*)

CJUE 25.3.2021, C-307/19, Obala, n° 74-80 (*Une action en recouvrement d'une redevance portant sur un ticket journalier de stationnement sur une place de parking délimitée, située sur la voie publique, ne relève pas de la notion de baux d'immeubles.*)

CJUE 11.11.2020, C-433/19, Ellmes Property, n° 20-33, IPRax 2021 p. 273 (*Une action par laquelle un copropriétaire d'un immeuble tend à faire interdire à un autre copropriétaire de modifier l'affectation de son bien, constitue une action en matière de droits réels immobiliers au sens de l'art. 24 ch. 1 du RB I^{bis}, à condition que cette affectation soit opposable à tous.*)

CJUE 10.7.2019, C-722/17, Reitbauer, n° 35-50, 62 (*L'action d'un créancier en contestation de l'état de distribution du produit d'une adjudication judiciaire d'un immeuble, tendant, d'une part, à la constatation de l'extinction par compensation d'une créance concurrente, et, d'autre part, à l'inopposabilité de la sûreté réelle garantissant l'exécution de cette dernière créance, ne relève pas de la compétence exclusive des juridictions de l'Etat membre où l'immeuble est situé ou des juridictions du lieu d'exécution forcée.*)

CJUE 15.5.2019, C-827/18, MC c. ND, n° 17-29 (*Ne constitue pas une action en matière de droits réels immobiliers et de baux d'immeubles une action diligentée par l'acquéreur d'un bien immeuble, visant le versement d'une somme perçue par le vendeur au titre de loyer payé par un tiers, alors que cet acquéreur, bien qu'entré en jouissance dudit bien au moment du versement de cette somme, n'en était pas encore légalement le*

propriétaire.)

CJUE 14.2.2019, C-630/17, Milivojević, n° 95-105 (*Une action tendant à la radiation du registre foncier de l'hypothèque grevant un immeuble constitue une action en matière de droits réels immobiliers, tandis que ne relève pas de cette notion une action en déclaration de nullité d'un contrat de crédit et d'un acte notarié relatif à la création d'une hypothèque souscrite en garantie de la créance née de ce contrat.*)

CJUE 7.3.2018, C-560/16, Czech Holding, n° 21-45 (*Un recours ayant pour objet le contrôle du caractère raisonnable de la contrepartie que l'actionnaire principal d'une société est tenu de verser aux actionnaires minoritaires de celle-ci en cas de transfert obligatoire de leurs actions à cet actionnaire principale relève de la compétence exclusive des tribunaux de l'Etat membre sur le territoire duquel cette société est établie.*)

CJUE 5.10.2019, C-341/16, Hanssen, n° 29-43 (*L'art. 22 ch. 4 ne s'applique pas aux litiges visant à déterminer si une personne a été inscrite en tant que titulaire d'une marque.*)

CJUE 17.12.2015, C-605/14, Komu, n° 28-33 (*Une action en dissolution de la copropriété indivise sur un bien immeuble au moyen d'une vente dont la mise en œuvre est confiée à un mandataire relève de la catégorie des litiges en matière de droits réels immobiliers.*)

CJUE 23.10.2014, C-302/13, flyLAL, n° 40-42 (*Le champ d'application de l'art. 22 ch. 2 ne vise que les litiges dans lesquels une partie conteste la validité d'une décision d'un organe d'une société au regard du droit des sociétés, ce qui n'est pas le cas d'une demande de réparation du préjudice résultant de violations allégués du droit de la concurrence.*)

CJUE 3.4.2014, C-438/12, Weber, n° 39-47 (*La notion de droits réels immobiliers, qui est d'interprétation autonome, comprend une action portant sur l'exercice d'un droit de préemption grevant un immeuble et produisant des effets à l'égard de tous.*)

CJUE 3.10.2013, C-386/12, Schneider, n° 20-31 (*L'art. 22 ch. 1 ne s'applique pas à une procédure gracieuse engagée par un ressortissant d'un Etat, déclaré incapable et placé sous curatelle dans cet Etat, qui requiert l'autorisation de vendre un immeuble devant la juridiction de l'Etat sur le territoire duquel l'immeuble est situé.*)

CJUE 12.7.2012, C-616/10, Solvay, n° 31-51 (*Le juge saisi de l'action en contrefaçon d'un brevet européen qui ordonne une mesure provisoire, telle qu'une interdiction provisoire de contrefaçon transfrontalière, alors qu'à titre de défense, la nullité du brevet est invoquée, ne préjugera pas de la décision à prendre sur le fond par la juridiction compétente au titre de l'art. 22 ch. 4, de telle sorte que l'application de l'art. 31 n'est pas écartée.*)

Art. 23

3

8° ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 136, 143 ; Hostettler, p. 74-90

4

In fine, ajouter : L'analogie avec l'art. 63 devrait donc l'emporter (cf. Kantonsgericht SZ, EGV-SZ 2018 p. 34).

6

3° ligne, premier arrêt à citer : ATF 21.9.2017, 4A_131/2017, c. 3.

In fine, biffer la dernière phrase.

7

3/4° lignes : Dasser, BK-LugÜ, art. 1 n° 14

5° ligne, ajouter aux auteurs favorables à l'application de l'art. 23 : Berger, BSK-LugÜ, art. 23 n° 16 s. ; et aux auteurs ayant un avis opposé : Killias, KLugÜ, art. 23 n° 18. Et lire Gaudemet/Ancel, n° 132, 141

8

11° ligne, insérer : La Cour de justice examine si le rapport juridique en cause au principal présente un caractère international (CJUE 7.2.2013, C-543/10, Refcomp, n° 17).

9

3° ligne : Killias, KLugÜ, art. 23 n° 18

4° ligne, ajouter: Hostettler, p. 41-47

10

7° ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 139

In fine, ajouter aux auteurs cités : Dasser, KLugÜ, art. 2 n° 19 s. ; Killias, KLugÜ, art. 23 n° 24 s. ; Arnold, RSDIE 2012 p. 626 ; Romy, RDS 2018 II p. 128 ; contra : Berger, BSK-LugÜ, art. 23 n° 18.

11

7^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 139

16

9^e ligne, insérer : Le renvoi au site internet de la partie qui en est l'auteur est également suffisant, mais non l'invitation à se procurer le texte par une demande télécopiée (ATF 139 III 345 ss, 347-351).

17^e ligne, insérer : Le renvoi aux conditions générales, en plus d'être exprès, doit également être explicite, susceptible d'être contrôlé par une partie appliquant une diligence normale et il doit être établi que les conditions générales comportant la clause attributive de juridiction ont été effectivement communiquées à l'autre partie contractante (CJUE 7.7.2016, C-222/15, Höszi, n° 40).

In fine, ajouter : cf., également, Dasser, KLugÜ, art. 27 n° 52-58.

17

In fine, ajouter : Lorsque les conditions générales n'ont été mentionnées que dans les factures, ces exigences ne sont pas satisfaites (CJUE 8.3.2018, C-64/17, Saey Home, n° 23-32.)

20

In fine, ajouter : La technique d'acceptation par « clic » des conditions générales d'un contrat conclu par voie électronique, qui contiennent une convention attributive de juridiction, constitue une transmission conforme à l'art. 23 par. 2, lorsque cette technique rend possible l'impression et la sauvegarde de ces conditions avant la conclusion du contrat (CJUE 21.5.2015, C-322/14, El Majdoub, n° 31-39). Il en va de même lorsque le contrat renvoie par la mention du lien hypertexte d'un site Internet dont l'accès permet, avant la signature du contrat, de prendre connaissance des conditions générales (CJUE 24.11.2022, C-358/21, Tilman SA, n° 37-59).

25

In fine, ajouter : Les exigences posées par l'art. 23 par. 1 lit. c sont ainsi bien établies en général, alors que leur application concrète n'est pas fréquente dans la jurisprudence (cf., en dernier lieu, CJUE 20.4.2016, C-366-13, Profit Investment, n° 38-50).

26a n

On comparera cette hypothèse à celle de *l'émission de titres obligataires*. L'exigence de forme de l'art. 23 par. 1 n'est remplie dans le cas de l'insertion d'une clause attributive de juridiction dans un prospectus d'émission de titres que si le contrat signé par les parties lors de l'émission des titres sur le marché primaire mentionne l'acceptation de cette clause ou comporte un renvoi exprès à ce prospectus (CJUE 20.4.2016, C-366-13, Profit Investment, n° 25-30).

27

In fine, lire Gaudemet/Ancel, n° 167, puis ajouter aux auteurs cités : Mayer, AJP 2017 p. 308.

28

In fine, ajouter avant le renvoi à l'art. 63 RB I : Handelsgericht ZH, BIZR 2012 n° 34 p. 93.

29a n

On distinguera également l'élection du for de poursuite, qui relève du droit national (cf. art. 39 n° 3 s.). Cependant, lorsque ce choix est lié à une election de for de juridiction dans la même clause, il convient de se demander si celle-ci ne doit pas répondre à un régime juridique uniforme, fondé sur l'art. 23 CL (question non soulevée dans l'ATF 8.10.2012, 5A_511/2012, c. 4-6).

30

13^e ligne, ajouter aux arrêts cités de la CJUE : 21.5.2015, C-322/14, El Majdoub, n° 29 s. ; 20.4.2016, C-366/13, Profit Investment, n° 24, 27 ; 7.7.2016, C-222/15, Höszi, n° 32-38 ; et après l'ATF 131 III 398 ss, 400 : ATF 29.11.2013, 4A_323/2013, c. 4.3.4.

In fine, ajouter : arrêts Refcomp, n° 21, Höszi, n° 29. On peut certes souhaiter que la pratique retienne plus largement le principe de la confiance (obs. M. Kuert, AJP 2016 p. 1545-1547), mais c'est aller au-delà des conditions posées par l'art. 23.

33

2^e ligne, ajouter aux arrêts cités : ATF 5.9.2016, 4A_368/2016, c. 2.4.

In fine, ajouter avant le renvoi à l'art. 5 LDIP n° 17-22 : ATF 143 III 558 ss, 561 ; ATF 17.7.2012, 4A_177/2012, c. 3.3 ; ATF 31.7.2013, 4A_149/2013, c. 4 ; ATF 10.2.2014, 4A_419/2013, c. 4 ; ATF 28.4.2015, 4A_451/2014, c. 2 ; ATF 23.11.2022, 4A_120/2022, c. 4.4 ; Kantonsgericht SZ, EGV-SZ 2018 p. 34. Puis terminer par : Pour la Cour de justice, cette interprétation incombe au juge national devant lequel la clause est invoquée (CJUE 21.5.2015, C-352/13, CDC, n° 67). Selon le Règlement Bruxelles I^{bis}, la question de la nullité quant à la validité au fond relève du droit de l'Etat membre de la juridiction choisie (art. 25 par. 1), y compris ses règles de conflit de lois (considérant n° 20), et ceci non seulement du point de vue de ce for, mais

également pour tout for dérogé (CJUE 18.11.2020, C-519/19, DelayFix, n° 48-50).

34

9^e ligne, ajouter : arrêt DelaFix, n° 51-61

In fine, ajouter : En Suisse, l'hypothèse d'un contrôle sous l'angle de l'art. 8 LCD peut se présenter (cf. art. 5 LDIP n° 22 ; Markus, IZPR, n° 379-384).

35

8^e ligne, citer comme premier arrêt : ATF 14.4.2020, 4A_433/2019, c. 4.2 ; puis insérer : Une clause attributive de juridiction est à prendre en compte lorsqu'elle se réfère aux différents relatifs à la responsabilité encourue du fait d'une infraction au droit de la concurrence, tandis que tel ne serait pas le cas si la clause se réfère de manière abstraite aux différents surgissant dans les rapports contractuels (CJUE 21.5.2015, C-352/13, CDC, n° 68-72 ; cf. la critique de Dasser, Festschrift Kren, p. 30-33). L'application d'une telle clause contenue dans le contrat liant un distributeur à son fournisseur n'est pas exclue au seul motif que cette clause ne se réfère pas expressément aux différends relatifs à la responsabilité encourue du fait d'une infraction au droit de la concurrence (CJUE 24.10.2018, C-595/17, Apple, n° 26-30).

9^e ligne : biffer les mots : « En revanche ».

36

In fine, ajouter : L'art. 25 par. 5 du Règlement Bruxelles I^{bis} confirme cette autonomie. De manière plus générale, les règles de droit matériel applicables au fond d'un litige n'ont pas d'influence sur la validité d'une clause d'élection de for (CJUE, arrêt CDC, cité, n° 62 s.). Déjà pour ce motif, la théorie des faits doublement pertinents ne doit jouer aucun rôle à cet égard (ATF 5.9.2016, 4A_368/2016, c. 2.2, formule une exception alors que la théorie ne devrait point s'appliquer dans le contexte de la Convention, cf. art. 1-79 n° 12-12c).

37

In fine, ajouter à l'arrêt Coreck : arrêt Höszi, n° 43-48.

38

6^e ligne, avant les auteurs : ATF 21.9.2017, 4A_131/2017, c. 4.3.4.1, non reproduit dans l'ATF 143 III 558 ss.

7^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 163, puis insérer : Il convient de s'en remettre au système de règles de compétence en vigueur dans l'Etat désigné (arrêt Höszi, n° 48).

8^e ligne, rédiger autrement : ... permet en règle générale de dégager une solution (cf. ATF cité du 21.9.2017, c. 4.3.4.2) ; à défaut, on devrait accepter un droit d'option ...

11^e ligne, ajouter à la référence à l'art. 5 LDIP n° 26 : Tribunale d'appello TI, RtiD 2010 II n° 81c p. 750 ; Killias, BK-LugÜ, art. 23 n° 55 s.

12^e ligne, remplacer Walter par : ATF cité du 21.9.2017, c. 4.3.4.1.

39

In fine, citer en premier lieu : ATF 143 III 561-563.

40

4^e ligne, insérer : (pour un tel cas, cf. ATF 28.4.2015, 4A_451/2014, c. 3)

6^e ligne : Il peut donc être dérogé tant à la compétence générale qu'aux compétences spéciales (CJUE 21.5.2015, C-352/13, CDC, n° 59 ; 28.6.2017, C-436/16, Leventis, n° 39/40).

43a n

Le praticien fera attention à la position hostile aux clauses attributives de juridiction dissymétriques de la Cour de cassation française, constatant qu'une telle clause, lorsqu'elle réserve à l'une des parties la faculté de déroger à la compétence des tribunaux désignés, ne peut fonder une exception d'incompétence dès lors qu'elle ne contient aucun renvoi à une règle de compétence en vigueur dans un Etat membre ni aucun élément objectif suffisamment précis pour identifier la juridiction pouvant être saisie, de sorte qu'elle ne répond pas à l'objectif de prévisibilité (arrêts du 7.2.2018 et du 3.10.2018, Rev.crit. 2018 p. 630, 867, SCI Saint-Joseph et Crédit Suisse).

44

In fine, ajouter : Rohner/Lerch, BSK-LugÜ, art. 6 n° 4.

49

In fine, ajouter: Depuis que l'Union européenne a désavoué cette jurisprudence dans le nouveau RB I^{bis} (art. 31 par. 2), il n'y a plus, pour la Suisse, d'obligation de la respecter (cf. Hartley, p. 231 ; idem, Law Quarterly Review 2013 p. 314 ; Ries, RIW 2019 p. 35 ; art. 1-79 n° 28a, art. 27 n° 24a).

49a n

Lorsque, au lieu d'agir au for élu, une partie a saisi un tribunal dans un autre Etat partie, la décision par laquelle ce tribunal décline sa compétence sur le fondement d'une clause d'élection de for désignant une autre

juridiction relève de l'art. 32 et doit être reconnue, d'après la Cour de justice, par le tribunal élu, sans égard au fait que la constatation relative à la validité de cette clause est contenue dans les motifs de la décision, qui constituent cependant le soutien nécessaire de son dispositif (CJUE 15.11.2012, C-456/11, Gothaer, n° 33-43 ; cf. art. 32 n° 4a).

50

In fine, ajouter : Les exigences de forme ne s'appliquent pas au tiers bénéficiaire d'une clause de prorogation (ATF 23.11.2022, 4A_120/2022, c. 4.6).

51

10^e ligne, insérer : Une clause attributive de juridiction insérée dans le contrat de transport entre un passager et une compagnie aérienne ne peut, en principe, être opposée par celle-ci à une société de recouvrement à laquelle le passager a cédé sa créance, sauf si, selon le droit applicable au fond, cette société tierce a succédé au contrat initial dans tous ses droits et obligations (cf. CJUE 18.11.2020, C-519/19, DelayFix, n° 42-50).

51a n

Dans l'hypothèse d'une clause attributive de juridiction contenue dans un prospectus d'émission de titres obligataires rédigée par l'émetteur, celle-ci peut être opposée au tiers qui a acquis ces titres auprès d'un intermédiaire financier à condition que cette clause soit valide dans le rapport entre l'émetteur et cet intermédiaire, que ledit tiers ait succédé audit intermédiaire dans les droits et obligations attachés à ces titres en vertu du droit national applicable et, enfin, que le tiers ait eu la possibilité de prendre connaissance du prospectus contenant ladite clause (CJUE 20.4.2016, C-366-13, Profit Investment, n° 31-37).

52

10^e ligne, biffer Gaudemet, En fin de ligne, insérer : Une interprétation dans le sens d'une obligation à charge des tiers peut cependant résulter également du droit applicable (ATF cité du 23.11.2022, c. 4.5). Cette solution n'est cependant pas compatible avec le principe qu'une stipulation pour autrui ne peut faire naître qu'un droit au profit du bénéficiaire et non une obligation (cf. Gaudemet/Ancel, n° 170) et que, pour cette raison, les exigences de forme ne s'appliquent pas aux tiers bénéficiaires (ATF cité, c. 4.6).

52a n

Ainsi que la Cour de justice l'a énoncé, une clause attributive de juridiction convenue dans le contrat conclu entre le fabricant d'un bien et l'acquéreur de celui-ci ne peut pas être opposée au tiers sous-acquéreur qui, au terme d'une succession de contrats translatifs de propriété conclus entre des parties établies dans différents Etats membres, a acquis ce bien et veut engager une action en responsabilité à l'encontre du fabricant, sauf s'il est établi que ce tiers a donné son consentement effectif à l'égard de ladite clause conformément aux conditions énoncées à cet égard (CJUE 7.2.2013, C-543/10, Refcomp, n° 24-41). De même, la clause de prorogation insérée dans un contrat conclu entre deux sociétés ne peut être invoquée par les représentants de l'une d'elles (CJUE 28.6.2017, C-436/16, Leventis, n° 33-38, 43). Ce serait uniquement dans le cas où le tiers avait succédé au contractant initial dans tous ses droits et obligations qu'une clause attributive de juridiction à laquelle ce tiers n'a pas consenti pourrait néanmoins jouer à l'encontre de celui-ci (CJUE 21.5.2015, C-352/13, CDC, n° 64 s.).

Bibliographie

Suisse :

CHRISTIAN ARNOLD, Die Gerichtsstandsklausel in den AGB von Facebook aus schweizerischer Sicht, RSDIE 22 (2012) p. 613-631 ; FELIX DASSER, Die Durchsetzung von Gerichtsstandsvereinbarungen – eine Echternacher Springprozeession?, in Zivilprozess und Vollstreckung, Festschrift für Jolanta Kren Kostkiewicz, Berne 2018, p. 21-38 ; CHRISTIANA FOUNTOLAKIS, Das für die Auslegung einer Gerichtsstandsvereinbarung massgebliche Recht, IHR 8 (2018) p. 61-65 ; YANNICK HOSTETTLER, Die Gerichtsstandsvereinbarung im Binnen- und im internationalen Verhältnis, Zurich 2021 ; THOMAS M. MAYER, Der Trust im Lugano-Übereinkommen, AJP 26 (2017) p. 299-311 ; ISABELLE ROMY, Autonomie des parties et clauses attributives de jurisdiction dans les contrats internationaux: aspects choisis de droit international privé suisse, RDS 137 (2018) II p. 87-154 ; Leonora SCHREIER, Gerichtsstandsklauseln in AGB - Voraussetzungen für die Erfüllung der Formerfordernisse nach Art. 23 Ziff. 1 lit. a LugÜ, ZBJV 149 (2013) p. 857-860.

Autres sources :

PETER-ANDREAS BRAND, Deliktsschadenersatz und Torpedo-Klagen, Ein Beitrag zum Prioritätsprinzip nach Art. 29 Abs. 1 EuGVVO am Beispiel des Kartellschadenersatzes, IPRax 36 (2016) p. 314-318 ; ADRIAN BRIGGS, What Should Be Done About Jurisdiction Agreements?, YPIL 12 (2010) p. 311-332 ; PETR BRIZA, Choice-of-Court Agreements: Could the Hague Choice of Court Agreement Convention and the Reform of the Brussels I Regulation Be the Way out of the Gasser-Owusu Disillusion?, JPIL 5 (2009) p. 537-563 ; SIMON PATRICK CAMILLERI, Article 23: Formal Validity, Material Validity or Both?, JPIL 7 (2011) p. 297-320 ; KAI STEFAN DANELZIK, Die Gerichtsstandsvereinbarung zwischen ZPO, EuGVVO and HGÜ, Baden-Baden 2019 ; FLORIAN EICHEL, Gerichtsstandsvereinbarungen und europarechtliche Auslegungsregeln im Kontext des Delikts- und Kartellrechts, IPRax 41 (2021) p. 143-150 ; ROBERT FREITAG, Halbseitig ausschliessliche Gerichtsstandsvereinbarungen unter der Brüssel I-VO, in Festschrift für Ulrich Magnus, Munich 2014, p. 419-431 ; MARTIN GEBAUER, Das Prorogationsstatut im Europäischen Zivilprozessrecht, in Grenzen überwinden - Prinzipien

bewahren, Festschrift für Bernd von Hoffmann, Bielefeld 2011, p. 577-588 ; PHILIPPE GUEZ, L'élection de for en droit international privé, Thèse Nanterre 2000 ; TREVOR C. HARTLEY, The International Scope of Choice-of-Court Agreements under the Brussels I Regulation, the Lugano Convention and the Hague Convention, in *Liber Amicorum Ole Lando*, Copenhagen 2012, p. 197-211 ; IDEM, Choice of Court Agreements under the European and International Instruments, The Revised Brussels I Regulation, the Lugano Convention, and the Hague Convention, Oxford 2013 ; IDEM, Choice-of-Court Agreements and the New Brussels I Regulation, *Law Quarterly Review* 129 (2013) p. 309-317 ; FELIX RIES, Die Auslegung des Luganer Parallelübereinkommens nach der EuGVVO-Novelle, *RIW* 65 (2019) p. 32-36 ; SARA SÁNCHEZ FERNÁNDEZ, Choice-of-Court Agreements: Breach and Damages within the Brussels I Regime, *YPIL* 12 (2010) p. 377-398 ; DIANA SANCHO VILLA, Jurisdiction over Jurisdiction and Choice of Court Agreements: Views on the Hague Convention of 2005 and implications for the European Regime, *YPIL* 12 (2010) p. 399-418 ; MARTIN SCHAPER/CARL-PHILIPP EBERLEIN, Die Behandlung von Drittstaaten-Gerichtsstandsvereinbarungen vor europäischen Gerichten – de lege lata und de lege ferenda, *RIW* 58 (2012) p. 43-49 ; JONAS STEINLE/EVAN VASILIADES, The Enforcement of Jurisdiction Agreements under the Brussels I Regulation: Reconsidering the Principle of Party Autonomy, *JPIL* 6 (2010) p. 565-587 ; DIMITRIOS TSIKRIKAS, Über die Bindungswirkung von Gerichtsstandsvereinbarungen in grenzüberschreitenden Streitigkeiten, in *Festschrift für Rolf Stürmer*, t. 2, Tübingen 2013, p. 1375-1389 ; FRANCESCA C. VILLATA, L'attuazione degli accordi di scelta del foro nel regolamento Bruxelles I, Milan 2012.

Règlement Bruxelles I^{bis}:

PAUL BEAUMONT/BURCU YÜRSEL, La reforma del reglamento de Bruselas I sobre acuerdos de sumisión y la preparación para la ratificación por la UE del Convenio de La Haya sobre acuerdos de elección de foro, *AEDIPr* 9 (2009) p. 129-159 ; QUIM FORNER-DELAYQUA, Changes to jurisdiction based on exclusive jurisdiction agreements under the Brussels I Regulation Recast, *JPIL* 11 (2015) p. 379-405 ; ANNE-CATHERINE FRENSING-DEUTSCHMANN, Die Wirksamkeit von Gerichtsstandsvereinbarungen nach der Brüssel Ia-VO und die Absicherung von Derogationsverboten auf der Zuständigkeits- und Anerkennungsebene, Jena 2022 ; JEANNETTE HAMM, Die materielle Gültigkeit von internationalen Gerichtsstandsvereinbarungen, Berlin 2021 ; MÓNICA HERRANZ BALLESTEROS, The Regime of Party Autonomy in the Brussels I Recast: The Solutions Adopted for Agreements on Jurisdiction, *JPIL* 10 (2014) p. 291-308 ; KATHARINA HILBIG-LUGANI, Der gerichtstandsvereinbarungswidrige Torpedo – wird endlich alles gut?, in *Ars Aequi et Boni in Mundo*, Festschrift für Rolf A. Schütze, Munich 2015, p. 195-204 ; DIRK HOHMEIER, Zur Privilegierung ausschliesslicher Zuständigkeitsvereinbarungen durch die Brüssel Ia-VO, *IHR* 14 (2014) p. 217-225 ; DAVID KENNY/ROSEMARY HENNIGAN, Choice-of-Court Agreements, the Italian Torpedo, and the Recast of the Brussels I Regulation, *ICLQ* 64 (2015) p. 197-209 ; ALEXANDER R.E. KISTLER, Effect of exclusive choice-of-court agreements in favour of third states within the Brussels I Regulation Recast, *JPIL* 14 (2018) p. 66-95 ; DAVID FELIX LEUTHOLD, Die Wirkung von internationalen Gerichtsstandsvereinbarungen zugunsten und zulasten Dritter, Frankfurt a.M. 2022 ; ULRICH MAGNUS, Gerichtsstandsvereinbarungen im Vorschlag zur Reform der EuGVVO, in *Grenzen überwinden - Prinzipien bewahren*, Festschrift für Bernd von Hoffmann, Bielefeld 2011, p. 664-682 ; IDEM, Sonderkollisionsnormen für das Statut von Gerichtsstands- und Schiedsgerichtsvereinbarungen?, *IPRax* 36 (2016) p. 521-531 ; LOUISE MERRETT, The Future Enforcement of Asymmetric Jurisdiction Agreements, *ICLQ* 67 (2018) p. 37-61 ; BETTINA NUNNER-KRAUTGASSER, Die Neuregelung der ausschliesslichen Gerichtsstandsvereinbarungen in der EuGVVO, *ZZP* 127 (2014) p. 461-482 ; DOROTA PACZOSKA KOTTMANN, Reform der EuGVVO: Ein kontinuierlicher Verbesserungsprozess?, in *Europäisierung der schweizerischen Rechtsordnung*, Zurich 2013, p. 135-159 ; ILARIA QUEIROLO, Choice of Court Agreements in the New Brussels I-Bis Regulation: A Critical Appraisal, *YPIL* 15 (2013/14) p. 113-142 ; TENA RATKOVIĆ/DORA ZGRABLIĆ ROTAR, Choice-of-Court Agreements under the Brussels I Regulation (Recast), *JPIL* 9 (2013) p. 245-268 ; DAPHNE-ARIANE SIMOTTA, Die Gerichtsstandsvereinbarung nach der neuen EuGVVO, *IJPL* 3 (2013) p. 58-79 ; KONSTANTINOS D. VOULGARAKIS, Reflections on the scope of «EU res judicata» in the context of Regulation 1215/2012, *JPIL* 16 (2020) p. 451-464 ; HANNES WAIS, Einseitige Gerichtsstandsvereinbarungen und die Schranken der Parteiautonomie, *RabelsZ* 81 (2017) p. 815-857 ; KAROL WEITZ, Internationale Gerichtsstandsvereinbarungen und positive internationale Kompetenzkonflikte, Ein Beitrag zum Änderungsentwurf der Brüssel I-Verordnung, *International Journal of Procedural Law (IJPL)* 1 (2011) p. 337-362 ; MATTHIAS WELLER, Die „verbesserte Wirksamkeit“ der europäischen Gerichtsstandsvereinbarung nach der Reform der Brüssel I-VO, *ZZPInt* 19 (2014) p. 251-279 ; IDEM, Choice of court agreements under Brussels Ia and under the Hague Convention, *JPIL* 13 (2017) p. 91-129.

Art. 24

2

4^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 173

5^e ligne, ajouter aux auteurs cités : Grolimund/Bachofner, *ZK-LugÜ*, art. 24 n° 7-10.

4

11^e ligne, ajouter aux arrêts cités : 17.3.2016, C-175/15, *Taser International*, n° 19-25.

5

2^e ligne, insérer : Lorsque le défendeur est absent sans résidence connue, ignorant qu'il fait l'objet d'un recours judiciaire, et qu'un curateur lui a été désigné, celui-ci ne peut se substituer au défendeur pour faire acte de comparution (CJUE 11.9.2014, C-112/13, *A. c. B.*, n° 52-61).

3^e ligne, insérer après les mots « fait défaut » : (CJUE 11.4.2019, C-464/18, *ZX c. Ryanair DAC*, n° 37-41)

In fine, ajouter : La contestation de la compétence locale inclut implicitement celle de la compétence internationale (*Handelsgericht ZH, BIZR* 2012 n° 34 p. 93).

6

7^e ligne, ajouter après la mention du Rapport : cf. CJUE 27.2.2014, C-1/13, *Cartier*, n° 34-38. Lorsque le défendeur excipe de l'incompétence du juge saisi dans son premier acte de défense, mais uniquement à titre subsidiaire par rapport à d'autres exceptions de procédure, il n'est pas censé avoir accepté la compétence (CJUE

13.7.2017, C-433/16, Bayrische Motorenwerke, n° 30-36).

22^e ligne, insérer : Au sein de l'UE, une opposition à l'injonction de payer européenne n'est pas considérée comme une comparution au sens de l'art. 24 RB I, même si elle ne contient pas de contestation de la juridiction de l'Etat membre d'origine (CJUE 13.6.2013, C-144/12, Goldbet, n° 23-43).

In fine, ajouter à l'ATF 133 III 295 ss, 297 s. : ATF 17.3.2015, 5A_269/2014, c. 2.1.2 ; ATF 21.5.2019, 4A_446/2018, c. 6.1, non reproduit dans l'ATF 145 III 303 ss.

6a

Le Règlement Bruxelles I^{bis} ajoute comme une condition tendant à protéger une partie faible au sens des sections 3 à 5 qu'avant de se déclarer compétent, le juge s'assure qu'une telle partie défenderesse est informée de son droit de contester la compétence et des conséquences d'une comparution ou d'une absence de comparution (art. 26 par. 2).

Bibliographie

FELIX KOEHEL, Gegenstand und Reichweite der Europäischen Einlassungszuständigkeit, *in* Europa als Rechts- und Lebensraum, Liber amicorum für Christian Kohler, Bielefeld 2018, p. 229-241 ; JAN D. LÜTTRINGHAUS, Treu und Glauben und Rechtsmissbrauch im Internationalen Zivilverfahrensrecht, IPRax 40 (2020) p. 433-438 ; PETER MANKOWSKI, Neues beim europäischen Gerichtsstand der rügelosen Einlassung durch Art. 26 Abs. 2 EuGVVO n.F., RIW 62 (2016) p. 245-252 ; FELIX MAULTZSCH, Internationale Zuständigkeit und Klagezustellung bei grenzüberschreitenden Kapitalanlagendelikten nach LugÜ 2007/EuGVVO, IPRax 40 (2020) p. 469-475.

Art. 25-26

5

9^e ligne, insérer : En Suisse, le devoir du juge d'éclaircir la question de sa compétence d'office est limité aux situations dans lesquelles la demande pourrait s'avérer irrecevable (cf. ATF 139 III 278 ss, 281 ; ATF 12.1.2017, 4A_360/2016, c. 3.2 ; ATF 12.6.2020, 4A_94/2020, c. 4).

6

7^e ligne, ajouter après le renvoi à l'art. 11 LDIP n° 53-58 : ATF 23.4.2013, 5A_24/2013, c. 2.

7

2^e ligne : biffer ce qui est dit au sujet de l'Autriche

8a

Les règles exigeant la régularité de la signification de l'acte introductif d'instance à un défendeur défaillant ne doivent être observées que pour autant qu'elles soient applicables. Tel n'est pas le cas lorsque l'adresse du destinataire n'est pas connue (art. 1 al. 2 de la Convention de La Haye de 1965 ; cf. art. 11-11a LDIP n° 42). Une signification selon la loi nationale, notamment par une sommation publique, est nécessaire afin de ne pas rendre illusoire la protection effective du demandeur, à condition toutefois que toutes les recherches requises par les principes de diligence et de bonne foi aient été entreprises pour retrouver le défendeur (cf. CJUE 17.11.2011, C-327/10, Hypotecni banka, Rec. 2011 I 11543, n° 48-55 ; 15.3.2012, C-292/10, de Visser, n° 43-59).

Art. 27-30

Bibliographie

Suisse :

YVES DONZALLAZ, Litispendance : du droit international au droit interne, *in* Nouvelle procédure civile et espace judiciaire européen, Genève 2012, p. 137-153 ; REBEKKA KELLER, Rechtshängigkeit nach Lugano-Übereinkommen und schweizerischem IPRG, Thèse St-Gall 2013, n° 4223 (électronique) ; IDEM, Sperrwirkung negativer Feststellungsklagen im Anwendungsbereich von Art. 27 LugÜ und Art. 9 IPRG, ZZZ 2014/2015, 35, p. 157-173 ; RAMON MABILLARD, Europäische Rechtshängigkeit im Wandel – Chancen einer Koordination ?, *in* Recht zwischen Dogmatik und Theorie, Marc Amstutz zum 50. Geburtstag, Zurich 2012, p. 199-241 ; NINO SIEVI, Die negativen Feststellungsklagen des schweizerischen Rechts im Anwendungsbereich des Lugano-Übereinkommens, Zurich 2017.

Autres sources :

MARIE-CHRISTINE DE LAMBERTYE-AUTRAND, La connexité dans le Règlement Bruxelles I du 22 décembre 2000, Revue hellénique de droit international 61 (2008) p. 413-434 ; BETTINA HEIDERHOFF, Materieller Anspruch und Rechtshängigkeitssperre nach Art. 27 EuGVVO, *in* Recht ohne Grenzen, Festschrift für Athanassios Kaissis, Munich 2012, p. 383-397 ; HEINZ-PETER MANSSEL/CARL FRIEDRICH NORDMEIER, Partei- und Anspruchsidentität im Sinne des Art. 27 Abs. 1 EuGVVO bei Mehrparteienprozessen - Ein Beitrag zur Konkretisierung des europäischen Streitgegenstandsbegriffs und der Kernbereichslehre, *in* Recht ohne Grenzen, Festschrift für Athanassios Kaissis, Munich 2012, p. 629-651 ; PETER ARNT NIELSEN, Exclusive Choice of Court Agreements and Parallel Proceedings, *in* Un engagement au service du droit international privé, Mélanges en l'honneur de Hans van Loon, Cambridge 2013, p. 409-420 ; GIOVANNI ZARRA, Il ricorso alle anti-suit injunction per risolvere i conflitti internazionali di giurisdizione e il ruolo dell'international comity, RDIPP 50 (2014) p. 561-584.

Règlement Bruxelles I^{bis} :

IAN BERGSON, The death of the torpedo action?, JPIL 11 (2015) p. 1-30 ; PETER-ANDERS BRAND, Deliktsschadenersatz und Torpedo-Klagen, Ein Beitrag zum Prioritätsprinzip nach Art. 29 Abs. 1 EuGVVO, IPRax 36 (2016) p. 314-318 ; PIETRO FRANZINA, Lis Pendens involving a Third Country under the Brussels I-bis Regulation: An Overview, RDIPP 50 (2014) p. 23-42 ; MARTIN GEBAUER, Litispendenz in Drittstaaten und ihre Regelung durch mitgliedstaatliches Recht, in Festschrift für Haimo Schack, Tübingen 2020, p. 585-596 ; PETER KINDLER, Gerichtsstandsvereinbarung und Rechtshängigkeitssperre: Zum Schutz vor Torpedo-Klagen nach der Brüssel I-Verordnung, in Zwischenbilanz, Festschrift für Dagmar Coester-Waltjen, Bielefeld 2015, p. 485-499 ; FABRIZIO MARONGIN BUONAIUTI, Lis alibi pendens and Related Actions in the Relationships with the Courts of Third Countries in the Recast of the Brussels I Regulation, YPIL 15 (2013/14) p. 87-111 ; DIMITRIOS TSIKRIKAS, Gedanken über die Beachtung einer anderweitigen Rechtshängigkeit im europäischen Rechtsraum, in Festschrift für Herbert Roth, Tübingen 2021, p. 821-834 ; KAROL WEITZ, Internationale Gerichtsstandsvereinbarungen und positive internationale Kompetenzkonflikte – Ein Beitrag zum Änderungsentwurf der Brüssel I-Verordnung, IJPL 1 (2011) p. 337-362.

Art. 27

1

In fine, ajouter : L'art. 27 suppose en effet que les litiges concurrents rentrent les deux dans le champ d'application de la Convention à raison de la matière (cf. Mabillard, BSK-LugÜ, art. 27 n° 15), sans tenir compte cependant de la nature d'éventuelles questions préjudicielles (cf. art. 1 n° 23) ; pour le Tribunal fédéral, la question reste ouverte (ATF 138 III 570 ss, 573 s., Agnelli).

2

In fine, ajouter : L'art. 33 du Règlement Bruxelles I^{bis} a introduit un régime de sursis à statuer de la part de la juridiction saisie dans un Etat membre, pour laquelle la bonne administration de la justice sera le critère principal à examiner ; il s'agit d'un « mécanisme souple » (considérant n° 23).

3

5^e ligne, ajouter : Obergericht SO, SOG 2015 p. 33

In fine, ajouter: Le conflit entre deux décisions contradictoires relève de l'art. 34 ch. 3 et 4 et non de l'art. 27 (ATF 138 III 174 ss, 177).

7

In fine, ajouter à l'arrêt cité : ATF 23.1.2013, 4A_473/2012, c. 6.

11

14^e ligne, insérer après l'arrêt Gubisch : CJUE 20.12.2017, C-467/16, Schlömp, n° 51 ;

In fine, ajouter : Remplacer l'ATF cité par : ATF 144 III 175 ss, 182. Ce noyau implique également que la litispendance l'emporte lorsque la seconde action ne porte que sur une partie du litige devant le juge premier saisi (Obergericht ZH, BIZR 2014 n° 83 p. 283).

12

In fine, ajouter : cf. Donzallaz, Nouvelle procédure civile et espace judiciaire européen, p. 146 s.

14

5^e ligne, ajouter après l'arrêt Mærsk : CJUE 19.10.2017, C-231/16, Merck, n° 39-44.

In fine, ajouter: Le fait que le juge suisse estime pouvoir trancher le litige en procédure sommaire, s'agissant d'un cas clair, ne lui permet pas d'ignorer la compétence d'un tribunal premier saisi à l'étranger (Tribunale d'appello TI, RtiD 2018 I n° 32c p. 752).

16 n

Etant donné que l'action négatoire, en constatation de l'absence de responsabilité du demandeur, fait partie de « l'objet du litige » et participe au mécanisme de la litispendance, elle procure un avantage certain, largement exploité, aux plaideurs qui disposent d'un for dans une juridiction admettant ce moyen d'agir. Cette action est normalement intentée rapidement, dès le moment où les parties perdent l'espoir de pouvoir régler le litige à l'amiable, et en règle générale avant que le défendeur à cette action soit prêt pour tenter son action en exécution du contrat ou en dommages-intérêts, démarche pour laquelle le jeu de la litispendance ne lui laisse alors pas d'autre choix que celui d'agir devant le for déjà saisi de l'action déclaratoire. Dans la jurisprudence suisse, on a estimé pendant de longues années qu'une telle action était dépourvue d'un intérêt digne de protection, provoquant un « forum running » non désirable, et qu'il fallait privilégier l'action en condamnation en jugeant irrecevable une action déclaratoire portant sur le même litige (ATF 123 III 429-431 ; 131 III 319 ss, 324-326 ; 135 III 378 ss, 380). La réponse était tout aussi négative dans le contexte des relations internationales et de l'art. 27 CL (ATF 136 III 523 ss, 527 s.).

16a n

Un arrêt du 14.3.2018 a renversé cette jurisprudence (ATF 144 III 175 ss), tout au moins dans les rapports internationaux. Selon la nouvelle position, qui rejoint celle généralement consacrée à l'étranger, l'intérêt du demandeur à l'action en constatation négative de droit qui consiste à vouloir assurer le for qui lui est le plus

favorable en cas de procédure judiciaire imminente est un intérêt juridiquement protégé suffisant (ATF 144 III 185-192). L'objectif de vouloir éviter un « forum running » est un leurre compte tenu des facilités d'introduire une action négatoire dans un grand nombre de pays étrangers (ATF 144 III 188 s.). L'accueil de l'action négatoire remet aux parties une arme juridictionnelle qui leur est offerte par la Convention et dont les parties étrangères se servent sans retenue lorsqu'elle leur est accessible dans leur propre juridiction. Une inégalité de traitement dans les relations entre la Suisse et les fors étrangers favorables à cette action est ainsi supprimée (ATF 144 III 190-192). C'est un état de fait de l'accès à la justice dans le contexte européen, sans que l'on doive aller jusqu'à penser que cela aille dans le sens de « l'effet utile » de la Convention, question que le Tribunal fédéral a laissée ouverte (ATF 144 III 184 s.). La jurisprudence n'a pas déterminé ce qu'il faut entendre par le critère de la « procédure judiciaire imminente » ; on le trouve dans la jurisprudence mais non à l'art. 88 CPC. Dans un autre arrêt, l'objection fondée sur un abus de droit a été réservée (ATF 21.5.2019, 4A_446/2018, c. 3.2, non reproduit dans l'ATF 145 III 303 ss.). Dans son arrêt de principe, le Tribunal fédéral a songé à l'hypothèse du créancier qui s'apprête à intenter son action en condamnation (ATF 144 III 187, 190, 192) ; le « forum running » est dans ce cas déjà entamé, ce qui justifie de traiter le défendeur à égalité et de lui reconnaître son propre droit d'agir en justice. Cependant, le dernier mot sur ce point n'est pas encore prononcé, car il existe une grande variété de situations dans lesquelles le défendeur peut légitimement se croire exposé à la menace d'une action du demandeur même sans disposer de la preuve d'une démarche concrète entreprise ou en préparation de la part de celui-ci. Un « différend » peut naître bien avant le « litige » et déjà servir d'avertissement. Il ne faudrait en tout cas pas prendre le mot « running » à la lettre.

17 n

Il est vrai, comme l'observe le Tribunal fédéral, que l'accueil de l'action négatoire en parallèle à l'action en condamnation rend à la première la fonction de « Torpédo » de celle-ci chaque fois que cette action est intentée la première et bloque la seconde par le biais de l'exception de litispendance. Cependant, même si l'intérêt à agir en constatation de l'inexistence de la créance était défini aussi judicieusement que cela serait possible, cela n'empêcherait pas le demandeur vigilant d'introduire son action, même non recevable, devant un for éloigné de celui de l'action du demandeur et de provoquer l'effet de la litispendance (ATF 144 III 191). On tenterait donc de résoudre ainsi un faux problème. Le vrai intérêt d'un tel Torpédo réside dans l'intention de profiter de la lenteur des juridictions saisies dans certains pays et de tirer ainsi le procès en longueur, au désespoir du créancier. Cependant, ce problème doit être résolu au niveau de l'amélioration et de l'harmonisation des procédures judiciaires ; il dépasse de loin le cadre des instruments Bruxelles/Lugano (ATF 144 III 192). On notera néanmoins un premier pas à l'art. 31 par. 2 du RB I^{bis}, dont l'effet est cependant confiné au cas de la prorogation exclusive de for (cf. n° 24a).

21a n

Pour établir la compétence du tribunal premier saisi, une décision de celui-ci n'est pas toujours indispensable. En effet, cette compétence est également établie dès lors que ce tribunal n'a pas décliné d'office sa compétence et qu'aucune des parties ne l'a contestée avant ou jusqu'au moment de la prise de position considérée, par son droit procédural national, comme la première défense au fond présentée devant ledit tribunal. Dans ces conditions, en effet, la compétence du juge premier saisi ne peut plus être mise en cause, et le dessaisissement du juge second saisi ne peut provoquer un conflit négatif de juridiction (cf. CJUE 27.2.2014, C-1/13, Cartier, n° 27-45).

22

5^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 365

9^e ligne, insérer : La Cour l'a confirmé récemment, précisant que le juge saisi en second lieu doit examiner si, en raison d'une méconnaissance de la compétence exclusive prévue à l'art. 22 ch. 1, une décision éventuelle au fond du juge saisi en premier lieu ne sera pas reconnue (art. 35 par. 1), auquel cas il doit statuer sur la demande dont il est saisi (CJUE 3.4.2014, C-438/12, Weber, n° 48-60).

23

In fine, ajouter à l'arrêt Gasser, n° 70-73 : Tribunale d'appello TI, NRCP 2008 p. 487.

24

In fine, ajouter : Schmehl, p. 208-216, 342-400.

24a n

L'art. 31 par. 2 du Règlement Bruxelles I^{bis} renverse cette jurisprudence, prescrivant à toute juridiction d'un Etat membre qu'elle sursoie à statuer jusqu'à ce que la juridiction d'un autre Etat membre saisie sur le fondement d'une convention lui attribuant une compétence exclusive en vertu de l'art. 25 déclare qu'elle n'est pas compétente en vertu de cette convention. Cette règle ne s'appliquera pas, cependant, dans l'hypothèse d'une

<p>convention non valide en vertu d'une disposition figurant dans les sections 3 à 5 (art. 31 par. 4). On constatera ainsi que la jurisprudence Gasser est désavouée formellement par l'Union européenne, de manière à lier la Cour de justice dans l'application du RB I^{bis}, qui comptera parmi les instruments visés à l'art. 64 par. 1 CL. Il n'existe donc plus, sur ce point, ni de parallélisme ni d'uniformité qui sont à la base de l'obligation de respect consacrée à l'art. 1 par. 1 du Protocole n° 2. Cela autorise les tribunaux suisses à s'en écarter dès à présent (cf. art. 1-79 n° 28a, art. 23 n° 49).</p> <p>25 12^e ligne, ajouter à l'arrêt Turner : ATF 138 III 304 ss, 313, Swatch AG. In fine, ajouter au cas de l'arrêt espagnol : et, pour le cas de la violation d'une clause d'arbitrage, High Court of Justice, 4.4.2012, Rev.crit. 2012 p. 636, Rev.arb. 2012 p. 819, Riv.arb. 2013 p. 149, West Tankers.</p>	Art. 28
<p>4 In fine, lire Gaudemet/Ancel, n° 377</p> <p>5 4^e ligne, lire Gaudemet/Ancel, n° 373</p> <p>6 14^e ligne, ajouter après l'arrêt Tatry : ATF 26.2.2020, 4A_526/2019, c. 5.</p> <p>11 In fine, ajouter : ATF 26.2.2020, 4A_526/2019, c. 4.</p>	Art. 30
<p>Texte : <i>Au chiffre 1, in fine, il faut remplacer « demandeur » par « défendeur », conformément à l'erratum annoncé in RO 2012 p. 777. La version européenne n'a pas dû être corrigée (JOUE 2007 L 339, p. 12).</i></p> <p>1a n La date à laquelle a été engagée une procédure obligatoire de conciliation devant une autorité de conciliation de droit suisse (art. 197 CPC) constitue la date à laquelle une juridiction est réputée saisie (CJUE 20.12.2017, C-467/16, Schlömp, n° 53-58). Dans un ordre différent, la Cour a également précisé que la date à laquelle a été entamée une procédure tendant à obtenir une mesure d'instruction avant tout procès, telle que prévue en droit français, ne peut pas constituer la date à laquelle est réputée saisie la juridiction appelée à statuer sur une demande au fond ayant été formée consécutivement au résultat de cette mesure (CJUE 4.5.2017, C-29/16, Hanse Yacht, n° 25-36). Lorsqu'une personne porte plainte avec constitution de partie civile auprès d'une juridiction d'instruction par le dépôt d'un acte qui ne doit pas, selon le droit national applicable, être notifié ou signifié avant ce dépôt, la date devant être retenue pour considérer que cette juridiction est saisie est celle à laquelle cette plainte a été déposée (CJUE 22.10.2015, C-523/14, Aertssen, n° 53-60).</p> <p>2 6^e ligne, biffer Berti, ZK-IPRG, et Dutoit, FJS 8^e ligne : Dasser, KLugÜ, art. 30 n° 24-27.</p> <p>3 In fine, ajouter : On aboutit ainsi à égaliser les effets de régimes différents sur l'introduction des demandes, sans les unifier ou harmoniser (ATF 144 III 175 ss, 183).</p> <p>4 6^e ligne, avant Dasser, insérer : Obergericht ZH, BIZR 2021 n° 36 p. 168</p> <p>5 10^e ligne, ajouter à l'arrêt français cité, à titre d'illustration : OLG Stuttgart, 30.1.2015, IPRax 2015 p. 430.</p>	Art. 31
<p>3 2^e ligne, ajouter : cf., outre les arrêts cités, CJUE 6.10.2021, C-581/20, Toto SpA, n° 47-61, relevant que cette compétence n'est pas écartée dans le cas où la juridiction saisie du fond a déjà statué sur une demande de mesure provisoire.</p>	

9^e ligne, ajouter : ATF 4.9.2012, 5A_762/2011, c. 5.3.4 ; ATF 14.5.2018, 5A_801/2017, c. 3.3.3 ; ATF 17.6.2019, 5A_942/2018, c. 4.

8

5^e ligne, ajouter aux arrêts cités : CJUE 18.10.2011, C-406/09, Realchemie Nederland, Rec. 2011 I 9773, n° 40 ; CJUE 9.9.2015, C-4/14, Bohez, n° 31-34.

15

5^e ligne, ajouter à l'ATF cité : Obergericht ZG, GVP-ZG 2011, p. 335.

16

In fine, ajouter : Un arrêt récent rappelle celle-ci comme guide en la matière, n'autorisant pas l'exécution d'un « decreto ingiuntivo » déclaré immédiatement exécutoire avant que le débiteur ait pu s'y opposer (ATF 139 III 232 ss, 234 s. ; ATF 9.1.2019, 5A_711/2018, c. 6.3.1 ; cf. art. 32 n° 9). L'arrêt du 1.3.2006 sert également de référence à une position selon laquelle un séquestre ordonné à l'encontre d'un défendeur qui n'a eu que trois jours ouvrables pour préparer sa défense ne peut être reconnu (ATF 5.8.2021, 5A_460/2021, c. 2).

17

15^e ligne, insérer : Cela suppose que l'exécution soit ordonnée conformément aux dispositions du titre III (cf. ATF 31.10.2011, 4A_366/2011, c. 2.2, rappelant que la simple information de la banque n'est pas suffisante).

21

In fine : Domej, BK-LugÜ, art. 62 n° 7 [en remplacement de l'édition précédente].

19

9^e ligne : lire M. Staehelin, BSK-SchKG, art. 30 n° 20

23

5^e ligne, ajouter : cf. Rouvinez, JdT 2012 III p. 222, 224.

13^e ligne, ajouter : Phurtag, p. 277-280.

In fine, ajouter : L'art. 31 ne laisse pas de place à des preuves à futur servant à évaluer les chances de succès d'un procès (Tribunal cantonal NE, RJN 2015 p. 89). La Cour de cassation française n'a pas observé cette restriction (arrêts du 14.3.2018, Rev.crit. 2019 p. 186, Clunet 2018 p. 1155).

25

16^e ligne, ajouter aux arrêts de la CJUE : ATF 138 III 304 ss, 313, Swatch AG.

In fine, ajouter : par ailleurs, Favalli/Augsburger, BSK-LugÜ, art. 31 n° 50-55.

30

In fine, ajouter : Il en va ainsi dans le cas d'une interdiction provisoire de contrefaçon transfrontalière alors que la partie défenderesse a invoqué la nullité du brevet, dont l'examen relève de la juridiction compétente en vertu de l'art. 22 ch. 4 (CJUE 12.7.2012, C-616/10, Solvay, n° 31-51).

34

11^e ligne, ajouter à l'arrêt van Uden : CJUE 6.10.2021, C-581/20, Toto SpA, n° 52

12^e ligne, ajouter à la mention de l'arrêt Denilauler : cf. ATF 6.3.2013, 5A_2/2013, c. 1 ; ATF 14.5.2018, 5A_801/2017, c. 3.3.3.

In fine, ajouter : contra : Grolimund, *in* Vorsorglicher Rechtsschutz, p. 11 s. Puis: Le Règlement Bruxelles I^{bis} le confirme par l'exclusion du régime d'exécution des effets extraterritoriaux de telles mesures (art. 2 lit. a ; considérant n° 33).

46

In fine, ajouter : Une incertitude demeure (cf. Hofmann/Kunz, BSK-LugÜ, art. 38 n° 70-72 ; Kofmehl, BK-LugÜ, art. 31 n° 36).

47

In fine, ajouter : Garber, p. 160 s., 168-173. La reconnaissance d'une injonction Mareva ou d'une Freezing Order, qui frappe le débiteur, mais sans rendre ses biens indisponibles, peut être complétée par une mesure conservatoire portant sur ses biens (cf. ATF 143 III 693 ss, 698 ; Cour de cassation française, 3.10.2018, Clunet 2019 p. 467).

Bibliographie

Suisse :

ISABELLE CHABLOZ, La reconnaissance et l'exécution des mesures provisoires, *in* Vorsorglicher Rechtsschutz, Berne 2011, p. 95-114 ; SANDRINE GIROUD, Do You Speak Mareva ?, How Worldwide Freezing Orders Are Enforced in Switzerland, YPIL 14 (2012/13) p. 443-453 ; PASCAL GROLMUND, Vorsorglicher Rechtsschutz im neuen IZPR der Schweiz, *in* Vorsorglicher Rechtsschutz, Berne 2011, p. 1-20 ; FLORENCE GUILLAUME/NICOLAS PELLATON, Le séquestre en tant que mesure conservatoire visant à garantir l'exécution des décisions en application de la Convention de Lugano, *in* Quelques actions en exécution, Neuchâtel 2011, p. 179-219 ; FLORENCE GUIL-

LAUME/ILARIA PETRELLI, Coherences and Incoherences in the Regime of Provisional and Protective Measures in European Private International Law, *in* Coherence of the Scope of Application, EU Private International Legal Instruments, Genève 2020, p. 277-333 ; ALEXANDER R. MARKUS/ZINA CONRAD, Einstweiliger Rechtsschutz – international, *in* Festschrift Anton K. Schnyder, Zurich 2018, p. 235-250 ; SEJEE PHURTAG, Vorsorgliche Massnahmen im internationalen Zivilprozessrecht, Berne 2019 ; JULIEN ROUVINEZ, Le sort des mesures de preuve à futur du droit suisse dans le système de la Convention de Lugano, *JdT* 160 (2012) III p. 219-224.

Autres sources :

GILLES CUNIBERTI, L'expertise judiciaire en droit judiciaire européen, *Rev.crit.* 104 (2015) p. 519-540 ; IDEM, Jurisdiction to Grant Interim Measures in Support of Arbitration, *YPIL* 21 (2019-20) p. 225-236 ; THOMAS GARBER, Einstweiliger Rechtsschutz nach der EuGVVO, Berlin 2011 ; MAXIMILIANE KIMMERLE, Befriedigungsverfügungen nach Art. 24 EuGVÜ/Art. 31 EuGVO, Tübingen 2013 ; MARIE NIOCHE, La décision provisoire en droit international privé européen, Qualification et régime en matière civile et commerciale, Bruxelles 2012 ; IDEM, Décision provisoire et autorité de chose jugée, *Rev.crit.* 101 (2012) p. 277-323 ; THOMAS PFEIFFER/HANNES WAIS, Einstweilige Massnahmen im Anwendungsbereich der EuGVO, *IJPL* 2 (2012) p. 274-296 ; CHRISTIAN PROBST, Anti-suit Injunctions, Gerichtliche Zuständigkeitskontrolle im europäischen Zivilverfahrensrecht durch Prozessführungsverbote, Frankfurt a.M. 2012 ; DIMITRIOS TSIKRIKAS, Internationale Zuständigkeit zum Erlass einstweiliger Massnahmen nach den Regeln der EuGVO, *ZZPInt* 17 (2012) p. 293-313.

Règlement Bruxelles I^{bis} :

ANDREW DICKINSON, Provisional Measures in the « Brussels I » Review : Disturbing the Status Quo ?, *JPIL* 6 (2010) p. 519-564 ; FRANCISCO GARCIMARTÍN, Provisional and Protective Measures in the Brussels I Regulation Recast, *YPIL* 16 (2014/15) p. 57-83 ; COSTANZA HONORATI, Provisional Measures and the Recast of Brussels I Regulation : A Missed Opportunity for a Better Ruling, *RDIPP* 48 (2012) p. 525-544 ; CHUKWUDI PASAHAL OJIEGBE, From West Tankers to Gazprom's anti-suit injunctions, arbitral anti-suit orders and the Brussels I Recast, *JPIL* 11 (2015) p. 267-294.